



ŽENSKI  
RAD

A IN D O M

OKTOBER 1938 \* LETO IX.  
PRILOŽENA JE KNJIGA: E.J. KILDUFF, „KAKO SI POIŠCEM BOLJŠO SLUŽBO“

10

Žrebanje 1. razreda 12. oktobra 1938.



Cena srečk:	1/1	1/2	1/4
Din	200	100	50

*Strogo solidna in diskretna postrežba!*

**REIN IN DRUG**  
ZAGREB, I L I C A 1 5  
T E L E F O N 3 7 - 0 5



*izdatnost  
barvo  
aromo  
daje kavi*



### Vrtna dela meseca oktobra

Vrtnarjevi pridelki so po večini odvisni od vremena. Zato ni čudno, da se vrtnar toljokrat ozre v nebo in pogleda na barometer. Izkustva so pokazala, da so kmetje najboljši vremenoslovec. Iz rodu v rod so se ohranila ustna sporočila o vremenu, ki so bila plod dolgorajnih opazovanj in izkustev. Navedli bomo nekaj takih pregovorov, ki bodo morda pomagali našim gospodinjam: Če oktobra meseca sneži, se pripravi na milo zimo! Oktobra meseca ti ni treba več obirati gosenic, kajti to delo bosta opravila mraz in sneg. Če je oktober topel, je februar hudo mrzel.

Paradižniki oktobra meseca zunaj ne dobijo več dovolj lepe barve. Skrbno jih oberemo in položimo na okensko polico, da more solnce do njih.

Zadnje dni oktobra začnemo spravljati zelenjavno za zimo v klet. Če je vreme še toplo in ugodno, pustimo endivijo, ohrovit in ostalo zelenjavno še na vrtu. Če se je pa vreme že ohladilo, spravimo zelenjavno v klet. Za endivijo si v kleti pripravimo gred, kjer jo nasadimo. Por pustimo čez vso zimo na vrtu. Mraz mu ne škoduje.

V sadovnjaku namažemo debla z apnom. Gospodinja, ki si želi imeti na vrtu maline in robide, naj zdaj nasadi sadike. Posebno gospodinje, ki se ukvarjajo z letoviščarji, naj že zdaj pomislijo, da ji bodo letoviščarji zelo hvaležni za sveže domače sadje, in naj nasadijo čim več malin. Če je vreme količkaj ugodno, pustimo zimsko sadje, pozna jabolka itd. še na drevju.

Na cvetlični gredi nasadimo mačhe, ki nas bodo spomladsi s svojimi lepimi barvami razveseljevale.

Sobne rastline skrbno osnažimo. Listnate rastline, na primer palme, filodenron, fikus in druge take rastline, umijemo z gobo in hladno vodo. Zemljo prerahljamo in pognojimo s konjskim gnojem. Asparagus, ki se je že preveč razrastel, presadimo v večji lonček. Presajene rastline moramo varovati prepipa.

### Prezimovanje vrtnic

Ni prav, če vrtnice prezgodaj pokrijemo. Vrtnice niso tako zelo občutljive za mraz, kakor v splošnem mislimo; mnoge poginejo bolj zaradi gnilobe kakor pa zaradi mraza.

Izkustva so pokazala, da je dovolj zgodaj, če pokrijemo vrtnice okoli srede novembra. Preden pokrijemo vrtnice, odščipljemo ali pa odrežemo liste, ki so še na grmih. Opornik ločimo od debla — opornik naj tudi čez zimo ostane na svojem prostoru — in potlej previdno nagnemo deblo k tlom. Deblo upognemo vsako zimo na isto stran, sicer se nam kaj lahko zgodi, da ga prelomimo. V zemljo napravimo plitvo vdolbino, kamor upognemo vrh vrtnice in ga pokrijemo z zemljo. Deblo ovijemo s slamo.

Pritlikave in grmičaste vrtnice jeseni samo obrežemo in natrosimo ob koreninah debelo plast konjskega gnoja. Spomladsi pa pomešamo ta gnoj z zemljijo.

abc.

*Poročile so se naročnice: gospodična Rozalija Krajnčeva z gospodom Dragom Bergerjem, železničarjem iz Sevnice, gospodična Rozalija Štamcarjeva z gospodom Viktorjem Mekincem iz Beograda in gospodična Mici Novakova z gospodom Josipom Travnem iz Mengša. — Iskreno čestitamo!*

# NOV NA ZRAKU PREVETRENI PUDE

## Presenetljiva iznajdba pariškega kemika za kozmetiko

Puder desetkrat finejši in lažji, kakor je bilo doslej sploh mogoče misliti. Samo puder, ki je lahek kakor pero, je odoran za uporabo. To je presenetljiv nov način proizvajanja, ki ga je iznašel neki pariški kemik in ki ga sedaj izvaja Tokalon.



Zaradi tega se puder Tokalon tako gladko in enakomereno oprime lica, pokrivajoč kožo s tankim, nevidnim ovojem lepote. Rezultat tega je popolna naravna lepota, tako različna od staromodnih težkih pudrov, ki so dajali samo videz olepljanja. Poleg tega vsebuje puder Tokalon tudi smetanovo pено, zaradi katere se obdrži na licu osem ur. Tudi v najtoplejši restavraciji se ni treba pudrati, če uporabljate puder Tokalon. Ob koncu dolgih plesnih večerov bo ostala Vaša polt še vedno sveža in brez vsakega bleska. Dobiva se povsod po Din 12.—, 20.— in 30.—. Po posebni pogodbi dobri lahko vsaka dama, katera čita ta časopis, luksuzno kaseto s štirimi vrečicami pudra Tokalon različnih nijans, da jih lahko sama preizkusí. Kaseto vsebuje tudi dve tubici krema Tokalon, hrane za kožo, eno za dan, s drugo za noč. Pošljite nam Din 5.— v poštinih znakih za pokritje stroškov poštnine, paketiranja itd. na adreso: Hinko Mayer i drug, odjeljenje 16-R, Zagreb, Praška ul. 6.

### In šesti?

«Zdaj je že spet pet vaših otrok v moji jablani, gospa soseda!»

«Križ božji, kam je pa šesti šel?»

### Pameten človek.

Dva se pogovarjata.

«A/đi se mi,» reče prvi, «da sedanje žene vse premalo izdajajo za obleko!»

«Ali si ponorel?» vzklikne drugi.

«Ali še nisi oženjen?»

«Pač — s šiviljo.»



*Pri glavobolu  
reumi in kadar se slabo počutite*

*vzemite samo Pyramidon  
tablete. Pri kupovanju pa  
morate paziti na „Bayer“-jev  
križ na omotu!*

**Pyramidon**  
TABLETE



Oglas registr. Sp. br. 91 od 21 junija 1936

# Za jesen



in zimo potrebujete novo  
obleko, plašč, kostum, suknjo  
in razno manufakturno blago.

Ne delajte si radi tega skrbi. Pridite, prepričajte  
se, da kupite pri nas dobro in najceneje.

**MANUFAKTURA NOVAK**  
**LJUBLJANA, Kongresni trg 15**  
pri n u n s k i c e r k v i.

## *Vse za snago...*

S to devizo je ta mesec razstavila na jesenskem ljubljanskem velesejmu svoje odlične izdelke priznana tvrdka «IMPREGNO», tvornica gospodinjskih potrebščin v Zagrebu.

Tako kakor na drugih velikih razstavah, je tudi na ljubljanskem velesejmu ta tvrdka pridobila vsesplošno priznanje. Saj so bili «IMPREGNO»-izdelki odlikovani na različnih mednarodnih razstavah z diplomami, zlatimi kolajnami in zlatimi križi.

Gospodinje so se trumoma ustavljele pred razstavo in se živo zanimale za vse «IMPREGNO»-izdelke.

Saj olajša vsak predmet gospodinji njeno težko gospodinjsko delo. Poleg tega skrbe «IMPREGNO»-izdelki tudi za higieno.

Večina gospodinj se je odločila, da bo odslej uporabljala samo «IMPREGNO»-pripomočke, ki se dobre v vsaki boljši specerijski trgovini.

Ker je več ponaredb, svetujemo, da vsaka gospodinja izrečno zahteva izdelke znamke «IMPREGNO».

Naročnice, ki so oddaljene od trgovskih centrov, lahko naroče te izdelke direktno iz tvornice.

«IMPREGNO»,  
Zagreb, Langov trg 4.

# Vprašanja in odgovori

## Spoštovana gospa!

Ker je moja mama že več let naročnica lista »Žene in doma«, ga tudi jaz z največjim veseljem čitam. Kakor ste že marsikateri dali dober nasvet, Vas tudi jaz prosim zanj.

Pred nekaj meseci sem spoznala mladega uradnika in sem se do ušes zaljubila vanj. Ker je bil z menoj zelo prijazen in je vedno iskal moje družbe, sem mislila, da me ima tudi on rad. Toda kruto sem se varala. Sedaj že nekaj tednov sploh ne govorim z menoj. Ne morem Vam povedati, kako strašno trpim zaradi tega. Svetujte mi, kaj naj storim. Ali bom morala res vse tiste lepe ure pozabiti, ki sva jih preživila skupaj, ali naj mu pa povem, kako strašno trpim zaradi tega.

Razočarana.

**Odgovor:** Vse, kar morete storiti, je to, da izkušate ugotoviti, zakaj se je tako izpremenil, ali ni morda kdo raztrosil kakšno laž ali kaj podobnega, in mu potem vso zadevo pojasnite.

Da bi mu kar tako pravili, kako strašno trpite zaradi njegovega vedenja, tega pa nikar ne storite. Priberačena ljubezen ni še nikdar nikogar osrečila! Tudi Vi boste to pozabili in preboleli in prej ali slej dobili svojo pravo srečo!

## Ali naj se ženim ali ne?

Z velikim zanimanjem prebiram Vaš list. Zato se tudi jaz obračam do Vas s prošnjo in upam, da boste tudi meni, moškemu, odgovorili na moje zame zelo pomembno vprašanje. Na jesen sem se nameraval poročiti. Pa sem bil sedaj pri zadnjem naboru prav proti pričakovanju potren k vojakom. Kaj naj sedaj storim? Ali naj se vendarle oženim ali naj pa poroko odložim do tedaj, ko se vrnem. Eden mi svetuje to, drugi spet prav nasprotno in tudi neslanih opazk in dovtipov moram preslišati nič koliko, tako da res ne vem, kako naj napravim. In zato Vas prosim, da mi Vi odkrito poveste svoje mnenje.

Ž. R. iz V.

**Odgovor:** Prav vseeno je, kako se odločite. Če Vas ima dekle resnično rado, bo ta vajina začasna ločitev njeno ljubezen vsekakor le še poglobila in utrdila. Če je pa morda ena izmed tistih, ki bi se Vam utegnila medtem izneveriti, tedaj bo padla pri prvi izkušnjavi, pa naj bo potem že žena ali pa še dekle.



## Oče in sin v gorah.

«Če gledaš proti vzhajajočemu soncu, imaš na desni jug, na levi sever. Kaj imaš pa zadaj?»  
«Nahrbtnik!»

## Računski talent.

«Moj mož je računski talent, matematični genij. Če vidi na primer čredo ovac, vam v dveh minutah pove, koliko je živali.»

«Ni mogoče! Kako pa to napravi?»

«Čisto preprosto. Prešteje noge in deli potem s štiri.»

## Razburljivo.

Slavnemu raziskovalcu na čast Azije so priredili slavnostno večerjo. Mož je moral pripovedovati svoje doživljaje. Ko je končal svoje pripovedovanje o zadnjem lovnu na tigre, je nastal molk.

«Ah,» je vzdihnila slednjič mlada dama, «meni se zdi, da je na vso moč razburljivo, če človek ustrelji tigra.»

«Gospa, še mnogo bolj razburljivo je, če človek ustrelji mimo njega.»

# Vaša nežna polt rabi zaščito!



Katera žena ne bi hotela obvarovati svojo polt od vplivov slabega vremena in prahu? Čeprav je nemogoče popolnoma ustreči tej želji, imamo danes vseeno zanesljivo sredstvo, ki varuje polt -- Elida krema Ideal. Elida krema Ideal, ta izvrstna krema za podnevi, nevidno obdaja Vašo kožo in jo varuje od vremenskih vplivov. Obenem kožo tudi neguje in polepša, ker vsebuje učinkoviti hamamelis.

**ELIDA**  
**KREMA**  
**IDEAL**



V  
m



hitijo k načinu,

KER IMAMO NIZKE CENE ZA JESEN!

PAR PRIMEROV:

ZA DAME VOLNENO BLAGO ZA OBLEKE DIN **56-**  
DIN **65-**

BOUCLÉ ZA PLAŠČE DIN **120-**

VSE IZ NAŠE PRIZNANE MODNE IZBEREJ

ZA GOSPODE:

SPORTEX ZA STRAPACNE  
OBLEKE DIN **170-**

ZA SUKNJE DIN **170-** DO **190-**

MANUFAKTURA F. KS.

*Sorivan*

MESTNI TRG 24.



Štev. 10 Oktoper 1938 Leto IX

# Drage naročnice in bralke!

Čim starejši postane človek, tem več spominskih dni zaznamuje v svojem življenju. Spominjamo se dogodkov iz naše verske zgodovine, celotnega človeštva, svoje domovine, svoje rodbine in nas samih.

Med spominske dni bi moral človek uvrstili tudi 4. oktober, ki je posvečen varstvu živali. Gotovo poreko mnogi izmed vas, naj poskrbimo najprej za ljudi, potlej se pa spomnimo živali. Pa to ni res. Ljudi ščitijo zakoni, razna društva se zavzemajo zarje, a za živali pri nas še nimamo nobenih zakonitih predpisov. Res je, da storijo razne države vse premalo za ljudi, da je na svetu še na milijone nesrečnikov, ki se brez upa zmage borijo za svoje pravice. Toda če enemu ne moremo pomagati, ne smemo hote brezbrižno gledati na trpljenje drugega, nedolžnega.

Kolikokrat pozabljamo na živali, ki so nam vse življenje v pomoč. Ali si morete misliti življenje brez konja, ki vozi in nosi za nas, brez kuretine, ki nam daje jajca, brez krav, ki nas zalagajo z mlekom, brez toliko in toliko živali, ki nas redijo in nam lajšajo življenje?

Ali si morete misliti življenje brez živali, ki s svojo zvestobo prekašajo toliko ljudi? Znaten filozof, ki je bil pogostokrat v življenju razočaran nad ljudmi, je nekoč vzdihnil: «Čim bolj spoznavam ljudi, tem više spoštujem svojega psa.»

O zvestobi raznih živali bi lahko napisali cele knjige. In kako jim vračamo njih vdano zvestobo? Obkladamo jih z grdimi imeni, tepeмо jih in pozabljamo, da so prav tako lačne in že jne kakor mi. Voznika ne boste videli brez biča. Vsaj pri nas ne. Konj vleče težko naložen voz v hrib, postoji, da bi si malo oddahnil, a voznik takoj začne neusmiljeno udrihati po njem. Taki prizori so vsakdanji. Koliko trpijo konji ob poledici, vam ve povedati vsak človek, ki živi v mestu, kjer so ceste asfaltirane. Pregovor pravi: «Kjer kraljuje bič, tam ne pomaga oves; konj ne bo postal star in vol ne debel.» Tolstoj, ki je bil velik mislec in ga je ves svet spoštoval zaradi njegove dobrote (saj je znano, da je razdelil svoja posestva med siromašne kmete), pravi v eni svojih knjig: «S svojimi živalmi govorim, toda nikoli jih ne tepe.»

Najbolj razširjeno je varstvo živali v Švici. Tam prevažajo pošto še zmerom s konjsko vprego. Sani drčijo čez ozke gorske prelaze. Toda nikoli ne pade bič po konjih. Z udarci se zmanjša moč, zdravje in dobra volja živali. Konj iz lastnega nagiba rad vleče, teče in dela.

Živali, s katerimi gospodar prijateljsko ravna, vračajo to prijateljstvo s hvaležnostjo.

Sv. Frančišek Asiški, ki je bil znan kot zaščitnik siromakov in ljubitelj živali, praznuje dne 4. oktobra svoj god. Zato so tudi kulturni narodi določili ta dan v spomin varstva in ljubezni do živali. Značilno je, da ljubijo vsi ljudje, ki imajo odprte roke za siromake, tudi živali. In tisti, ki grdo ravna z živalmi, gotovo tudi spodi berača s svojega praga in ne pozna usmiljenja do bližnjih.

Res je, časi so resni, skrb za bližnjo zimo nam teži dušo. Strah pred vojno nas spravlja v malodušje. Toda kljub temu moramo negovati plemenita čustva, ki jih nosi slehernik v svoji duši. In k plemenitim čustvom spada tudi ljubezen in varstvo do živali.

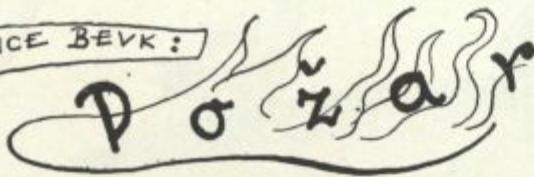
UREDNIŠTVO.

Dne 30. septembra smo Vam po pošti poslali popis knjige Angele Vodetove «Spol in usoda», II. del, ki jo dobite prihodnj mesec. Na četrti strani tega popisa je naročilnica za gospodinjske knjige. Na tej naročilnici je nad imenom z rdečo barvo natisnjeno, koliko imate še obenem z naročnino za knjige, to je 37 dinarjev, nakazati še letošnjega ostanka naročnine za «Ženo in dom».

Prosimo Vas, preberite ta popis in si knjige takoj naročite, dokler je še čas. Obenem poglejte rdeči znesek na četrti strani in ga še danes nakažite. Položnica je priložena v pismu.

Za naročilo in nakazilo se Vam že naprej lepo zahvaljuje

UPRAVA.



Konec.

Župnik se je iztežka zdramil iz začudenja. Kakor da se je šele v tistem trenutku ovedel, kaj se godi, je z naglimi koraki hitel k Ferjanu. Suknja mu je opletala okoli nog, senca mu je grozeča padala daleč na vrt.

«Ferjan, tu ne ukazujete vi!» In ker se Ferjan ni ozrl, se mu je glas grozeča dvignil: «Ferjan, proč! Do kovačnice imate pravico, a ne do človeka. Ne posegajte v lastnino Boga!»

Tedaj je mož izpustil lestvo. Pogledal je župnika tako začudeno, kakor da ničesar več ne razume. Vračala se mu je trezna zavest. Vse, kar je pravkar občutil, se mu je kakor grenka usedlina pogrezalo nazaj v dušo. Začel je trepetati. Oči so mu begale, roke so mu padele ob telesu. Čez lica se mu je potegnila senca obupne bridkosti, gube obraza so mu zadrhitele v zadrževanem joku.

«Vi ne veste vsega, gospod», je izjecljal. «Vi ne veste...»

Okrenil se je in s počasnimi koraki odšel proti domu, ne da bi se ozrl.

## 14.

Skozi okna se je valil vedno gostejši dim. Na eni strani je gorelo že v podstrešju. Kodrolasec je bil izginil v dimu... Jožica si je z rokami zakrila oči. Ni mogla gledati. Ljudje so pridrževali sapo. Nastali so trenutki tesnega pričakovanja.

«Vode!»

Vedra so romala do vrha lestve. Vse to se je vršilo zelo naglo.

«Dovolj!»

Oči so strmele v okno.

«Pomagajte!»

Klic je bil prišel od znotraj. Nato še enkrat. Glas se je dušil v dimu.

«Pristavite še eno lestvo!» so ljudje kričali kakor iz uma. «Prinesite plahto!»

«Možje, na lestvo!»

Lestve so se upogibale pod težo. Sapa je za trenutek razklala dim. Zagledali so glavo človeka in roke, ki so kakor mrtve omahnilo navzdol.

«Tomaž, primi! Hudič, izpustil ga bom!»

Kodrolasi fant se je dušil in skoraj besnel od vročine. Nekdo je venomer plal vodo nanj, da bi se mu ne vnela obleka. Možje so zgrabili Lovreta, ki ga je nosil fant na ramah. Potegnili so ga k sebi in ujeli na roke.

«Naglo! Gorim!»

Lovretovo telo je bilo težko, kmalu bi jim bilo zdrknilo iz rok.

«Počasi! Zgrabite vi spodaj!»

«Ali še živi?»

«Ne zave se!»

«Držite, hudiči! Naglo, tu zgoraj ne moremo več prestajati!»

Kodrolasec se je kakor besen zapodil po lestvi navzdol. Tri fante je potegnil za seboj. Tekel je na

sredo klanca; hotel je doseči vrt, a se je prej onesvestil.

Ženske so prinesle vode in ga zmočile. Odprl je oči.

«Ali Lovre še živi?» je vprašal.

«Ne vemo.»

Lovreta so bili položili na plahto, ležal je nedaleč od njega. Okoli in okoli so stali ljudje. Niso vedeli, kako bi mu pomagali, ako je še potreben pomoči. Na obrazu, ki je bil spačen od trpljenja, se mu je igral svit ognja.

Župnik je pokleknil poleg njega, posluhnil na njegovih prsih, nato se mu je zazrl v oči. S tresočo se roko je napravil znamenje križa.

«Molimo za njegovo dušo, da bi mu bil Bog usmiljen sodnik...»

Ljudje so molili, bili so ganjeni. Še tisti, ki so bili v dnu svoje duše do zadnjega trenutka proti njemu. Pred njim je ležal mrlič, ne Lovre. Sum je zgorel, krivda — ako je bila — je upepeljena. Njegova duša odgovarja pred Bogom.

Od hiše je s počasnimi koraki prišel Ferjan. Medtem se je bil preoblekel, na obrazu mu je ležal nenačaden mir. Ko je zagledal mrliča, so mu za trenutek zastrmeli oči, nato je naredil velik križ.

«Pustite, naj zgori!» se je okrenil do gasilcev. «Naj zgori do tall!»

Jožica je dotlej stala ob strani. Bila je vsa zmedena. Dolgo ni mogla razumeti, da je Lovro res mrtev. Ko ji je končno jasno stopilo v zavest, se je zdramila kakor iz groznih sanj. Zdaj se ni sramovala ljudi, zaječala je, se pognala naprej in pokleknila poleg mrliča.

Ljudje so se ji umaknili. Bili so trdi po svoji naravi, nikoli niso kazeli svojih čustev razen sovraštva. Še nikoli niso videli ljubezni, ki bi se razodevala na takov viharen in javen način. Strmeli so, nekatera misel jih je obšla, toda niso obsojali. Bilo je globoko pretresajoče, toda v tistem trenutku nič bolj naravnega.

Ko se je Jožica izjokala, se je dvignila in tako obstala.

«Nesite ga v našo hišo!» je ukazal Ferjan.

Možje so dvignili plahto, na kateri se je zibal mrlič. Nesli so ga z drobnimi, stopicujočimi koraki. Visoka, suhljata ženska je šla s svečo pred njimi.

Medtem se je ogenj razgorel po mili volji. Grebeni plamenov so sikali in šumeli, lizali kakor ostri jeziki. Streha se je sesula. Mogočen zubelj je omahnil, se razdelil po vsem podstrešju v tisoč bratcev. Iz pogorišča se je dvigal dim.

Nekateri ljudje so bili pri Ferjanu, drugi so odšli domov. Le Jožica je še vedno stala ob klancu. Roke si je tiščala ob licih in gledala, kakor da še vedno ne more razumeti... Ni si upala k Ferjanu.



# JULKA

Julka sedi ob oknu in gleda v sneg, ki ves siv in ogaben leži na strehah sosednjih hiš. Komaj nekaj centimetrov nad njim leze počasi tenek pramen dima, leze neprestano in počasi kakor leze počasi čas v sivini dneva. Okoli nje je tišina, ki jo le tu in tam prekine hupanje avtomobila, ki vozi nekje v sosednji ulici. To hupanje avtomobila in tenki pramen dima nad sosednjimi strehami je edini odblesk živega, ki ga more dojemati. Sicer že dneve in dneve nič drugega, razen ogabne sivine dneva in grizoče tišine... Pač še nekaj... Pravkar se oglaša tudi še tretje živo. Oglaša se v njej sami, v Julki. V tem tretjem je toliko živosti, da se Julka nehote zgane iz otopelosti in si z roko, otrpolo od mraza, počasi gre preko svojega telesa. Toda sredi giba se zdrzne in stisne ustnice.

«Moram», zašepeta in se nato sunkoma dvigne. Toda kakor hitro vstane, se oprime okenske police. Mrzel pot oblije vse njeno telo, pred očmi se ji stemni. Ko se iznova zave, se še vedno drži okenske police, kakor bi bila edino trdno, česar se še lahko oprijemlje v živiljenju.

Potem gre k predalu. «Kruh», je njen prva misel. Toda predal je prazen. Da. Zadnji kruh je pojedla za kosilo. Zdaj nima ničesar več. Ne kruha, ne čaja, ne denarja. Ničesar. Zadnjo še dobro, vsaj za silo dobro obleko je že pred dnevi prodala v starini. In zdaj? Kaj naj stori?

Kaj naj stori?

Včeraj je bila v bolnici. Pa so ji rekli, da lahko še nekaj dni počaka. Bolnica je prenapolnjena. Ne mudi se še. Nekaj dni lahko še počaka... In zdaj čaka. Čaka? Na kaj? Na otroka, ki se bo v nekaj dneh rodil?

Sama ne ve, zakaj se iznova spomni na svojega fanta, na otrokovega očeta. Zadnje dni često misli nanj, na njuno prvo srečanje lepega pomladnega nedeljskega popoldneva. Takrat je bila še služkinja pri doktorju Povodnu. On je dela na neki stavbi. Razumela sta se in lepo je bilo. Pomlad, ljubezen in nekje služba in kruh, vse skromno, a vendarle... Saj nista imela velikih zahtev. Košček kruha, košček sonca in košček ljubezni... Potem pa tudi tega ni bilo več. Najprej on, njen fant. Stavbo so dozidali in ostal je brez dela. Iskal je zaposlitve druge. Pa ni našel. Neki večer se je poslovil od nje.

«Pojdem odtod», ji je reklo v slovo. «Kadar dobim zaposlitev, ti pišem, prej ne.» In je šel.

Julka je čakala na njegovo pismo. Čakala je teden, dva, tri, mesec, tri mesece, dokler ni prenehala pričakovati pisma. Toda po petih mesecih je dočakala nekaj, kar ni nikoli pričakovala. Gospa ji je odpovedala službo.

«Zaradi otrok», je rekla.

Julka bi pa prav zaradi otroka tako rada še ostala v službi, ki jo je opravljala že tri leta. S svojim otrokom, ki bi se nekega dne rodil, bi si v sobici poleg kuhinje napravila tih in skromen dom. Saj bi nikomur ne bila v napotje. Prav nikomur. Ona, Julka, bi delala. Zdaj še vestneje in rajša, ker bi delala za dva, zase in za svojega otroka. In vedela bi, čemu dela. Ne delala bi le zase, temveč še za nekaj, kar bi bilo njen, čisto njen — za svojega otroka. Živiljenje bi bilo lepše, imelo bi neki smisel. Če delaš le zase, le zato, da ješ in spiš in daš morda nekaj dinarjev na stran za stara leta, — je to mar živiljenje? Nekoč postaneš star in nikogar nimaš. Čisto sam si. Kakor si bil vse živiljenje sam. Ne, saj imaš prijatelje, prijateljice, toda ti nekaj dne odidejo, se navežajo drugje. In ti? Človek bi vendarle nekaj hotel imeti čisto zase v živiljenju, poleg dela, ki ti itak do konca dni ne uteče.

Toda Julki je uteklo delo. Ko je zapustila hišo dr. Povodna je iskala zaposlitve druge. Nekaj časa je neki pereci pomagala pri pranju. Toda delo ji je postalno pri njenem stanju kmalu pretežko. Ni se mogla več sklanjati. Bolečine v križu so bile prehude, vsak hip je morala počivati in — iznova je izgubila službo. Da, kdo pa bi plačeval delavca, ki ne dela?... Iznova se je odpravila na pot iskanja. Vse dneve je presedela v posredovalnici za službe ali pa letala po ulicah, ves čas s pletom skrbno prikrivajoč svoje stanje. Toda zanjo ni bilo dela. Ponekod so jo prehiteli že druge, drugim se je zdela prešibka. Njen upadli obraz s temnimi kolobarji pod očmi se jim je zdel bolehen. In vendar je iskala. Neprestano...

Neki večer, natanko se ga spominja, je pozvonila na vratih nove vile. Postarna gospa ji je odprla in jo peljala v kuhinjo.

«Tako, službo iščete», ji je rekla. «Prav. Pokažite izpričevala.»

«Nimam jih», se je preplašila. Po dveh mesecih brezplodnega iskanja se jih ji res ni več zdelo vredno nositi s seboj.

«Pozabljate izpričevala, kadar iščete službo?... To je že slabo izpričevalo. Kako morete...» in sledila je dolga pridiga, ki jo je Julka molče poslušala. To je gospe menda ugajalo in pa tudi to, da je Julka bila pripravljena za sto dinarjev, ki ji jih je gospa ponudila, češ da za več itak ne bo opravila dela, ko je videti tako slaba — da je bila torej Julka za to ceno pripravljena gospodinji njej in njenima dvema nečakinjam.

«Imate fanta?» jo je vprašala, ko sta se že o vsem posmenili.

«Nimam», je odgovorila ona.

«Tako je prav. Služkinje, ki ima fanta, ne maram. Pozabljive so in razmišljene in ob večerih uhajajo z doma. Pri meni mora biti vsaka že ob sedmih doma... In za mlada dekleta se tudi ne spodobi, da hodijo ponoči okoli. In še celo s fanti... Za mlado dekle je cerkev in delo, samo tako ostane pošteno in zvesto...»

Tudi o tem je gospa dolgo razpravljala. Ko pa se je Julka dvignila in se poslovila, je gospa, ki je šele tedaj opazila njeno stanje, skoraj omedela.

«Moj bog, moj bog, tak takšno bi dobila v hišo, tak takšno...», drugega od ogorčenja in osuplosti ni spravila iz sebe.

Ako bi za Julko vse to ne bilo tako zelo žalostno, bi se gospeni osuplosti od srca nasmejala. Tako pa je odšla brez besed na cesto in romala po njej kasno v noč...

Od tega dne ni več iskala službe. Čemu tudi? Ni imelo smisla. Takšne bi je nihče ne sprejel. S tem dejstvom se je morala sprijazniti. In sprijaznila se je in živila od prihrankov v svoji sobici pod streho. Zadnje dni je zmanjkalo prihrankov, in vse, kar je pač še mogla spraviti v ceno, je prodala na starini. Zdaj je tudi tega zmanjkalo. Ničesar ni imela več. Ne denarja, ne kruha...

Julka stisne obraz v dlani. Jokala bi. Toda tudi za jok je treba imeti moči. Julka pa zdaj niti te moči nima več. Le nekje na dnu svoje notranjosti si zaželi, da bi bil zdaj ob njej njen fant, da bi ji dal čutiti droben del nekdajne ljubezni, da bi ji reklo toplo besedo. Toda on je daleč, bog ve kje. Saj še tega ne ve, da bo oče. Še tega ne...

Drobni ptič vzprhuta za trenutek pred Julkinim oknom in jo zbudi iz razmišljanj. Vrabec.

«Moram», si pravi iznova. S tem «moram» misli hrano, ki jo mora danes nekje dobiti. Kjerkoli. Čeprav na uličnem vogalu. Še nikoli ni prosila. Danes bi prvikrat beračila. Človeku, ki je od malega vajen dela, je pot do prosjačenja težka. Njej se je to vedno upiralo. Čemu pa ima zdrave, dela vajene roke? Zato, da se iztezajo po miloščini, ko bi rade zagrabile za delo? Toda zdaj je že menda tako, da

s ponižno sklonjeno glavo in s plaho prosečo roko prideš prej do kruha kakor pa le z zdravo silo svojih rok...

«Moram.»

Toda ko se Julka dvigne in se zagleda skozi okno, je zunaj že noč. Na ulici so prižgane svetilke. Tanki prameni njih medle svetlobe padajo na okensko polico in osvetljujejo ozko progo njenih tal.

Kam bi šla zdaj v noč? In tako šibko se počuti. Komaj se drži na nogah. Z rokama se naslanja na mizo, da ne pade. Pa saj gladu prav nič ne čuti. Prav nič več. Kako čudno je to z gladom. Še opoldne jo je neznosno mučil, zdaj pa, kakor da bi vedel, da ga ne more utešiti, se je nekam umaknil. Tam zdaj preži in čaka, čaka in preži, da bi o pravem trenutku naskočil še huje. Kakor jo je naskakoval in mučil opoldne... Zdaj je samo utrujena, zelo utrujena...

Na pol oblečena leže Julka v posteljo in izkuša zaspati. Toda spanca ni. Kolikor ga tudi kliče, ga ne more priklicati. Zato si roki podloži pod glavo in se zastrmi v edino okno svoje sobe. Zunaj še vedno gore nekje na ulici električne svetilke in na sosednjih strehah se vidi ozek pas umazanovega snega.

Mahoma bi Julka rada vedela, koliko je na uri. Izkuša se domisliti, koliko časa je že preteklo, odkar je padla noč. Pa se ne more domisliti. Na noben način se tega ne more domisliti. In zunaj je tišina. Še hupanja avtomobilov ni slišati. Gluha tišina. Le električne svetilke gore. Njih

svetloba je medla in mrzla. In v tej mrzli svetlobi čas stoji...

Mahoma začuti Julka v križu rahle zboldjaje, ki se na redke čase ponavljajo. Nobene pozornosti ne obrača naanje. Toliko hudega je vajena, da so ji ti rahli zboldjaji skorajda v nekako naslado. V občutenju teh zboldjajev vsaj čas ne stoji več. Izprememba je v njih... Toda zboldjaji postajajo sčasoma pogosteji in močnejši. Od križa se razprezajo čez vse prednje telo. Vedno pogosteje in vedno močnejše... Nenadoma prevzame Julko strah. Temno zasluti, kaj pomeni bolečina v telesu... Izkuša se dvigniti, da bi kogarkoli priklicala, da bi jo odpeljal v bolnišnico ali pa da bi vsaj stal ob njej in bi v tej bolečini ne bila čisto sama. Toda vsak napor, da bi vstala, je zaman. Kakorkoli se tudi trudi, ne more vstati. Spriča neznosne bolečine prične klicati. Izprva v neki preplašenosti tiho in v presledkih, potem pa, ko narašča bolečina do neznosnosti, prične vpiti na glas. Izprva vpije v kratkih sunkih, potem pa zdržema na pol nezavestna od bolečine tuli le v nekem temnem, notranjem, nezavednem nagonu.

Zunaj pa je še vedno noč. Električne svetilke gore medlo in mrzlo, na sosednjih strehah leži umazan sneg, kakor prej. Le v sobi pod streho v nezavestni grozi tuli žena, ki rodi... \*

Dva meseca zatem obsodijo Julko na tri mesece zapora, ker je vkljub težkim okoliščinam vendarle kriva smrti svojega otroka. Pri porodu ga je, ne da bi vedela za to, zdušila. Paragraf zahteva kazen. In paragraf je pravičen...

Vera Gogala:

## I G O

V prelepi majski noči je Bog utrnil dve svetli zvezdi na nebu.

Zjutraj je pogladil rožni grmiček in vzel najlepši na pol razcveli popek, ki je bil vlažen od rose in dehteč kakor pomladni dih.

Iz temnega morja je poiskal peščico majhnih blestečih biserov.

V svojo dlan je zajel nagajive sončne žarke.

Nasmehnil se je v svojo sivo brado, se zatopil v vriskajočo pesem ptičic in — podaril materi na zemlji otročička.

Igo ima velike sinje oči, iz katerih se blestita dve zvezdici. Kakor rožni listek je njegov obraz. Kadar se zasmije, kaže okrogle zanke. Svetli so in lepi kakor biseri, da bi jih človek pojedel kakor sladke bonbone. Zlati kodri obkrožajo glavico. V njih se igrajo nagajivi sončni žarki. Igo je pomlad. Igo je ljubezen sama.

Mama prisluškuje v na pol temno sobo. Igo še spi. Pod posteljico čepita dve miški, Igorjeva čeveljčka. Kadar njen otrok, to nebogljeno otroško bitje spi, tedaj začuti zanj neizrečeno veliko usmiljenje, ki jo sili k solzam. Tako ubogo, tako prepuščeno samo njenemu varstvu! Kaj bi bilo s to nedolžno malo stvarco, ko bi matere več ne imela? Kako vdano ležijo ročice ob glavi. Polna, široka ramena so vidna izpod odeje. Od spanja vlažna lica rde in usteca se lahno pregibljejo. Vsak gib telesa je njen, vsak dih. Ta vlažna usteca, svetli laski! Rada bi ga zbudila, ker si želi njegovega ščebetajočega smeha. Pa je le vsa srečna, da ga sme nemoteno gledati. Samo tiste male zapuščene čeveljčke vzame v dlani in jih ljubkuje.

Igo se zbuja. Smeh kar plane iz njega. Vsa soba je svetlejša od njegove žive radosti. «Mamita moja!»

Prekrasna je igra z mamo, kadar je treba obleči nogavice in čevlje. Igo je riba, ki se meče kvišku, ki jo je treba

loviti in držati med prsti, a vsak čas spolzi nazaj v prostost, in čeveljček odleti v loku. Njegov glasni smeh, ki spominja na škrjančka, ustavi vsako hudo besedo in nestrpnost.

Igo tudi kuha v kuhinji in pomaga Kinki pri pospravljanju in odnašanju smeti. V vsak lonec bi vtaknil svoj nosek. «Igo mojo pokuka, kaj mamita kuja!»

Ponedeljek je in Kinka namaka v kopalnici perilo. Igo jo pridno opazuje in vlači velikega medveda po parketu. Medved ima na glavi Igorjev klobuček, trak pod kosmato brado in nedeljske «tevle».

Drugo jutro, ko je kopalnica v najlepšem redu, smukne Igo izza vrat in položi medveda v kopalno kad.

«Jadion, Kinka! Kje je jadion?» Toda Kinka ima opraviti v spalnici in ne čuje uboge male perice v kopalnici. Radiona ni. Pa saj ima mama toliko škatlic pred ogledalom! Po prstih stopa za Kinkinim hrbotom in pograbi največjo, najlepšo škatlo. Z vidnim zadovoljstvom potresa beli prah po kadi in po medvedu, po sebi in preprogi in pripoveduje Kinki: «Igo ima jadion. Igo peje mevedka.»

«Igo! Žabica, kaj praviš?» se prijazno oglasi Kinka in poravnava blazine na postelji. Nenavadno tiho je v kopalnici. Igo je zatopljen v svoje delo. Kinka zaskrbi.

«Igo!»

«Igo peje, Kinka», ljubeznivo odgovarja deček in poizkuša doseči pipo. Medvedek potprežljivo leži v kadi in je bel kakor mlinar.

«Ajme, ajme, kako bos jep mevedek!» Toda Kinka je že pri njem in obupno krili z rokami po zraku. «Joj, nesrečni otrok, puder si raztresel. Mamin puder! Kaj bo rekla mamica!» Toda nesrečni otrok postaja vedno veseljši.

«Mevedek napudjan, Igo napudjan, voda napudjana, Kinka napudjana, ajme, ajme, majko mija!»

Kinka se ne more umiriti. Briše in čisti in godrnja. Toda Igo nima slabe vesti. Vse je tako lepo in preprosto. Niti malo si ne jemlje k srcu Kinkinih očitkov.

Ko se vrne mama in si pred ogledalom urejuje lase, se ji sinček od zadaj približa in nosi v rokah škatlo radiona.



### Otrok, ti moja sreča

Z odkritosrčno srečnim obrazom ji izroča čudno darilo.  
«Mamita! Igo pinešu pudja!»

Igo se smeje maminemu presenečenemu obrazu. Obličeju mu si je od zadovoljstva. Nožice vtakne v njene brezpetnike z velikimi »tofkami« in smešno poskakuje pred ogledalom. Mama je huda. Ali je res huda? Igo ne verjame. Razposajeno se smeje in njegov smeh je kakor srebrni mehurčki, ki se igrajo okrog mame.

Že leži v mamini postelji in jo vabi. «Mami, mami, mamita!»

Gleda mamo, ko odлага zapestnico in si odpenja domačo obleko.

«Ajme, kako je jepa moja mamita!» Z vso otroško priravnostjo se ji ovije okrog vrata in ji pokriva prsi s svojim mehkim, polnim telescem. Ljubkuje jo po licih in ušesih, z vso izumljivostjo majhnega navihanca se ji dobrika. Bori

se z rokami in nogami pred odejo, naskakuje mokino glavo, a je spet nežen in ljubek kakor nebeški krilatec.

«Igo, bodi priden in zaspi! Mamica mora potem v kuhinjo.»

Igo izkuša ubogati. Sto škratov mu še gleda iz oči. Smeh vsak čas buši iz njega. Mama ima zaprte oči in vztrajno molči. Igo jo opazuje in previdno dviga glavico. Ko mama odpre oči, švigne telesce nazaj v blazine in mirno obleži. Počasi iztegne ročico in poišče mamine prste. Škrat za škratom izgine iz trudnih očk. Prstki se počasi razklenejo. Mamina topla dlan jih varuje. Tiho, tiho je v sobi. Dihanje postaja enakomerno.

Mama odpre oči in se previdno dvigne. Zagleda se v speci obrazek.

«Igo, ti moja sreča!»

# Vsi vseh mesecih

Tole vam povem, bratje moji: prav nihče izmed nas ni padel z neba na zemljo. Laž in legenda je, da nosi štorklja v svojem rdečem kljunu majhne, kričave otroke po hišah. Naš prihod na ta beli svet pač ni nič drugega kakor srečen konec biološkega procesa, ali bolje rečeno, sleherni med nami je nenadoma odtrgan plod z drevesa življenja, malo grenak, malo kisel plod, ki brez vsakršnih ceremonij tepe očka in mamo po nosu, da ju potlej še dolga leta ščemi od udarcev in ne moreta razumeti: sta li srečna ali nista srečna.

Nepotrebno bi bilo še posebej poudarjati, da je rojstvo človekovo silno važen dogodek. Celo zvezde v vesoljstvu hite, da z nezmotljivo natančnostjo določijo, kakšen naj bo novi človek: vagabund ali fabrikant, učitelj telovadbe ali pa bo prodajal Kikiriki po ulicah. Za blagoslovljeno družino pa je — treba je reči — pričakovanje otroka kratkočasen rebus, pri rešitvi katerega sodeluje vse sorodstvo, od tet in sestričen, stricov, svakov in svakinj tja do neštetih daljnih in bližnjih sorodnikov, ki vsi opuščajo vsakdanje opravke in postajajo dobrovoljni preroki tega naravnega prirastka prebivalstva.

«Sin bo!» pravijo nekateri, ko radovedno ogledujejo materino telo, ne da bi jím bilo vsaj malo nerodno nad tolško vsiljivostjo.

«Ne, samo pri deklkah se pojavijo materi pege na licu», trdijo drugi in nemudoma pobijejo nasprotnika s prepričevalnimi primerami iz življenja, kjer so bile prav tako pege najzanesljivejši dokaz za določitev spola bodočega človeka.

Mati pa — samo predočite si jo, kako mirno posluša vse te pogovore, kakor bi se sploh ne tikali nje in otroka, ki ga pričakuje. Mirno sedi na stolu in z višnjevo nitjo obšivava nekakšno plenico, potlej veze na slinček petelinovo glavo in zdaj pa zdaj zazeha od dolgočasja. Nagonsko ali morda iz častihlepja verjame tudi sama, da bo rodila sina; in zaradi očetove pretnje, ki jo ponavlja vpričo vseh, da bo poslal otroka, akó bi bil — Bog ne daj — deklica, v otroško zavetišče, raste vsak dan bolj ta njena vera.

«Jaz,» pravi častihlepni oče, «zahtevam nadaljevanje potomstva! Pečigargovi ne smejo izginiti z zemeljskega lica!»

In sredi teh zgodovinskih družinskih prepirčkov je mati neki tiki večer, ko so po ulicah kakor hodže začeli peti prodajalci boze, nemudoma začutila, da se je približala usodna ura. Tedaj so po vsej hiši zagorele luči, v kuhinji na peči so pa zašumeli ogromni lonci vode, ki je kmalu napolnila vso kuhinjo s paro. Babica je pozabilna na svojo revmo in prišla, da pripravi neizogibni rezvizit, — pred nekaj dnevi kupljeno korito. Dedek brezsmiseln zre v večernik, medtem ko mu misli letijo drugam. Raztreseno gleda preko dogodkov na Kitajskem, preko reklam za puder, preko podlistka z detektivskim romanom, dokler ne plane s sedeža in ne hiti pogledat, kaj se je zgodilo. Prav takrat pa si oče natika čepico na glavo in se izmuzne iz hiše. Mati pa hodi počasi iz sobe v sobo, se oprijemlje stolov in s stisnjenimi ustii vzdihuje.

Ze čez pol ure pride oče zmagovalec. Vsem se zasvetijo zadovoljni nasmeški na licih. Ni prišel sam. Z njim prihaja babica, ki že pri vratiha začenja s svojimi šalamami, s katerimi ustvarja nekakšno cirkuško razpoloženje v

preplašeni družini. Ta diplomirana babica s kosmato bradavicico na licu in z ogromno, težko torbo v rokah izpodvajače treplja porodnico po ramenu in jo hoče prepričati, da se bo vse iztekelo dobro, da je na primer neka njena klientka rodila, ko ji je pripovedovala o koruzi, in je šele tedaj, ko ji je ob nogah že zajokal otrok, opazila, da se je rešila nosečnosti. Po tej lovski zgodbi pripoveduje babica še cel tučat najškandaloznejših spletov z vseh štirih vetrov mesta, ki jih konča z zanimivo prigodbico neke gospodične iz višjih krogov, ki je baje zanosila od duhanja nekakšnih najnavadnejših nageljnov in je nekaj mesecev pozneje povila dvojčka, izmed katerih je eden imel roge.

Kakor je bilo pričakovati, so babičine misli res napravile čudežen vpliv na porodnico, ki ni čutila nobenih bolečin več. To olajšanje je žal trajalo le malo časa. Nenadoma so postale bolečine hujše in bolj pogoste — vsake tri minute, vsaki dve minuti, eno minuto — in panika je postal neizogibna. Mati je legla in se pokrila z odejo. Zdaj ne pomagajo nobene zgodbe več, čeprav je izumljiva babica postala vsa zaripla od klepetanja in se izpreminja v nekakšno neugaslo raketo ostroumnosti, ki ne-nenoma eksplodira. Novi človek pa zahteva svojo zakonito pravico po osvoboditvi in se hoče čimprej prikazati na božji svet.

«Ubihte me! Ne morem več!» vpije mati vsa blazna od bolečin, grize odejo in s strašno močjo stiska vse, kar ji pride do rok. To vpitje, polno tragične onemoglosti, muči očeta, nemega in poniznega sokrivca pričakovanega radosnega dogodka. Zopet gre z doma in pripelje čez nekaj časa zdravnika, ki spokojno pozdravlja navzočne in stopa kakor star znanec k porodnici.

A zdaj, bratje, pijmo na novorojenčkovo zdravje! Minilo je vse, kar je bilo hudega, ostalo je samo lepo. Mati, ki je bila že z eno nogo v grobu, je rešena. Babica in dedek si od veselja ne najdeta miru, častihlepni oče pa slavi zmago, in če sreča koga na ulici, se brž pohvali:

«Sprejemam čestike, rodil se mi je otrok!»

«Res? No, pa čestitam! Fant? Deklica?»

«Fant, seveda», odgovarja ponosno, s patriarhalno zavestjo, da je Pečigargovemu rodu zagotovil nesmrtnost.

Od tega dne se je hiša srečnih roditeljev izpremenila v čuden panoptikum; od zgodnjega jutra do poznega večera se vale vanj nešteti sorodniki, znani in celo neznani, da se poklonijo pred otročičkom. S sabo prinašajo torte, bonbone in nekakšno sumljivo domače pecivo, pomешano na videz z vanilijo, ko pa ga pokusiš, ti zadiši po petroleju. S slaščicami vred prinašajo gostje s poudarjeno skromnostjo cel kup majhnih darov: otroške čepice, oblekice, srajčke, predpasničke in vse mogoče druge malenkosti iz otroške toalete.

«Bože, kako krasno delo je to!» se prisiljeno raduje mati in iz vlijednosti razgrne to ali ono oblekico.

«Pravi genij bo! Le poglejte, kakšno čelo imat!» se oglesi postaren gospod, ki mu Adamovo jabolko štrli tako daleč iz vrata, da se zdi, kakor bi imel tudi na vrata nos.

«Kaj čelo!» se zadovoljno oglasi dedek. Le počakajte, da ga previjejo, potlej boste videli, kakšne prste ima na rokah! Bil sem že tudi v Budimpešti, toda povem vam, da take prste vidim prvič v življenju!»



### Prvikrat v gledališču lutk

«Koliko je tehtal ob rojstvu?

«Pet in tri četrti. Zdravnik je dejal, da se tako močni otroci kaj poredko rodijo.»

«Jo, jo, jo! Nikar ga ne urecite!» se ljubosumno preseda babica, ko je s prtom pokrila vnukovo glavo in pregnala radovedneže.

«Pa kaj ste sklenili? Kako ga boste dali krstiti?»

To vprašanje je malo vznemirilo srečno sorodstvo, ker se zdi, da se starši ne strinjajo povsem glede imena novega človeka. Vendar oče prvi povzame besedo.

«Jaz,» pravi, «mislim, da bi se držali tradicije in dajali otrokom imena, ki jih imamo že v sorodstvu. Tako prvič pokažemo spoštovanje do starejših, in drugič...»

«Bedarija!» se oglasti mati in ga ostro oštine z očmi. «To se pravi, da če je kakšen dedek imel kakšno, da se tako izrazim, idiotsko ime, ali naj se potlej to ime prilepi tudi njegovemu vnuku? Kakšni predsodki so vendar to!»

«Zakaj ne? Zakaj ne, gospa? Ime ne dela človeka!» razlaga drugi, še manj znani modrijan, kakor je bil prvi.

«Jaz sem odločno za moderna, lepa imena in za nič na svetu ne odnehnam», se smehlja mati, hoteč preprečiti vsak nimeravani prigorov.

Ko potlej gostje drug za drugim odidejo in osianeta soproga sama, se prepriča iznova začne, zdaj za zapitimti vrati, pa tembolj živahno.

«Naj se gre solit tvoj stric in njegova dedičina!» pravi mati. Rajši imam svojega otroka nekrščenega, kakor da bi ga za vse življenje napravila nesrečnega s tem zoprtnim imenom Amfitrion!»

«Svojega otroka?» zagrimi oče. Otrok je prav toliko moj, kolikor tvoj!»

«Niti najmanje ne! Jaz sem ga rodila in mu bom tudi sama izbrala imel!»

«Ti! Da ga nisi slučajno rodila od zraka? To se pravi, da jaz pri tej reči nisem niti najmanje soudeležen?»

«Nič me ne zanima več. Naj si tvoj stric Amfitrion kar posinovi kakšnega otroka iz zavetišča in naj ga kliče, če hoče, za «milega Trionča!» Moj otrok nikoli ne bo imel njegovega imena, in konec besedi!»

«Da, in v inozemstvo pojde otrok iz zavetišča in postane inženir, medtem ko bo naš dremal v davčni upravi kot najnavadnejši pisar. In vse to zgolj zaradi tvoje bedaste fantazije!»

«Povej no, ljubček, ko že govorиш o fantaziji, kaj si mi vse pripovedoval pred poroko? Kaj ko bi si naprosila bogatega kuma, da nama kupi spalnico? Prav, naprosila sva si bogatega kuma, toda kje imaš spalnico? Kaj neki so nama kupili ti tvoji slavni bogataši? Šest čaš za kavo in mišolovko! To so bila vsa njih darila! A stric, skopuh, kašren je, ti še tega ne bo dal, čeprav krstiš dvanaest otrok na njegovo ime, ne samo enega!»

In kakor se zgodi prav pogosto v takih primerih, bratci, je oče izgubil tla, se vdal, ker se je čutil premaganega.

In majhno človeško bubo, zavito v plenice in kakor Mojzes položeno v košaro, so drugi dan zapisali v krstno knjigo pod imenom Blagocvet, v neizmerno veselje njegove poetske matere.

Tako je Blagocvet Pečigargov, da se tako izrazim, stopil na ta božji svet, izprva s cucljem, pozneje z drgalom, še pozneje s skiro, dokler niso minila leta in se je Blagocvet izgubil v pisanim mravljišču človeških bitij, majhen in neznan kakor milijoni njegovih bratov, ki so bili prav tako zmagošlavno sprejeti na svet!

Prevedla Katarina Špur.

# MOJ SKOVIR

Imel sem skovirja.

Ne poznam te vrste živali, a učeni ljudje so mi zatrdili, da je to gozdnki skovir. Še mladega so bili pobrali iz gnezda nad Ajdovščino nekje in ga darovali gospodu, ki je zbiral ptice, kakor dijaki zbirajo znamke. Potem so ga prinesli na naše dvorišče.

Bil je zelo ljubek in smešen, podoben sivkasti, temnograhasti kepi, nikjer glave, ne nog. Prijet si ga, bilo ga je sam našopiran puh in perje, ki je pokrivalo borno, suho telesce. Sedel je na tnalcu, zvedavo pomežikaval z velikimi, rjavimi očmi. Zvečer, ob prvem mraku, se je oglašal s svojim otroškim, malce kovinastim glasom: «Fiv, fiv, fiv...» Poklical sem ga z mostovža s tem «fiv», takoj se mi je oglasil.

Že v tistih zgodnjih, tako rekoč deških dneh ga je bila doletela nesreča. Na dvorišču je stala velika kletka, v nji je prav pod streho čepel sokol in z mrkim izrazom v očeh preživiljal svoje jetništvo. Skovirček je v svoji otroški rado-vednosti pristopical do kletke in pogledal skozi mrežo. Sokol je kakor puščica planil na tla, udaril s kljunom in revčka zadel v oko. Skovirčka je bilo potem žalostno gledati, kako je potr posedal na tnalcu, oko se mu je neprestano solzilo. Nehalo se mu je solziti, a je oslepelo. Namesto zenice je bilo v njem belkasto, motno zrno.

Človek ujame žival; kadar se je naveliča, jo ubije ali spodi od sebe. Najtežje je živali, ki jo človek spodi. Taka usoda je doletela tudi skovirja. Nekega dne se je zavedel, da nima več verižice na nogah, trikrat so ga spodili v polje, a se je trikrat zopet vrnil na dvorišče. Kam bi v svoji zeleni mladosti, na pol slep, razvajen od človeške roke, ki mu je vsak dan podajala jedi, nezmožen za življene? Bil je nebogljien kakor človek, ki so ga po tridesetih letih izpustili iz ječe. Kakor izgubljen se je potikal po dvorišču in se žalostno oglašal s svojim «fiv, fiv...»

Tedaj je postal moja last. Klicali smo ga za Cucka, dasi ni bil psiček, a se mu je to ime izredno podalo. Privezal sem ga na vrvico za mostovž, v starem zaboju si je poiskal sence, kjer je podnevi spal. V nočeh menda ni zatisnil očesa.

Ljudje so pogosto polni predsodkov do nekaterih živali. Nekatere so jim ljube, a drugih ne marajo, kažejo jim celo sovraštvo. Bolj mile, hvaležne in pametne živali si ne morem misliti, kakor je bil moj skovir. Dal se je prijeti, pri tem je vpil le iz objesti kakor razposajeno dete. Skočil mi je na ramo, nato na glavo, grabil lase in cele kodre vlačil skozi kljun. Slonel sem na ograji, Cucek je čepel poleg mene, gledala sva proti Kostanjevici, na Vipavsko dolino, proti Čavnemu. Zdaj pa zdaj me je s kljunom udaril v lice, toda nežno, nagajivo, kakor da me opozarja: «Ali ne vidiš, da sem tu?» Praskal sem ga za vratom, tedaj je mirno držal in od velikega ugodja zavijal oči, ki mu jih je v presledkih odpirala in zapirala bela mrena. Isto, tako rekoč gizdalinsko ugodje je kazal tudi, kadar se je kopal v skledi sveže vode. Potem se je moker in tenek kakor metlica sušil na ograji, raztezal perutnice prav do nog.

Le zvečer, ko smo mu dali koščke mesa ali jeter, ni poznal prijateljstva. Z jezo je sprejel vsakogar, ki se mu je približal, in bi bil tudi dobrotniku brez pomisleka postal sovražnik. Ko je izgubil puh in so mu zrasle perutnice, so se mu začeli prebujati skovirski nagoni. V mraku je postal nemiren, zlezel je iz svojega skrivališča v zaboju, poskočil na ograjo. Tedaj se ni dal motiti, ni slišal klicev, ni se predajal božanju. Z edinim očesom je napeto strmel po oklici, na vrtove, kjer so se ptice spravljale spat. Razpenjal

je peruti, se zaganjal, zdelo se je, da bo zdaj zdaj zletel na plen.

Na bližnjih vrtovih je gnezdro lepo število kosov. Kadar so izvalili, so bili posebno nemirni. Pred mrakom, ko so se sove in čuki odpravljali na lov, so letali okrog in srdito vpili z ostrimi, odsekanimi glasovi. Nič ni ušlo njih očem, ki so se bale za svoje mladiče. Opazili so tudi mojega skovirja. Izprva so ga obletavali iz daljave. Potem je najdrznejši kos priletel na mostovž, na ograjo, srdito vpil v Cucka, kakor da ga hoče pregnati za vsako ceno. Toda skovir, ki se je v mraku sicer oglašal s krvolochnim krikom, ga je gledal s stojčno mirnostjo, z na pol sklopjenimi očmi, in se ni ganil. Zdelo se je, kakor da ga posmehljivo vprašuje: «Odkod pa ti? Zakaj taka jeza?» Prizor je bil čudovit. Slednjič, ko je nastopil mrak, je kos s krikom odletel, utihnil, kakor da je zabrisal sled za seboj, in se ni več oglasil.

Z meseci se je skovirjeva čud nekoliko izpremenila. Ni bil več tako priljuben ko prej, niti požrešen na hrano. Obhajal ga je divji nemir. Zvečer je še zmeraj čepel na ograji, a ni več razpenjal peruti, kakor da se hoče vreči na plen, le poredko je zagnal zmagoslaven klic. Toda zdravo oko mu je še ostreje vrtalo v temo ko prej; na vsak glas, ki je prišel z vrtov, iz gaja dreves tam zadaj, se je čudno vznemiril. Bili so daljni glasovi njegovih tovarišev, ki jih je vlekel na uho. Kdaj pa kdaj je sredi noči zagnal tak krik, da sem se zdramil iz spanja. Ni bil zmagoslaven krik iz radosti nad plenom, bil je ljubezenski krik. Narava je zatevala svoje. Toda bil je tako divji, tako prodiren, da je šel do mozga. In z vrtov, včasih bliže, včasih dalje, so se mu oglašali isti zategli, prodirajoči kriki.

Tedaj so mu postali sovražniki tudi ljudje. Ne toliko zaradi tega, ker jih je budil iz spanja, bolj zaradi vražje-vernosti. Takrat v naši hiši nihče ni umrl, ne pozneje, toda bilo je očitno, da moj skovir kliče smrt. Bil je obsojen. Tega mi nihče ni povedal na glas, a sem jih bral na obrazih in v očeh. Žival mi je bilo težko ubiti. Še težje mi jo je bilo izpustiti. Ali bi, zrasla v ujetništvu, na eno oko slepa, ne poginila bedno od gladu? Ali pa bi, vajena ljudi, lahko-verno zašla v neusmiljene roke. Nisem se mogel odločiti.

In kakor da je skovir slutil, kaj se mu zbira nad glavo, je neko noč s kljunom prerezal vez in pobegnil. Ni se vrnil niti naslednjo noč, dasi smo mu bili hrano položili na navadno mesto. Potem se je oglasil s krikom, prišel je večerjat. Dve noči pozneje sem ga zalotil, ga uvel in ga zopet privezal. Že pred jutrom je iznova presekal vez in izginil. Potem ga ni bilo več. Hrana, ki smo jo pokladali na mostovž, je ostala nedotaknjena.

Z begom mi je storil le uslugo, vendar mi je bilo žal po njem. Bil se mi je priljubil, kakor se človeku priljubi zvest pes. Stokrat bi bil rad stopil k njemu in mu ponudil prst, da bi ga zgrabil s kremlji in ga s kljunom rahlo, nagajivo kljuval, kakor da ve, da je moj. Izprva sem vsak dan mislil nanj: ali še živi ali je bedno poginil?

Na sosednjem vrtu stoji visoko drevo, na njem sem nekoč ob belem dnevu zagledal skovirja. Menda je bil skovir; iz take daljave bi ga bilo težko ločiti od sove. Sedel je v rogovili, bil je nepremičen, kakor da razmišlja ali sanja. Opazile so ga ptice in ga obletavale z divjim krikom. Priletel je kos, ki se mu je srdito zaletel v prsi. Skovir se je zamajal, a je obsedel na mestu. Slednjič se mu je zdelo preveč krika, tiho se je spustil med drevesi in izginil v dajnavi.

Nikoli nisem videl čuka, ne sove, ki bi se ob belem dnevu nastavljal sru ostalih ptic. Bil sem prepričan: to je moj skovir. Človek ga je bil iztrgal prirodi in ga izmaličil, da se je čez dan klatil okrog.

Potem ga nisem več videl.

# Sveča gospoda graščaka



o noč je umrl. Že več dni je bil bolan. Blodil je težkih in opotekajočih se korkov po prostornih grajskih dvoranah in po hodnikih...

Včeraj sem ga še videla: sedel je na stopnišču in si z obema rokama podpiral glavo. Ko sem odšla, je privzginal svoj temni in zlokobni obraz, preprežen s spačenimi potezami. Ves pepelnat je že bil. Videlo se je, da trpi. Pa se ga nisem upala vprašati, ah, nikar se ne čudite! Kakor jaz, njegova žena, bi se tudi nihče drug iz te pokrajine ne bil predprnil ogovoriti na kateri koli način strašnega gospoda d'Andercaussea. Vsi so preveč poznali njegovo grozovito voljo in njegov divji značaj. Ko se je postaral, se ni prav nič izpremenil. Vedno je ostal isti. Vse se ga je balo in se mu umikalo. Okrog nas je nastala samota na dvajset milj daleč...

— Vi ste še premalo časa v tem kraju, gospod župnik, sicer bi bili gotovo kdaj čuli o gospodu d'Andercausse, ki že dolgih trideset let živi pregnan v tem gradu, izgubljenem med gozdovi in goljavami, v tem razdejanem gradu, v katerem se selimo iz ene sobe v drugo, ker kar po vrsti razpadajo in jih moramo zapored prepustiti netopirjem in sovam. Koliko dogodivščin bi vam bili že povedali o tem neprijudnem sosedu, ki je bil trdosrčen s kmeti, raskav s tržani in nepristopen meščanom, o tem namrščenem in zlobnem graščaku, o tem samotarskem, surovem in molčečem človeku brez prijateljev! Samo sredi propadanja in razvalin se je vedno dobro počutil, kakor da je užival perverzno veselje, ko mu je pred očmi razpadal grad iz dneva v dan. Naslajal se je nad preluknjanim ostrešjem, nad zrušenimi stenami, nad izsušenimi jarki, nad neobdelanimi vrtovi, po katerih je vodil na izprehod svoje divjaško brezdelje. In vsak večer, ko se je umaknil v svojo sobo, je svečo, namesto da bi jo bil upihnil, ugasil s strehom iz pištole. Ah, gospod župnik, sveča gospoda d'Andercaussea, to je znamenita reč... Ljudje se ji smejo, seveda, toda če bi vedeli... Vam pa to moram pojasniti, gospod župnik, saj je zdaj mrtev in zlonosna, strahovita farsa je končana...

— Zakaj to noč je umrl. Videli ga boste. Tamle je, v postelji. Niti smrt mu ni izpremenila hudobnega obraza. Roke ima sklenjene in oči zaprte. Na mizi ob njem gori sveča, ki je ne more več ugasiti. Mrtev je in jaz zdaj ne bom več slišala strašnega poka, ki me je dolgih dvajset let predramil vsako noč, če nisem še čakala nanj v bojazni in obupu...

— Prašali me boste morda, zakaj sem toliko let prenašala to življenje, oziroma, zakaj sem se sploh poročila z gospodom d'Andercaussem? — Mlada sem bila še, brez staršev, siromašna. Prišel je in zdelo se mi je, da me ima rad. Govoril mi je o gradu, v katerem bova stanovala, o plemenitem in udobnem življenju, o otrocih. Vdala sem se in šla z njim. Takrat gospod d'Andercausse še ni bil tak, kakršen je postal pozneje. Čutila sem sicer, da je silovite in trpe narave, zraven pa sem seveda zatrđno upala, da bom lahko ublažila njegovo prirojeno odurnost. Toda kmalu sem izgubila vse nade. Očitala mu nisem nikdar ničesar. Brez pritožb in upiranj sem se uklanjala njegovim trinoštrom. Tako sem dosegla trideseto leto. Takrat pa se je zgodilo nekaj grozovitega...

— Zelo sem se začudila, ko mi je nekoga dne mož oznanil, da pride na naš grad eden njegovih bratrancev, Jean de Callègue. Povabil ga je bil preko poletja k nam. — Takoj ko sem ga ugledala, sem na skrivaj občutila simpatijo zanj. Kakor je bil moj soprog surov in nasilen, tako je bil Jean de Callègue nežen in vljuden. Visok mladenič, melanholičen in marljiv. Ljubil je knjige. Vse njegovo početje je odkrivalo rahločutno in mikavno dušo. Tako obzirnega vedenja

že nisem bila več navajena. Ali sem se mu smilila zaradi svoje osamelosti in bednosti? Ali ga je kaj neizpovedljivega vleklo k meni? Ne vem... Ves najin sporazum po srcu in okusu je ostal v nazu. Včasih me je nekako nežno vznemirjeno pogledoval, če so mu kakšna dejstva razkrila moralno siromaštvo mojega životarjenja. Najplašljivejši ljubosumnež bi ne mogel nič oporekat najinemu ravnjanju. Navzlic temu sem prečesto opazila, da nazu je moj mož meril z zlokobnimi pogledi. Morala bi bila obvestiti o tem Jeana de Callèguea, toda usoda je močnejša od naših namer in nihče ne more ničesar proti njej.

— Nekega četrtna v oktobru je bilo... Lepo je sijalo sonce. Jean de Callègue je čital, ko ga je gospod d'Andercausse prišel povabit, naj gre z njim v kostanjev gozdček streljat. Jean je zaprl knjigo in sledil graščaku. Nekaj minut po njiju odhodu je počil strel iz puške. Tako sem zaslutila, da se je pripetila nesreča. Tekla sem iz salona v smeri proti šumi. Noge so se mi tresle in spotoma sem ponavljala: «Jaz te ljubim... ljubim, Jean, moj Jean!...» Zdela se mi je, da mi srce poka od sreče in od groze obenem. Potem se mi je strahovit krik izvil iz prsi. Jean de Callègue je ležal na travi s prestreljenim čelom. Poleg njega je stal v mlaki krvi gospod d'Andercausse, hladnokrvni in mrk. V rokah je držal puško. Ne da bi črhnil, me je gledal, kako sem se vrgla na Jeanovo truplo. Toda vse je bilo prepozno. Gospod de Callègue je dobil ves naboj puške, ki se je sprožila po neprevidnosti, kakor je nekaj ur pozneje izpovedal gospod d'Andercausse zdravniku, ki je prišel ugotovit smrt. Nezgode z orožjem niso redke, kajne, gospod župnik? Čudno je le, če nabaše puško s kroglo, kadar greš srake streljat. Toda nihče se ni zmenil za to nenavadno okolnost. Jeana de Callègue so pokopali na vaškem pokopališču. Bližnjih sorodnikov ni imel. Njegovega imena ni poslej nihče več izgovoril. Moj mož mi tudi nikdar ni omenil tega dogodka, ampak od leta do leta je postajal molčečnejši in grozovitejši, krivočejši in krutejši z vsemi in z menoj. Leto za letom smo bili bolj osamljeni v tem razpadajočem gradu, v katerem smo odstopali sobo za sobo zapiščenosti in propadanju...

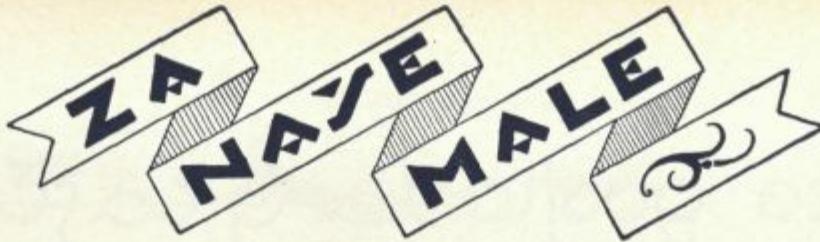
— Tako sem živila dolgih dvajset let z licem k licu z morilcem Jeana de Callèguea, pričakujč vsak večer, kdaj bo gospod d'Andercausse upihnil svojo svečo s strelom iz pištole, kakor da me hoče spomniti svojega nepotrebnega zločina in poživiti spomin nanj na dnu moje neme bolesti. Zakaj jaz sem ostala tu, da bi se ne oddaljila od groba, na katerega nikdar nisem mogla iti pokleknit in v iskreni molitvi položit cvetja nanj. Ostala sem zaradi ljubezni in sovraštva in čakala poslej samo še dneva rešitve, trenutka, ko bi videla ob zasovraženem zglavlju rablja mojega srca in mojega življenja utripati mrtvaško svečo, katere ne bo več mogel ugasiti in ob kateri bom poslednjič opazovala njegovostudni obraz...

\*

Ko je dobrí župnik Dumont končal svoje pripovedovanje, je odpril tabakiro in še pristavil:

— To so bile besede stare gospe d'Andercausse. In še več drugih zgodb vam bom povedal, če se boste blagovolili predati za nekaj dni moji gostoljubnosti. Jutri pojdeva gledat, kaj je ostalo od gradu, ki ga je po smrti poslednje graščakinje čas že skoro popolnoma oglodal. Njen grob boste videli na pokopališču ob grobu gospoda de Callèguea. Zdaj pa — lahko noč. Tu imate svečo, da si posvetite po stopnicah, pa je, prosim, nikar ne upihnite po načinu gospoda d'Andercaussea, ki je postal v naši deželi pregovor, kadar hočeš reči o kom, da ničesar ne dela tako kakor drugi ljudje... Toda kaj hočete, naši deželani vedo o tem manj kakor njih stari župnik...

Prevedel P. Karlin.



## METKA, JANEZ IN MUCA

Ribičevi so sedeli na terasi in večerjali. Mala Metka je bila že tako zaspana, da je komaj nosila žlico do ust. Pri vsakem grižljaju se je zasanjala nekam v daljavo in če bi je ne bili ves čas opominjali, bi bila s polnimi ustmi zaspala. Njen dve leti starejši brat Janez pa je krepko zajemal in nosil v usta, pri tem pa je še toliko utegnil, da je gledal okoli sebe. Bil je ravno v letih, ko začutijo fantje v sebi indijanski nagon in se pri požiranju knjig Karla Maya nauče vseh mogočih tajnosti Indijancev. Zato je prisluškoval v temo, kdaj bo zaslišal šum, kje bo zagledal sovražnikove oči, prežeče v grmovju, da bo lahko mami in očetu dokazal, koliko koristi ima beli človek, če bere indijanske povesti. Kajti mama in oče sta imela hudo malo razumevanja za njegove indijanske pohode, posebno kadar je prinesel iz gozdne bitke domov raztrgane hlače, ali pa takrat, ko je sosedovemu petelinu populil najlepša peresa, ki jih je potreboval za odlikovanja svojih zveznih vojščakov.

Ko je tako premisljeval in strmel v temo, je zagledal dve svetli piki. Pomislil si je oči, ker je mislil, da sanja, toda piki sta ostali na mestu in sta še bolj žareče gledali proti njemu. Malo mu je v strahu zatrepetalo srce, toda takoj nato je zbral v sebi vse indijansko junajstvo in že je skoval zasedo, kako bo ujet sovražnika. Motila ga je pa zavest, da je sam, brez svojih hrabrih vojščakov, ki bi mu v nevarnosti priskočili na pomoč. Bila je tu sicer njegova sestrica Metka, ki pa ni imela smisla za njegove indijanske podvige, ampak se je ves dan igrala s punčkami. Strašno!

Toda zdaj ni bilo časa za premisljevanje. Sovražnik čepi v zasedi in lahko vsak hip naskoči njegovo nič hudega slutečo družino. Treba je zbrati pogum in v boj proti nevidnemu sovražniku! Potipal je v žep, ali ima pri sebi laso in bojni nož, potem se je ozrl v kot za lokom in puščicami; vse je bilo v redu, treba se je bilo odpraviti na pot. Sklenil je, da se bo priplazil sovražniku za hrbet in da ga bo ujet z laso. Mami, ki je hudo sumljivo gledala na njegove priprave, je pomenljivo pomežiknil in položil prst na usta, češ da naj bo tiho. Potem se je pričel plaziti sovražniku za hrbet. Spotoma je premisljeval, kako mu bodo starši hvaležni, da jih je rešil gotove smrti, in že si je predočeval, kako se mu bodo opravičevali, da do sedaj niso imeli razumevanja za njegove junajške pohode. Potem se je spet vmislil v krog svojih bojevnikov, ki ga bodo slavili kot zmagovalca in ga bodo gotovo postavili na celo vseh indijanskih čet.

Korak za korakom se je bližal sovražniku. Janez je hvalil nebo, da mu je poslalo veter, ki je pihal v nasprotno smer. Še nekaj korakov, in že bo lahko vrgel laso na skritega sovražnika. Nič se ni bal, da bi zgrešil, saj je slovel daleč naokoli za najboljšega metalca lase. Za primer pa, da bi bil sovražnik premočan in bi pretrgal vrv, je imel pripravljeno kopje, ki ni nikoli zgrešilo svojega cilja.

Zdaj še za ono drevo — in lasa je zaživila po zraku. Padla je na mehko — sovražnik je bil ujet. Ko je zategnil zanko, je namesto grozečega rjobenja zaslišal žalosten glasek: mijav, mijav! Lahko si mislite, kako kruto je bil Janezek razočaran. Vsi njegovi upi o slavi in pohvalah so šli po vodi. Kako se je le mogel tako grdo zmotiti, da je imel čisto navadnega mačka za najhujšega sovražnika! To se mu bodo tovariši smejali, ko bodo zvedeli, da je šel z laso in nožem loviti mačka! Od same sramote bi se bil najrajši vdrl v zemljo.

Domači so z zanimanjem spremljali njegovo početje. Metka je bila v srcu kar malo ponosna, da ima tako hrabrega brata, ki se upa v boj s tako žarečimi očmi, medtem ko se ona niti v temi ne upa sama po stopnicah. Ko je pa zaslišala nežni glasek mucke, je bila čisto iz sebe. Kako le more mucki kaj takega napraviti! Bog ve, kako jo je mučil! Brž je stekla v grmovje — pozabilo je, da bi si drugače kaj takega še v sanjah ne upala — in poiskala ubogovo mucko. Revica je imela zadrgnjeno vrv okrog vrata, da je komaj dihalo. Hitro je zrahljala zanko, vzela mucko v naročje in jo nesla v hišo. Mucka se je od strahu vsa tresla, bila je tako preplašena, da je celo mijavkati pozabilo. Ubožica je bila čisto sestrada. Metka od samega usmiljenja ni vedela, kaj bi počela z njo. Dala jo je mami v naročje in ji zabičila, naj pazi nanjo, sama pa je tekla v shrambo in pobrala vse stvari, o katerih je le malo mislila, da jih mucki jedo. Potem je vse znosila ven in postavila pred mucko, ki sama ni vedela, kje naj bi začela jesti. Toliko in take dobrote še v svojem življenu ni videla! Nazadnje se je odločila za mleko in se ga tako nalokala, da je komaj dihalo. Legla je na blazinico, ki jo je Metka ta čas že pripravila, in se začela umivati. Metka sploh ni mogla odvrniti oči od nje. Vsak čas je našla kakšno novo lepoto na njej in vsako odkritje je hitela poročat mami in očetu, vmes pa je milo prosila, ali sme obdržati mucko pri sebi.

Janezek, ki se je medtem že opomogel od prvega razočaranja in sramu, je prikorakal bliže, da bi si ogledal svoj «lov-

ski plen». Modro je razlagal vsem, ki so ga hoteli poslušati, da bi mucka drugače gotovo ušla, ako bi je on ne bil ujet z vso spretnostjo indijanskega lovca. Potem je na glas koval načrte, za kaj jo bo on vse uporabil. Vzgojil jo bo tako, da mu bo nadomestovala psa, iskala bo sledi za sovražniki, mu pričala vesti iz prijateljskih taborov in sploh bo ta mucka postala čast njegovi četi. Morala bo pa biti trdo vzgojena, nič blazinic in mlekca in božanja! Tem izjavam se je Metka glasno uprla. Mucek je njen, ako bi ga ona ne bila rešila zanke, bi se bil gotovo zadušil. Vnela se je burna debata, kdo je mucka spravil k hiši, in temu bi bil gotovo sledil neizogiben preprič s preteponom, ako bi ne bila posegla vmes mama, ki je odločila, da si bo mucka sama izbrala način svojega življenja. Sploh je pa še vprašanje, ali bo sploh hotela ostati pri hiši.

Toda mucka je ostala. Kaj hitro se je privadila hiši in vse je kazalo, da jo bolj veseli udobno življenje salonskega mucka kakor pa slava v Janezkovi četi Indijancev. Janezek je, razočaran nad to izbiro, izjavil, da so vse babe za nič in je odslej mucko na vsej črti preziral. Na skrivnem se je pa le včasih poigral z njo, posebno ko je videl, da ima mucka vendar malo indijanskega čuta v sebi; saj je znala sijajno plezati po drevju, tako da je celo Miha — veveričjo nogo — prekosila v tej umetnosti.

Metka pa je odslej živila le za mucka. Ko je vstala, je bil muc prvi, ki mu je voščila «dobro jutro», potem mu je naliila presnega mleka, v kuhinji izmakanila malo mesa, če ni šlo drugače, rajši sama ni jedla, samo da je bil mucek sit. Pa se mu je to tudi kmalu poznalo! Že čez teden dni je bil tako lepo rejen, da ni bilo poznati nobenega rebra več.

Mama je na tihem upala, da bo sčasoma postal dober lovec za miši, Metki pa je že ob sami misli, da bi njen muc lovil miši, postal skoro slabo; zato ga je še bolj razvajala, da bi se mu ne stožilo po mišji pečenki. Mucek pa sam ni kazal dosti veselja za razna junajštva. Če je zagledal gošenico, mu je šla vsa dlaka pokonci, rep je potisnil k tlom in jo popihal v varno Metokino zavetje. Vse kaže, da je muc silno prebrisani in dela tako, da so z njim vsi zadovoljni.

Zdaj rešuje Metka eno samo skrb, kako bo, ko bo treba s počitnic v mesto. Muca pač ne bo mogla pustiti samega v vasi, saj bi revež gotovo umrl od lakote. Da bi ga pa vzela s seboj, nihče ne dovoli, posebno Janez je odločno proti temu, ker še zdaj ne more pozabititi svoje lovske zmote, ko je imel mucka za sovražnika. Ampak Metka še ni izgubila vsega upanja. Vsak večer, preden zaspi, izmoli še en očenaš: «Da bi šel muc lahko z menoj v mesto!»

Jana Podkrajškova.



Dobri in slabí tovariši



## Rešitev ugank štev. 9

Rešitev posestice.

Odvetnik.

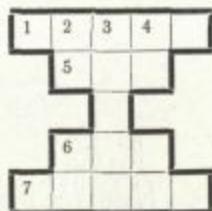
Rešitev križanke.

Vodoravno: 1. Klek, 4. Lin, 5. ak., 6. Ilir, 10. kvas, 11. slak, 12. slan, 13. Kras, 14. jed, 15. en, 17. ol, 18. sto, 19. Amon, 20. plen, 21. krat, 22. grah, 24. en.  
 Navpično: 1. klak, 2. lik, 3. en, 6. Irak, 7. las, 8. in, 9. Ivan, 10. klas, 11. slad, 12. dren, 13. kjer, 16. slon, 17. Oton, 18. smet, 19. Alah, 20. pra, 21. Kr., 23. in.

## Uganke štev. 10

KRIŽANKA

Vodoravno: 1. slovenski pesnik, 5. izdelek iz mleka, 6. časomer, 7. mesto na Gorenjskem.



Navpično: 2. črka abecede, 3. место на Češkoslovaškem (znamo iz časov sv. Cirila in Metoda), 4. kratica za Kristus, 6. staro mesto.

### «OBRTNIKI»

Povedali vam bomo prav prijetno igro, ki jo lahko igrate pod milim neboom ali pa doma v stanovanju.

Dva otroka se domenita, da bosta predstavlja obrtnika, recimo kovača. Občinstvo (ostali otroci) pazljivo zasledujejo njune kretnje in kdor ugane, ko ga sta otroka predstavlja, si sme izbrati tovariša, s katerim se domeni, ka-

teri obrtniški poklic bosta predstavljal.

Igra je prav zabavna. Da vam jo olajšamo, vam naštejemo še nekaj obrtniških poklicev: kovač, brusač, ključavnica, mizar, brivec, fotograf itd.

Mali Bumček je prav previdno položil kos potice, ki jo je prejel za južino, na ploščo štedilnika.

Mati se začudi: «Mar ni že zadosti pečena?»

Bumček se odreže: «Nič za to! V šoli so nas učili, da toplota razteza telesa. Rad bi, da bi kos potice postal večji, ko je tako majhen.» \*

Štirje prijateljčki so sklenili, da pojdejo na izlet. Ob določeni uri enega ni. Ostali trije odidejo sami. Na neki točki izleta je Andrejček ves navdušen nad lepoto narave in vzklikne:

«Ah, če bi bil Mihec tukaj, kako bi mu bilo žal, da ni prišel!»

# IZ ŽIVALSKEGA SVETA

V Chicagu je policijski pes Victor v petih letih »aretiral« okoli tisoč zločincev.

Znani bernardinec Barry je štiridesetim turistom rešil življenje. Enainštirideseti turist, ki je v gorah zašel in je naposled ves onemogel obležal v snegu, ga je pa ustrelil, ker je mislil, da se mu približuje sestradan volk.

Najhitrejši smrtnik na svetu je pajek. Nurmi, svetovni prvak v teku, ga gotovo zavida. Pajek preteče na begu v sekundi stokrat tolikšno pot, kakor je dolgo njegovo telo. Ni je žival na svetu, ki bi stopala s tolikšnimi koraki kakor pajek. Za primera: avtomobil bi moral v pajkovem tempu prevoziti 2000 km na uro.

Pajek ima tudi največji tek med živalmi. V enem dnevu požre dvajsetkrat toliko žuželk, kakor je sam težak.

Pri slonu utripne srce le petindvajsetkrat v minutu, pri miši pa več ko petstokrat.

V Združenih državah imajo več ko 50.000.000 mačk in okoli 8.000.000 psov.

Mešano pleme kokoši, ki izvira, kakor so dokazali z listinami, iz 288 kokošjih plemen, je dobilo na neki razstavi v Fresnoju (Kalifornija) prvo nagrado.

V Lilleu so lani odkrili lep spomenik golobom-pismonošam iz svetovne vojne, ki so vsa štiri leta zvesto opravljali svojo nevarno službo in jih je toliko izmed njih zadela sovražna krogla.

Na izbranem kraju velikega parka okrog washingtonskega Kapitola so izkopali te dni grob za najslavnejšega četveronogega udeleženca svetovne vojne, terijera Ragsa, in častna četa washingtonskega letalskega polka je oddala nad tem grobom salvo. Ta pes se je udeležil svetovne vojne s prvo ameriško divizijo od začetka do konca. V Argonih mu je granatni drobec uničil oko. Ameriški letalec Winson je jemal Ragsa časih na svojih poletih s seboj. Nekoč so Winsona napadla tri nemška letala. Njegov aparat se je vnel. Winson je skočil s padalom iz njega, vendar ni pozabil vzeti psa s seboj. Veter ga je hudo zanašal in nemški letalci so ga zasledovali, da bi ga ubili. Ko so pa zagledali, da ima Američan pod pazduho psa, jih je ta pogled tako ganil, da so takoj nehali streljati nanj. Od tistih dob je videl Winson v Ragsu pravi talisman za letalce. V vojnem muzeju v Londonu hranijo še dandanes odisk Ragsove noge v mavcu.

Živali imajo prirojen čut za medicinsko znanje. Človek, ki je v prejšnjih časih živalim odrekal sposobnost premisleka, je moral polagoma spoznati, da so razlike med tako zvanim živalskim nagonom in človeško pametjo le kvantitetne, nikakor pa ne kvalitetne. Neglede na to, da delajo živali pri sprejemaju hrane neprimerno manj dietnih napak kakor ljudje, vedo tudi prav dobro, kdaj jim je hrane zadosti, česar o človeku ne moremo vedno trditi.

Če se pa žival kdaj preobje, ve tudi za pravilen pripomoček, da prezene neugodne posledice. Zavračanje hrane pri živalih v primerih prebavnih motenj je smatrati bolj za reflektoričen pojav, vendar pa poznamo na primer pri psih in mačkah v takšnih primerih tudi uživanje trave, ki ima gotovo namen očistiti bolno črevesje.

# Obleke iz novega blaga



K 8058

K 8090

**S 1723.** Kostum iz rjastordecega blaga, obrobljen s kožuhovino. Krilo je sestavljen iz dveh pol in ima na levi strani gubo. Blaga potrebujemo (za velikost III) 2,75 m, če je 140 cm široko. Veliki krov «Ultra» se dobi v velikostih I, II in III po 22 dinarjev.

**K 8058.** Temna volnena obleka z belim telovnikom. Obleka je brez pasu in ima od pasu navzdol položene gube, ki so do kolen prešite. Ker se ta obleka le rahlo oprime života, ne da bi poudarila oblike, je posebno primerna za obilnejše postave. Zavrhki telovnika zakrivajo nekoliko večje zavrhke obleke. Blaga potrebujemo (za velikost V) 3,10 m, če je 130 cm široko; če je 92 cm široko, ga potrebujemo pa 4,20 m. Veliki krov «Ultra» se dobi v velikostih III, IV in V po 22 dinarjev.

**K 8090.** Mladostna popoldanska obleka iz črnega motnega krepa. Krilo in kratka jopica sta plisirana, kar je zdaj zlasti moderno. Obramnik jopic je gladek, rokavi zgoraj nabrani, spodaj pa ozki. Pod jopico se nosi bluza iz rožnatega žoržeta, katere pas se zavezuje v petljo. Blaga potrebujemo (za velikost I) 4,20 m črnega in 1,65 m rožnatega, če je 92 cm široko. Veliki krov «Ultra» se dobi v velikostih I? in I po 22 dinarjev.



K 1723

M 2737. Športni plašč iz polne kamelne dlake. Zadnik je po dolgem sestavljen iz dveh delov in okrašen s pasom. Žepi so veliki in našiti ter so zaprti z žepnicami. Vsi robovi plašča so za okras prešiti. Plašč ima spredaj šest gumbov. Blaga potrebujemo (za velikost III) 2.80 m, če je 140 cm široko. Veliki krov «Ultra» se dobi v velikostih I, II in III po 22 dinarjev.



M 2737

S 1724. Športni kostum. Prednik jopice je tako urezan, da prehaja v žepe z žepnicami. Ovoratnik je obložen s kožuhovino ali pa z usnjem. Krilo je sestavljeno iz šestih pol. Blaga potrebujemo (za velikost I) 2.40 m, če je 140 cm široko. Veliki krov «Ultra» se dobi v velikostih 17 in I po 22 dinarjev.



S 1724

Za vitke in  
obilnejše postave



M 2754

M 2754. Plašč iz temnomodrega velurja. Ovoratnik je obrobljen s kožuhovinasto obrobo. Ta krov je primeren tudi za manj vitke postave. Plašč je ob straneh sestavljen in so ondi odelani tudi žepi. Zadnik je iz dveh delov. Kožuhovina mora biti voljna. Blaga potrebujemo (za velikost IV) 3 m, če je 140 cm široko. Veliki krov «Ultra» se dobi v velikostih II, III in IV po 22 dinarjev.

# Praktična moda



K 8026

K 8025



B-F 2645

**B-F 2645.** Športina bluza za mla-  
do deklico. Spredaj ima razporek, ki se  
zapenja z zankami na gume. Ovoratnik,  
razporek in rokavi so ozaljšani z zob-  
často obrobo iz blaga drugačne barve.  
Blaga potrebujemo (za velikost 14) 1.50  
metra, če je 80 cm široko. Mali kroj «Ultra»  
se dobi v velikostih 14 in 16 po  
14 dinarjev.

**B-F 2542.** Kozaška obleka iz  
progastega blaga za mlada dekleta. Blu-  
za je urezana tako, da gredo proge vodoravno,  
pri krilu so pa proge navpične. Žepi so naznačeni samo z žepnicami.  
Pas je usnjen. Blaga potrebujemo (za  
velikost 16) 3.70 m, če je 80 cm široko.  
Veliki kroj «Ultra» se dobi v velikostih  
14, 15 in 16 po 22 dinarjev.

**K 8026.** Ta obleka, namenjena za  
noseče matere, se lahko poljubno raz-

širja, ker ima spredaj dve globoki gubi.  
Te dve gubi pokrivata v obliki predpas-  
nika dve poli. Prav praktičen je tudi  
nabrani pikčasti del života iz svile z na-  
bori iz blaga, ker se tudi lahko raz-  
širja. Blaga potrebujemo (za velikost II)  
5 m, če je 76 cm široko, ali pa 4.25 m,  
če je 92 cm široko, in 60 cm pikčaste  
svole, če je 92 cm široka. Veliki kroj  
«Ultra» se dobi v velikostih I, II in III  
po 22 dinarjev.

**K 8025.** Temnomodra obleka z  
ogrinjalom, pripravna za mlade noseče  
žene. Obleka ima zadaj pas, ki se lahko  
razširja. Ogrinjalo ima znotraj zanke iz  
blaga, za katere ga lahko držimo. Blaga  
potrebujemo (za velikost IV) 5.30 m, če  
je 130 cm široko. Veliki kroj «Ultra» se  
dobri v velikostih II, III in IV po 22 di-  
narjev.

B-F 2542

# Dežni plašč in tri moderne bluze

B 2360. Bluza s kratkimi škrinci. Narejena je iz svile ali pa iz volnenega blaga in se prao lepo poda k jesenskemu kostumu. Primerna je tudi za obilnejšo postavo. Posebno jo povzdignejo petlje, ki so prišite spredaj. Blaga potrebujemo (za velikost IV) 1.50 m, če je 92 cm široko, ali pa 1.60 m, če je 80 cm široko. Mali krov «Ultra» se dobi v velikostih II, III in IV po 14 dinarjev.



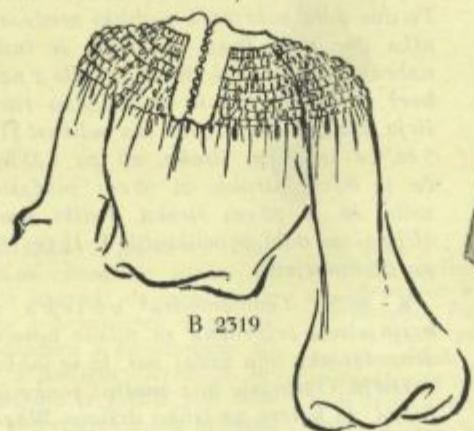
B 2360

B 2367. Lična bluza, ki je posnek telonika. Spredaj se zapenja z gostimi gumbi do vrata, ob strani sta žepa, zadaj je pa okrašena s pasom. Ovratnik ima spredaj po dva roglja, kar je najnovnejša moda. Za to bluzo kupimo lahko svilo, volnevo blago ali pa celo žamet. Blaga potrebujemo (za velikost Ia) 1.40 m, če je 94 cm široko. Mali krov «Ultra» se dobi v velikostih Ia, I in II po 14 dinarjev.



B 2367

B 2319. Večerna bluza iz šifona ali pa žoržeta. Zgoraj je z več vrstami šivoov gosto nabранa. Rokavi so spodaj močno razširjeni. Blaga potrebujemo (za velikost II) 3.10 m, če je 94 cm široko. Mali krov «Ultra» se dobi v velikostih I, II in III po 14 dinarjev.



B 2319

M 2739. Dežni plašč iz lodna s kratkim ogrinjalom in z oglavnico, ki se lahko odpne. Podložen je s karirastim blagom. Blaga potrebujemo (za velikost I) 2.80 m, če je 150 cm široko, in 35 cm kariraste podlage, če je 140 cm široka. Veliki krov «Ultra» se dobi v velikostih I, II in III po 22 dinarjev.

M 2739



# Plašči po novih krojih



M 2755



M 2756



M 2757

**M 2755.** Ta moderni plašč s krznenim opratnikom je ob straneh sešit. Život je širok kakor bluza in je v pasu zožen s posnetki. Kožuhovina je iz mehke zajče kože, ki jo letos izdelujejo v novih oblikah in novih barvah in bo to zimo prav posebno moderna. Blaga potrebujemo (za velikost II) 2.90 m, če je 140 cm široko. Veliki krov »Ultra« se dobri v velikostih II, III in IV po 22 dinarjev.

**M 2756.** Sportni plašč iz rjasi orjahega blaga je obrobljen z ozko plaso kozuhovine, ki je za spoznanje temnejša kakor blago. Ta oboba plašč zelo povzdigne in ga nosimo lahko tudi pozimi. Blaga potrebujemo (za velikost I) 2.40 m, če je 140 cm široko. Veliki krov »Ultra« se dobri v velikostih I, II in III po 22 dinarjev.

**M 2757.** Plašč, ki je modrozelene barve, ima priležno športno obliko in čisto moderen krov. S prešivo so poudarjeni štivi, robovi in žepi. Siroka zavrhka lahko tudi drugega čez drugega zapnemo. Opratnik je iz temnega žameta. Blaga potrebujemo (za velikost I) 2.50 m, če je 140 cm široko. Veliki krov »Ultra« se dobri v velikostih I, II in III po 22 dinarjev.

# Lepa ročna dela



H 6805. Žepni robec, ozaljšan z vezeno vrtinico, listi, cveti ali pa s ptički. Velik je  $25 \times 25$  cm. Odlikanica «Ultra» se dobi za 7 dinarjev.

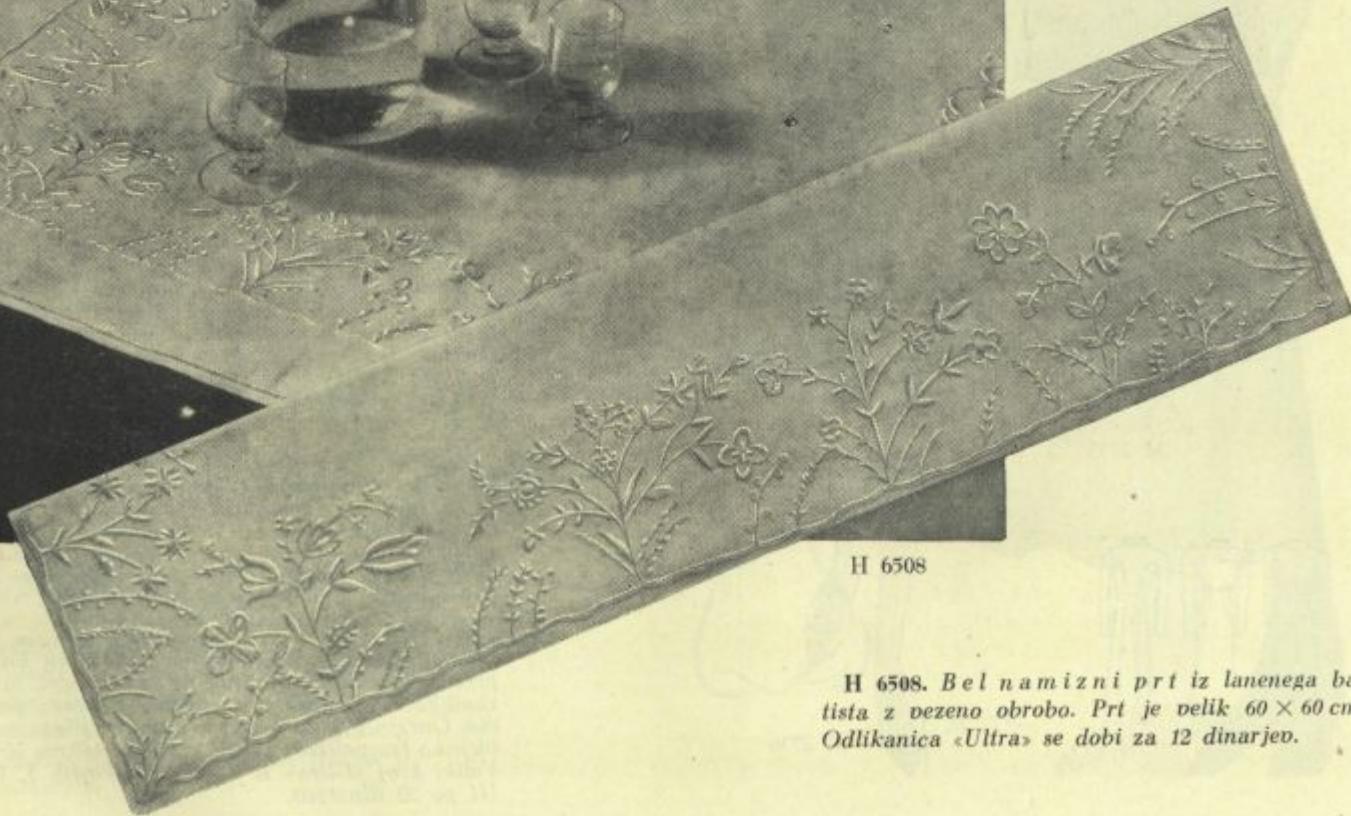


H 6487

H 6487. Prtiček za podnosc z modernim vzorcem. Cveti so vezeni s kordonetnim, listi pa s pošepnim ploščatim obodom, zobjci na robu so obzankani. Prtiček je 27 cm dolg in  $18\frac{1}{2}$  cm širok. Odlikanica «Ultra» se dobi za 7 dinarjev.

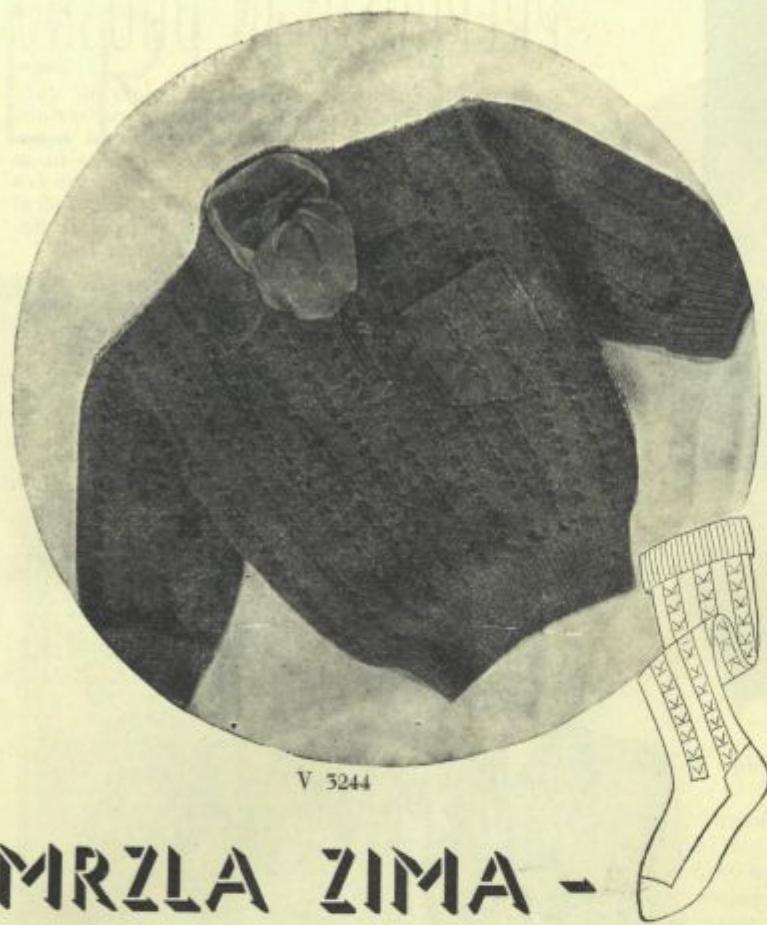


H 6508



H 6508. Bel namizni prt iz lanenega batista z vezeno obrobo. Prt je velik  $60 \times 60$  cm. Odlikanica «Ultra» se dobi za 12 dinarjev.

ZA VSE MODELE SE NAROČAJO ODLIKANICE «ULTRA» POD OZNAČENIMI ŠTEVILKAMI PRI UPRAVI «ŽENE IN DOMA», LJUBLJANA, DALMATINOVA 8.



V 3244

## MRZLA ZIMA - TOPLA VOLNA



K-M 5177

K-M 5177. Čedna otroška obleka z životkom. Pletemo jo z angorsko volno, in sicer same desne petlje. Mali krov «Ultra» se dobi v velikostih 3, 5 in 7 po 14 dinarjev.



B 2291. Progasta pletena bluza. Pletemo jo z belo in z moderno rjavo ali pa s temnomodro volno. Mali krov «Ultra» z natančnim navodilom vred se dobi v velikostih II in III po 14 dinarjev.



B 2291

K 7617



K 7617. Pletena popoldanska obleka iz temnomodre volne v čipkastem vzorcu, obkvačkana z rdečimi zobci. Če jo nameravamo nositi za šport, pletemo gladek vzorec; v tem primeru naj bo život rebrasto pleten. Veliki krov «Ultra» se dobi v velikostih I, II in III po 22 dinarjev.

V 3244. Pleten moški pulover s športnimi nogavicami iz temnorjave ali pa temnomodre volne v modernem vzorcu. Razporek na prsih se zapira na zadrgo, žep je nasit. Mali krov «Ultra» z natančnim popisom vred se dobi v velikostih 16, I in III po 14 dinarjev.

# PREPROSTO IN OKUSNO

kosa in ima na desni strani več položenih gub, ki so skoraj počez prešite, zadnik je pa sestavljen iz dveh delov, ki sta v pasu zožena s posnetki. Pas je iz istega blaga kakor obleka in se zapenja s koščeno zapono. Blaga potrebujemo (za velikost IV) 2.80 m, če je 150 cm široko, 3.80 m pa, če je 94 cm široko. Veliki kroj «Ultra» se dobi v velikostih II, III in IV po 22 dinarjev.

**K 8057.** Ko zaška obleka iz vozličastega volnenega blaga, prikladna zlasti za lepe jesenske dneve. Krilo ima spredaj navznoter obrnjeno prešito volto gubo, ki je samo spodaj odprta. Jopica se spredaj zapenja z gumbi. Vsi robovi jopicice so obšiti s temnejšim blagom ali pa obrobjeni s tvezjo. Na kroju so tudi dolgi rokavi. Blaga potrebujemo (za velikost III) 3.40 m, če je 80 cm široko, ali pa 2.50 m, če je 150 cm široko. Veliki kroj «Ultra» se dobi v velikostih II, III in IV po 22 dinarjev.



V 3326

V 3329

K 8035

**V 3326.** Dva ovratnika z naprsnikoma. Zgornji, ki je iz pikeja in prepleten s trakci, se lepo poda k športni obleki; spodnji iz motnega krepa in z valensienskimi čipkami je pa primeren za popoldansko obleko. Za obe ovratnika se dobi kroj «Ultra» za 7 dinarjev.

**V 3329.** Dve najmodernejši opremi za obleke. Prvi naprsnik iz čipkastega blaga je pod vratom okrašen z žametasto petljo. Drugi ovratnik z naprsnikom je pa iz motnega krepa in obrobljen s plisiranimi volanicami in plisiranimi petljami. Za obe opremi se dobi kroj «Ultra» za 7 dinarjev.

**K 8035.** Obleka iz dveh vrst blaga. Ozki nastiki z žepi, ki segajo pod pas, na krilo niso prisiti. Ta kroj je prikladen zlasti tedaj, če hočemo iz starih oblek narediti novo. Za novo obleko potrebujemo (za velikost II) 2.15 m enobartnega in 1.35 cm progastega blaga, če je 92 cm široko. Veliki kroj «Ultra» se dobi v velikostih I in II po 22 dinarjev.

**K 7986.** Ta apartna obleka je zaradi svojega kroja primerna tudi za zelo vtično postavo. Narejena je iz volnenega blaga ali pa iz umetnega svilenega krepa. Vratna izreza je obrobljena s svilnim satenom. Prednik je iz enega samega



K 7986

K 8057

# PERUN



O psih so sicer že toliko pisali, toda o takšnem, kakršen je naš Perun, ni pisal še nihče.

Zakaj imajo ljudje tako radi pse? Ker imajo čisto človeški pogled. Ali ni pogled konja morda še bolj človeški? Vend然 pa konj ni tako privržen kakor pes; in mogoče ima človek prav zato rajši psa.

Pasji obraz in pes sploh izraža svoja čustva na tako različne načine, da ga v tem prekaša edinole še človek, ker govori. Pes se zna smejati, zna biti otožen, šaljiv, maščevalen, potuhnjen, se prav od srca joče, je škodoželen, ljubi, je zvest; in Schiller je celo zapisal, da ima rajši psa kakor človeka.

Naš Perun je bil najlepši pes na svetu. Morda je bil zato tako lep, ker se takrat psi niso ocenjevali toliko po rođovniku kakor danes ta dan, ampak so se presojali bolj po njih resničnih lastnostih in čarih. Perun je bil po tedanjih nazorih špicelj, čeprav je imel na ušesih, na hrbtni in na koncu repa rumenkaste lise. Sicer je bil pa popolnoma bel, kadar je bil čist seveda.

V življenju šestletnega dečka je stopil Perun, ko je imel dva meseca, in je zapustil v dvanajstih letih svojega življenja v poznejšem možu neizbrisne



sledove vzgojnega in splošno nравstvenega značaja.

Z doraščajočim Perunom je imel deček na tleh ob gorki lončeni peči neskončno dolge pogovore, katerim je prisluškoval Perun z menjajočo se pazljivostjo in upiral razumno svoje rjavocrne oči v dečkove.

Perun je bil tisti, ki mu je nazorno pokazal, da ni treba zmeraj in vsega ali vsaj ne takoj poslušati takšnih ljudi, kakor sta starejši dečkov brat in sestra, in tudi kako se da obvarovati pred ukazi dečkove matere ali očeta ali drugih odraslih ljudi. Samo en primer. Dokler ni bilo Peruna, je bil deček vsako soboto okopan v kopanji, ki so jo bili vselej prinesli s podstrešja. To kopanje je šlo še nekam dobro, čeprav nikdar brez joka. Ko je pa prišel pes k hiši, se je to opravilo čisto izpremenilo. Kakor hitro je zaropotala kopanja na stopnicah, je Perun že vedel, kaj bo. In vsa družina je morala iskati dečka in psa po vseh kotih. Sicer je navsezadnje le zmagala premoč in sta bila oba pošteno umita, toda to ju ni niti najmanj motilo, da bi si drugo soboto ne poiskala še boljšega skrivališča.

Tudi pri potepanju je bil Perun zapestljivec. Kako se pride po takšnem potepu brez hudih posledic domov, v tem je bil pa kar mojster. S potepanja se ni namreč nikdar vrnil sam, ampak zmerom s spremstvom tretje neprizadete osebe. Dobro je namreč vedel, da gospodarica pred tujim človekom ne bo hotela pokazati svoje hudobnosti in snrovosti. Tako jo je torej minila najhujša jeza, medtem jo je pa on hitro pobral kam, kjer ga je bilo težko dobiti.

O Perunu lahko izdam še to, da se je jelo, ko je bil postal polnoleten, pojavljati v okolici sumljivo veliko majhnih špiceljev z rumenkastimi ušesi. Prav

tako je bilo v okolici tudi vedno več ranjenih psov z natrganimi ušesi, s presekanimi gobci, s pregriznjeni repi in z drugačnimi poškodbami. Hkrati so se množili tudi primeri, da so imeli dečkovi sovrstniki otekla lica in da se je sem pa tja kdo pritožil nad dečkom in psom. Dečkovi starši takih pritožb niso jemali resno, ker ni bilo niti na enem niti na drugem videti kakšnih znakov boja. Oba sta namreč zmeraj nenačno in hitro napadla, da pravega boja niti bilo ni.

Popolnoma brez zasluge skrbnih staršev, zgolj po zaslugu Peruna je postal iz boječega in nepodjetnega dečka bojevit in živahen junak na javnih in skrivnih zbirališčih dečkov. Niti premoči se ni bal. Kadar mu je prav trda predla, je zažvižgal in kosmata vihra je posegla v boj s takšnim uspehom, da so se sovražniki takoj razkropili. Pri tem je bila ta mala zver tako spretna, da ni raztrgala niti ene same nogavic, suknjiča ali kakšnega drugega oblačila, kar bi bilo lahko dokaz proti tej šesteronožni delovni združbi.



O Perunovem razmerju do služičnih bitij bi se dala napisati debela knjiga. Perun si je ustvaril v družini takšen položaj, da je dostikrat on odločal, kadar je gospodinja najemala novo služkinjo, če tedaj ne, pa vsaj pri njeni odpovedi. Če je bila kdaj navzlic njegovi očitni nevolji sprejeta pomočnica, kateri instinkтивno ni zaupal, je znal ta napačni korak gospodinje pošteno kaznovati. Tako je neki Mariji dosledno ponesnažil na novo položene parkete, čeprav je bil sicer že davno snažen pes. Neki Ani je smuknil vselej, kadar se je vrnil z blatne ceste ves umazan, pred nosom pod odejo lepo postlane postelje, kjer je pustil na blazinah in pregrinalju umazane lise, nakar je skočil na drugi strani postelje skoraj čist in vidno zadovoljen na tla.

Po takšnih in drugačnih pustolovščinah so ga morda desetkrat odpeljali drugam in ga komu darovali, toda

B. Kelly:

## Pišite gospodična . . .

Prvo, kar je opazila Helena Repičeva, ko je stopila v pisarno Tomaža Gaja, pri katerem naj bi bila nekaj časa stenografska, je bilo to, da je gospod Tomaž Gaj vitez, čeden, temnolas mož s prijetnim nasmehom in lepim vedenjem.

In drugo, kar je zbudilo njeno pozornost, je bila fotografija na njegovi pisalni mizi.

Bila je slika lepega dekleta s srečnimi očmi; na njenem obrazu je bilo nekaj nenavadno nežnega, kar ženske brž opazijo in zavidajo.

Pozneje, ko je gospod Gaj odšel iz pisarne, je Helena prebrala posvečeno na fotografiji: «Tomu iz ljubezni — Dadka.»

To je bilo pred dvema mesecema, in zdaj je sedela poleg gospoda Gaja in čakala na diktat, ko ji poreče: «Gospodična, pišite . . .»

«Helena», je reklo, opiraje se na naslonilo stola, «bila mi je zelo prijetna družba in srečen sem bil — ta kratki čas, ko ste mi pomagali.»

«Hvala, gospod Gaj.»

«Zelo sem bil zadovoljen», je ponovil, in zdelo se je, da hoče nekaj dodati, a v tem se je ozrl na fotografijo, jo vzel v roko in se nasmehnil.

«Kmalu se odpeljem odtod, Helena», je reklo, «ostal sem tukaj dva tedna več, kakor sem mislil, in moje delo je tako rekoč končano. Prav hvaležen sem vašemu šefu, gospodu Beliču, da vas mi je prepustil.»

«Tudi jaz sem bila zadovoljna in vesela, gospod Gaj», je dejala Helena. Poizkušala se je nasmehniti, toda v duhu je bila razburjena. On se torej odpelje! Vedela je, da pride nekega dne neogibni konec, in se trudila, da bi na to ne mislila, in zdaj je to prišlo. Nasmehnila se je, zatajujoč solze. Helena se je namreč v gospoda Gaja zaljubila.

zmeraj se je spet vrnil, da bi z dečkom vred prosil in uredil svoje zadeve.

Perun je bil pes, kakršni se več ne rode. Prepričan sem, da takšna mera inteligence, ali bolje, premetenosti in prevejanosti nastane lahko samo s križanjem. Perun se ni nič kaj rad učil, vse je delal čisto drugače kakor plemenit in vzgojen pes, toda bil je pametnejši kakor najčistokrvnejši pes katerekoli pasme.

Malokateri pes si je pridobil zaslugo, da je bil dober vzgojitelj človeške mladine. Perun si jo je. In zato so tudi dečku — takrat že maturantu — stopile solze v oči, ko je bral v materinem pismu, da so morali nesti Peruna, ki zaradi starosti ni mogel več hoditi, k živinodravniku, ki mu je dal strupa.

Toda v vsakem majhnem psičku živi Perun in bo živel vsaj tako dolgo, dokler bo živel njegov zdaj že brkati deček.

«Ali si morete misliti, da bi se tak človek, kakršen sem jaz, zaljubil, Helena?» se je obrnil k njej in držal fotografijo v roki.

«Ampak — jaz — jaz — seveda si lahko mislim.»

«Glejte, jaz si ne morem. Meni se zdi to nemogoče. Tako sem bil zakopan v delo, da se mi zdi, da nisem več zmogen človeškega čustvovanja.»

«Bili ste zelo pridni», je rekla Helena. Nič drugega ji ni prišlo na misel.

«Priden... hvala... ampak Dadka bi tega ne rekla», se je zasmehjal in pokazal na sliko. «Včasih sem jo vlekel za lase in jih namakal v tinto.»

«Tako... zdaj je to seveda drugače.»

«Res. Poslušajte, povejte mi kakor mož mož oziroma kakor žena možu, kako mora človek ponuditi dekletu zakon?»

Helena je napela vse moči, da bi ne omahnila.

«Zdi se mi, da je to dokaj lahko. Vi — ali prav za prav — reči hočem: mož, ki...»

«Oh, jaz sem to, nič ne de», je reklo. «Nadaljujte...»

«No, čisto preprosto ji to poveste. Da jo imate radi in... in jo prosite, da bi vas vzela.»

Gospod Gaj je dolgo in resno zrl na fotografijo.

«Ne», je slednjič izpregovoril, «to bi bilo težko.»

Naglo je dvignil glavo in se v zadrgi zasmehjal.

«Upam, da me nimate za norca», je dejal.

«Nikakor ne, gospod Gaj.»

«Niti besedice bi ne spravil iz sebe. Veste, ako se človek s kom pogosto stika, postane nekako neoseben in stavki, kakršne berete v knjigah ali slišite v

filmui, so v resničnem življenju nemoči. To bi se glasilo nekako bedasto.»

«Nobeno dekle bi ponudbe zakona ne smatralo za bedasto, gospod Gaj. Dekleta niso taka.»

«Ali veste to zanesljivo?» je dvomljivo vprašal, zroč na fotografijo.

«Čisto zanesljivo. Vem, da bi jaz — jaz...»

«Ali bi čutili tako?»

«Bi.»

Vstal je in obšel mizo.

Oglasil se je telefon.

«Uredim to», je reklo in prijet za slušalo. «Halo... Kaj, dragica? No, to je pa res presenečenje!»

Vznešenjeno se je okrenil k Heleni.

«To je Dadka!» je reklo. «Pripeljala se je sem v mesto!»

Zopet je govoril v slušalo.

«Pa kaj vendar delaš tu? — Ah, tak... da, lahko se jutri odpeljem. S teboj? Seveda! Kje si zdaj? Spodaj? Pridi vendar gor! Na svidenje!»

Odložil je slušalo in se tresel od smeha.

«Pomislite!» je zaklical. «Dadka je prišla pome. Pride semkaj.»

«Morda bi bilo prav, da odidem», je rekla Helena in vstala. Ni vedela, ali jo bodo noge nesle, tako jí je bilo slabob.

«Oh, ne, kar ostanite! Hočem vas seznaniti z Dadko. Ona je...»

Vrata pisarne so se odprla in Helena je zagledala deklico s fotografije. Dadka je planila h gospodu Gaju in se mu vrgla okrog vrata.

«Drage!» je zakleala in ga poljubila. «Tako dolgo te že nisem videla...»

«Nobenih očitkov zdaj, Dadka!» se je zasmehjal. «Hočem te predstaviti gospodinčni Repičevi.»

«To je deklica, o kateri si mi pisal?» je smehljaje se vprašala Dadka.

«Ah, pst!» se je zresnil gospod Gaj. «Nikar ne začenjam — to se pravi...»

Dadka ga je skoraj meže pogledala.

«Ali se to pravi, da je še nisi vprašal?» je udarila z nogo ob tla. «Po tistem otročjem pismu, v katerem si me prosil, naj ti napišem, kako bi ji to povedal?»

«Izgubil sem pogum.»

«Izgubil pogum! Kakor da si ga sploh imel!» Dadka se je prezirljivo namrdnila in se obrnila k Heleni: «Oženil bi se rad z vami!»

«Z menoj?» je vzkljuknila Helena.

«Da, z vami. To je tak strahopetec in ne more najti zakonite oblike, kako bi vam to povedal. Zato vam moram povestati jaz. In navsezadnjem, sestra se mora tudi včasih zavzeti za brata.»



# Tel~~e~~fon

Tako nekako zgodaj spomladji smo sklenili, da si nabavimo telefon. Vsa čast telefonu! Skromno je prišel v našo rodbino in pridelili so nam simpatično številko — dve trinajstici. Pobožal nas je tisti blagi občutek, da smo uvrščeni med srečne ljudi, katerim je treba samo roko iztegniti in se lahko pogovorijo s komerkoli. I no, s telefonom se more človek kaj lahko kam vsiliti — seveda samo na daljavo — na primer v ozračje bančnega predsednika, zaprtega v zamreženi vili itd.

Telefon je precej dolgo mirno počival, ker še nismo bili uvrščeni v tiskani seznam naročnikov, ker telefonska uprava ni marala zavoljo nas takoj izdati novega telefonskega imenika. Le zdaj pa zdaj je zabrnal zvonček in takoj se je izkazalo, da se je kazalec kličočega zmotil.

Toda polagoma je javnost zvedela, da imamo v stanovanju telefon. Ponos nam je rastel in v hiši smo postali nekako popularni. Tudi na vizitke sem si dal natisniti številko telefona in nekaj zasluge je treba pripisati tudi našim obiskom. Prihajali so gostje in vsakega je telefon zbodel v oči. Telefon je žel občudovanje. V njegovi sosečini je bledeла slava gavča. Gostje niso imeli oči za lepo preprogo, nihče se ni zmenil za diplomo, ki sem jo prejel na razstavi kaknej. Vse se je sukalo okrog telefona. Kdor je prišel, se je na nekaj spomnil. Na primer Šaša Urankar je zaklical, še preden je pozdravil: «Ha, oni imajo telefon!» in že je urgiral dobrovo premoča. Gospa Matilda se je po našem telefonu opravičevala, da ne more priti na sestanek v kavarni. Stric Janez, ki nas

je po več letih spet obiskal, je pohvalil napreddek: «Jej, dej, to ste zadeli pravo struno zame...» in dal si je na naš račun poklicati Zagreb.

Pozneje so prihajali sosedje. Ta bi si rad naročil vstopnico, oni je prekliceval naročilo časopisa, ki mu ga je upravnostno trdrovratno pošiljalo.

Bili smo ponosni na telefon v stanovanju in radi smo posojali mikrofon človeškim glasom. Da, dolgo mesecov smo bili vlijudni in prijazni, in šele ko nam je telefonska uprava poslala račun, smo se začeli v ozkem rodbinskem krougu posvetovati, kako bi si zavarovali lastno kožo.

«Odpovemo pač telefon!» je dejal en posvetovalni glas.

«To bi bilo strahopetno. Ne morem si misliti našega domačega ognjišča brez telefona...» je menil sin Janko.

«Pritrdimo na zid blagajno s pozivom, kakor to delajo povsod!»

«To bi bilo neumno videti, in potem — da bi prežali na dinar! Ljudje so neotesani in često se nitti ne zahvalijo.»

«Damo se črtati iz seznama naročnikov in si pustimo tajno številko...»

«Izvrstno!»

«Počakajte, nisem še povedal do konca. Glavno je, da telefon ne sme biti ljudem na očeh!»

Jaz sem ugovarjal. Ali naj ga denemo pod posteljo ali na podstrešje?»

«Pokličemo monterja in ta ga bo prenesel v jedilno shrambo.»

Da, prišlo je tako daleč, da skrivamo telefon kakor ukraden plen.

I no, časi so hudi in ljudje so nesramni.

A. Karnet

W. A. Sweeney:

## LJUBAVNA PISMA

V svojih mladih letih je imel Rudolf, kakor mnogo mož njegove vrste, književniški talent, le da je znal samega sebe prav soditi, in v tem se je bistveno razlikoval od drugih.

Samo ena oseba je vedela za njegovo hrepenenje po pisantu, in to je bila Hana Majerjeva, v katero se je bil Rudolf zaljubil, ko mu je bilo komaj dvajset let. Njegov oče je imel trgovino s starinami in nekaj ulic dalje je bila tudi trgovina s starinami, ki jo je imel Hana oče.

Hana pa ni bila prav nič starinska; kadila je in nosila ozka krila, še preden je prišla ta moda v njih mestece.

Ko ji je Rudolf čisto resno ponudil roko, ga ni takoj odklonila, pač pa mu je dala razumeti, da ji mora mož, ki se

potegeže za svojo izvoljenko, dokazati svojo ljubezen. In izmisnila si je nekaj prav tako originalnega, kakor je bila sama.

«Gotovo boste kje izvohali star zaručen papir, gosje pero in slabo tintoto pa mi boste pisali vsak dan ljubavno pismo.»

«Ampak, Hana,» je ugovarjal Rudolf, «v vaši misli ni niti trohice okusa.»

«In vzlic temu me boste poslušali, Rudolf, in mi boste pisali v slogu ljubčka iz 18. stoletja. Mislite si, da ste mlad vitez, zaljubljen v lepotico z napudranimi lasmi.»

«Kaj pa če najde ta pisma oče?»

«Skrbno jih bom spravila. Poznate tisto skrinjico za dragulje iz časa Ludvika XVI., ki mi jo je bil dal oče za

god? V njej je skrit preualček in tam bom skrila vsa pisma.»

Rudolf se je vdal. Pisal je vsak dan pisma, polna zastarele galantnosti in ljubezni, toda po šestih tednih se je Hana poročila z zagometnim Kubancem, ki se je bila z njim seznanila na plesu, in Rudolf ni nikoli več o njej slišal.

Rudolf je strašno trpel, a kmalu nato se je pojavil v mestu star gospod s hčerko. Rudolf se je vanjo zopet strastno zaljubil. Njeno ime je bilo Neli. Svojo skrnost je skrbno skrival. Dekle je pogosto prihajalo v trgovino, zakaj njen oče je zbiral starine. Toda Rudolf je bil plah in nekoga dne je izginilo dekle tako po tihem, kakor se je bilo pojavilo.

Minilo je pet in dvajset let in nekega večera je opazil trgovec Rudolf, ko se je vračal domov, Neli. Šla je mimo nje, ne da bi se zmenila zanj. Rudolf se je obrnil in šel za njo. «Oprostite, madame,» se mu je tresel glas.

«Gospod Rudolf!» je zaklical. «Ali ste res vi?»

Šla sta kakor dva stara prijatelj; pravil ji je o smrti svojega očeta in o svojem življenju, potem pa je vprašal: «In vi se niste omožili?»

Nasmehnila se je. «V duhu sem si ustvarila moža, s katerim se doslej še nisem sešla.»

«In kakšen bi moral biti vaš mož?»

Stala sta že dolgo pred njenim hotelom in zapadajoče sonce je pordečilo njen obraz. «To je romantična povest,» je rekla. «Ali se spominjate na čas, ko sem bila tukaj s svojim očetom?»

Rudolf je globoko vzduhnil.

«Spominjam se.»

«Torej,» je nadaljevala. «Oče mi je nekega dne kupil darilo pri starinarju.»

«Majerju,» je dodal Rudolf.

«Ah, da. To je bila škatlica z dragulji. Krasno delo iz dobe Ludvika XVI. Nekaj časa je molčala, potem pa nadaljevala: «Nekega dne sem našla v skrinjici tajni predalček in tam so bila ljubavna pisma iz 18. stoletja, napisana na žoltlem papirju. Ne smete se posmehovati nori stari devici!»

«Ne, ne, nadaljujte!» je dejal Rudolf.

«Tista pisma je napisal neki Rudolf svoji ljubici. Ah, s toliko nežnostjo in ljubezni... Te nežnosti si sploh ne morete misliti. No, in jaz sem sklenila, da se ne bom nikoli omožila, ako ne najdem moža, ki bi me tako ljubil. To je bila takšna dekliška trenutna misel, za katero mora potem plačati človek z življem, gospod Rudolf.»

Rudolf je zazijal, kakor da hoče izpregoroviti, si pogladil glavo, in ko je začutil pod roko plešo, se je spomnil, da mu je petdeset let...»

«To je lepo, gospodična Hana, če se človeku sanja, da gre preko vsakdanjski življjenja,» je vzduhnil.

Nasmehnila se je, pogledala na uro in zaklical: «Moj Bog, dolgočasim vas in tako pozno je že. Zbogom, gospod Rudolf, tako sem vesela, da sem se srečala z vami...»

Rudolf je stal in zrl za njo, ko je šla po stopnicah ter izginila skozi hotelska vrata, prav tako kakor pred pet in dvajsetimi leti.

# Mali oglas

Detektiv Mihael Luznar je že dalje časa opazoval nekega stalnega gosta kavarne «Repatice», ki se je pisal za Ivana Lončarja. Ta vitti, mladi mož z gladko obritim obrazom se je oblačil v pozornost vzbujajoč eleganco, nosil dragocen briljantni prstan na mezinu leve roke in sijajno moderno iglo v samoveznici. Pripeljal se je po navadi proti trem popoldne v avtu pred kavarno, sedel k mizi ob oknu v večjem levem traktu lokalca, čital «male oglase» dnevnikov in si ogledoval nasproti sedeče mu dame. Točno ob šestih je avto spet prišel ponj in ga odpeljal na sprehod po mestu.

Prebrisani tajni policist Luznar mu je povsod sledil kakor senca. Na vsak način je hotel razvozlati skrivnost, od kod ta mladi mož črpa denarne vire. Vedel je za zdaj samo toliko, da je Lončar že več let brezposeln. Prej nekoč je bil za pomočnika v znani trgovini v eni najlepših mestnih ulic, pa je potem ta poklic kmalu obesil na klin in postal samo «kavalir». Ivan Lončar si je torej denar, ki ga je tako lahkomiseln zapravljal, brez dvoma pridobival na kazniv način...

Detektiv je tudi to pot sedel v kavarni «Repatici». Zdela se je, da je zamišljen v čitanje časopisov, v resnici pa je zelo natančno in bistro opazoval gospoda Lončarja. Mladi mož je bil pravkar napisal neko pismo, ga skrbno zapečil, poslal natakarja po postreščka, izročil temu pismo in mu dal še obširna navodila. Luznar je brž stopil za postreškom.

«Kam pa tako hitro, dragi prijatelj?» ga je nagovoril.

«V upravo „Novega lista“.

«Dajte mi pismo sem. Saj me poznate in dobro veste, da ne pozvedujem iz radovodnosti.»

«Gospod detektiv..., to me lahko velja službol!»

«Kar nič se ne bojte... Pojdiva tjale v vežo... Pismo bom samo prečital, potem ga boste takoj lahko nesli, kamor je namenjeno. Najstrožje pa vas svaram: gospodu Lončarju ne smete niti besedice ziniti o tem, ker bi sicer imeli opravka s policijo.»

Detektivu še mar ni bilo, da je bil v prizadevosti pozvedovanja prav za prav prekoračil dovoljene meje in da se je pregrešil proti varovanju pisemske tajnosti. Brž je z žepnim nožičem previdno odprl ovitek in čital naslednje, za male oglase «Novega lista» namenjene vrste:

«Zavzetljivo lepa, mlada gospa, soprga trgovskega potnika, išče odličnega prijatelja za samotne ure. Resno mišljene, s sliko opremljene ponudbe pod šifro «Vnemar puščena ženičica» na upravo lista.»

Luznar je pismo spet zapečil in ga izročil postrešku.

«Zdaj pa lahko opravite naročilo, za tele dinarčke pa si kupite zavojček cigaret...»

Detektiv je globoko zamišljen stopal dalje po obljudenici ulici.

«Mislim, da bomo sleparja zdaj kmalu zasačili,» je tuhtal. «Spretno je vrgel svojo mrežo, toda to pot se bo sam ujet vanjo. ... Pisal bom »vnemar puščeni ženičici« in ji poslal tudi svojo sliko.»

Naslednji dan je mali oglas res izšel in Luznar je takoj pisal, da bi bil eden prvih kandidatov. Njegovo pismo se je glasilo:

«Čislana, spoštovana gospa!

Sem posestnik iz Jelenovega in prihajam često v mesto. Prilagam vam svojo sliko. Kakor vidite, spoštovana gospa, sem svoja »otroška« leta že preživel, vendar bi se prav rad zabaval z Vami, kadar me pot prinese v mesto. Prosim poštno ležeče za sporočilo, če ustrezam.

Jakob Jelenovec.»

Detektiv je pravilno domneval. Čez dva dni je že imel v rokah odišavljeno pisemce »vnemar puščene ženičice«:

«Pričakujem Vas jutri ob ena in dvajsetih. Gosposka ulica štev. 29, drugo nadstropje, vrata 7.»

Naslednji večer je Mihael Luznar točno ob devetih pozvonil na vratih naznačenega stanovanja. Neka stara gospa mu je odprla in velela domnevnu gostu, naj vstopi.

Detektiv se je znašel v prostorni, preprosto opremljeni sobi z okni na cesto, v kateri trenutno ni bilo nikogar. Sedel je v udoben naslanjač, potprežljivo čakan in — kakor se spodbija za posestnika iz province — potegnil iz žepa kratko pipico in pričel kaditi.

Nenadoma se je pojavila pred njim »vnemar puščena ženičica« v očarljivi pidžami. Bila je tako zala, da bi jo človek kar ugriznil.

«Ah, vi ste že tu?»

Detektiv je poskočil iz naslanjača in lepo gospo nerodno prikel za roko.

«Prišel sem torej, kakor ste mi sporočili, gospa...»

«Za božjo voljo, odložite vendar pipo!»

«Ali ne prenesete tobakovega vonja?»

«Jaz že, toda če moj mož zaduha tobak, takoj kaj sumi.»

«Ali je nemara gospod soprog doma?»

«Ne. Ker pa ravno danes nisem dobila nobenega pisana od njega, ni izključeno, da je že na poti domov.»

«Joj, potem bo pa najpametnejše, če pobrem šila in kopita.»

Mihael Luznar je šel počasi proti vratom. V tem trenutku se je zunaj v predobi oglasil zvonec.

«Ljubi Bog!... Nemara je pa res moj mož!... Izgubljena sem!»

«Le nič se ne bojte, gospa, vas bom že varoval.»

«Da, da... on je!... Hitro! Skrijte se v tole stransko sobo in se nič ne gancite, če vam je življenje drag... Sicer naju oba usmrti!»

Mlada gospa je potisnila Luznarja skozi vrata. Čez nekaj trenutkov je slišal detektiv sledči dvogovor:

«Kdo je bil tu?»

«Nihče!... Prisegam ti!...»

«Lažeš!... Ha! Ubil bom nesrečneža!»

Strašen krik. Soprog je že hotel planiti v stransko sobo, toda gospa mu je zastavila pot.

Zdajci je stopil detektiv z revolverjem v roki iz sobe in stal pred — Ivanom Lončarjem, ki je vprašal s hreščecim glasom:

«Kdo je ta gospod?... Kaj je iskal v mojem stanovanju?»

«Gospod Lončar, nikar tako ne kričite!... Če pa na vsak način hočete vedeti, kdo sem: moje ime je Mihael Luznar, tajni policist. Prišel sem vaju aretirati.»

«Mene? Aretirati? Mene?»

«In vašo »vnemar puščeno ženičico«... Zdaj že vemo, odkod jemljete denar za svoje elegantno, zapravljivo življenje... Dogodivščin željne moške zvijačno zvabite v past, da potem iz njih izsilite denar... Vidite, kako ste naenkrat postali krotki!... Ponudite tej »vnemar puščeni ženičici« roko in pojrite takoj z menoj na policjsko stražnico!...»

Prevedel pk.

## Težava.

Janez je povabljen za rojstni dan k temi.

Same dobre so na mizi.

Janez je, dokler more, Iznenada pa začne tuliti.

«Kaj pa je?» ga sočutno vpraša teta.

«Ah,» stoka Janez, «jesti ne morem več. Poln trebuh imam že.»

«No,» ga tolaži teta, «saj ni tako hudo; pa spravi še kaj v žep.»

«Saj to je tisto,» zajoka Janez iznova. «Žepe imam tudi že vse polne.»

\*

## Preveč.

Dva gospoda sedita pri koncertu in eden izmed njiju reče:

«Zame je največji užitek, če poslušam glasbo z zaprtimi očmi.»

«Mogoče,» odvrne drugi, «samo smrčati bi vam pri tem ne bilo treba.»

## Priložnost

Dva prijatelja se srečata.

«Kje pa si bil?»

«V samaritanskem tečaju.»

«Kaj si se pa tam naučil?»

«Nuditiv prvo pomoč!»

«Imenitno! Ali mi lahko pomagaš s stotakom?»

\*

## V bolnici.

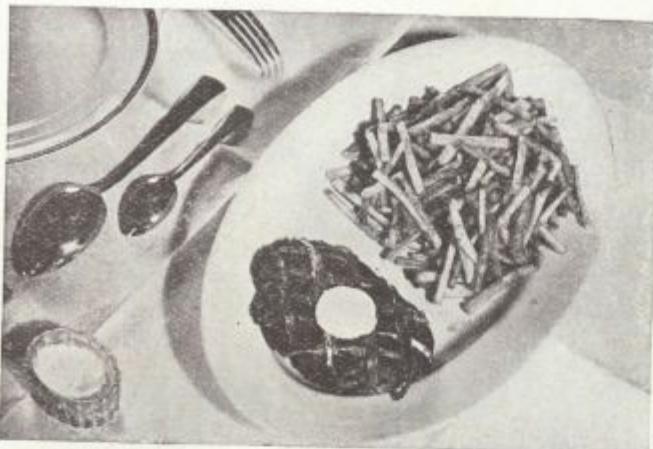
«Nič se ne bojte, vaše zdravje se vidno boljša, kmalu se boste spet smerjali.»

«Bog obvaruj, gospod doktor, Bog obvaruj!»

«Zakaj pa?»

«Jaz tu zato ležim, ker sem se nasmehnil dekletu, ki je bila zaročenka drugega!»

# ISLANDSKI BIFTEK

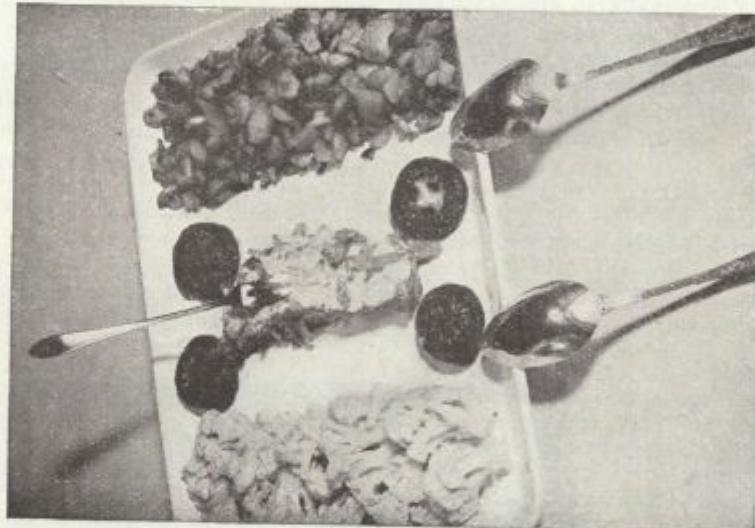


Nekoliko debelejši biftek opečemo hitro na razbeljenem maslu ali pa po ameriško kar v suhi, toda močno razbeljeni ponvi (6–8 minut) in šele nazadnje pridenemo maslo, da biftek lepo zarumeni in da se ne sveti. Ko je biftek pečen, naložimo nanj po dolgem in počez osnaženih sardel, košček mrzlega presnega masla, zraven pa denemo opečen krompir ali pa krompir v paličkah. Preden nesemo biftek na mizo, ga še enkrat pomočimo v razbeljeno masti in ga ponudimo s krompirjem in s kakršnokoli osvežujočo solato.

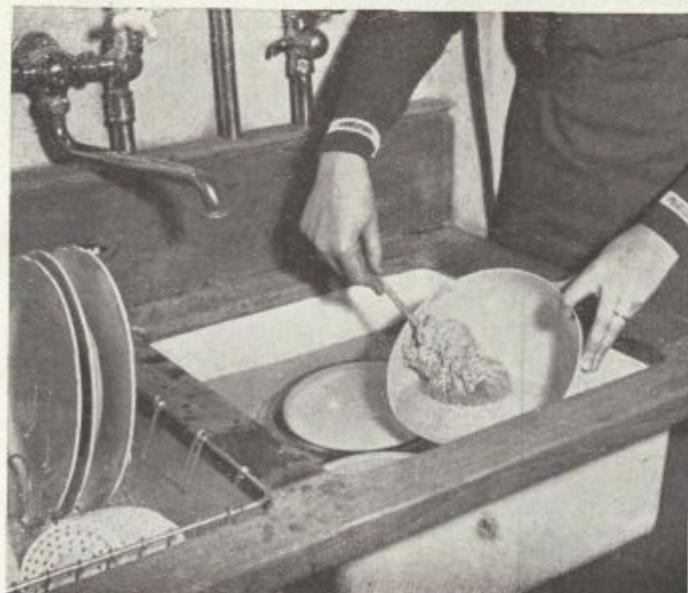
## Preslaninjena teletina v smetani

Debelejši zrezek telečjega stegna preslaninimo, opečemo na razbeljenem presnem maslu in potem do kraja spečemo, medtem ga pa neprestano polivamo s smetano.

Meso, ki ga polijemo na krožniku z omako, serviramo s pečenim ali prženim krompirjem ter z mešano zelenjavno solato (peso, cvetačo, zeleno, paradižniki itd.).



## TUDI POMIVANJE POSODE JE LAHKO IGRAČA



Pomivanje posode je eno najneprijetnejših opravil v kuhinji. Tehnika in smotrnost gospodinjstva sta priskočili gospodinji tudi tu na pomoč ter ji poizkusili olajšati zamudno delo.

Na naši sliki vidimo pripravno in smotrno urejeno školjko za pomivanje posode. Sestavljen je iz dveh porcelanskih posod. V eni posodi pomivamo, v drugi izplakujemo, v žičnati košari posodo osušimo, potem jo zbrisemo in spravimo. Porcelansko posodo pomijemo najlepše z metlico, ki ima kratek ročaj, za cedilca in strgalnike je pa najbolj pripravna krtačka, žičnata krpa ali pa kovinast čopič. Če uporabljamo pri pomivanju še moderna čistila, nam ni treba posode drgniti s pepelom ali s peskom, ki močno kvarita posodo. Preden začnemo pomivati, pobremo s posodja in orodja ostanke jedi in maščobe ter razpostavimo vse na desno stran pomivalne mize, enake kose skupaj.

Napredna gospodynja bo hitro spoznala, kako praktična je pomivalna miza ali taka školjka, in si jo bo omislila, če ji bo le mogoče, saj ji bo pri njenem obilnem gospodinjskem delu v veliko pomoč.

# Naša anketa

Kako si s svojimi starši zadovoljna (zadovoljen)

## Odgovori na našo anketo

### Velecenjena gospa urednica!

Z velikim zanimanjem prebiram odgovore Vaših cenjenih naročnic. Zdaj sem se še sama odločila, da Vam napišem nekaj vrstic.

Stara sem devetnajst let in spomladi sem stopila v službo. Pisarniško delo me veseli in mislim, da bi me vsakršno delo veselilo, ki bi me prisililo, da bi ne bila ves dan doma.

V svoji anketi vprašate, kako smo zadovoljni s svojimi starši. Na žalost moram odgovoriti, da nisem zadovoljna z njimi. Deset let je že tega, kar se moji starši neprestano prepričajo. Zaradi večnih domačih prepirov se moj brat ni hotel več vrneti od vojakov in se bo kar posvetil vojaškemu poklicu, da mu le ne bo treba več doma poslušati neprestanih razprtij. Ko sva bila že oba dovolj velika in razumna, sva prosila očeta in mater, naj se ločita, če se ne moreta razumeti. Pa se nista hotela in se tudi zdaj še nočeta in oba pravita, da se žrtvujeta za naju. V resnici sta nama pa zagrenila vso mladost in tudi zdaj se povsod bolje počutiva kakor pa doma. Ne morem reči, kdo je kriv teh prepirov, oče in mati sta mi enako ljuba. Enkrat je kriv oče, drugič mati, prepri je pa sleherni dan v hiši. Vse prošnje mojega brata niso nič zaledle in tudi moje prigovaranje je ostalo brezuspešno. Če bi se moji starši ločili, bi imela z bratom lahko raj na zemlji. In vseeno bi mi bilo, ali bi živila pri materi ali pri očetu, saj bi drugega lahko zmerom obiskala. Toda oce in mati sta se tako zagrizla v misel, da bi nama z ločitvijo škodovala, da ne marata o tem nič slišati, in pravita, da bosta rajši trpela kakor grešne duše, samo da rešita otrokomoma «domačnost». Ne vem, ali sta res tako kratkovidna in tako starinska ali pa imata še kakšen drug razlog za svojo trmo. Dosegla sta z njo edinole to, da se z bratom ogibljeva doma, kolikor moreva. In gotovo je tudi, da bi bila oba na očeta in mater mnogo bolj navezana, če bi bila ločena in bi ne slišala iz njunih ust toliko grdih in hudi besed.

Žalostno je, velecenjena gospa urednica, da mora hči tako govoriti o svojih starših. Vsakogar zavidam, ki ima miren dom, in rada bi marsikaj žrtvala, da bi se razmere v mojem domu izpremenile.

Z odličnim spoštovanjem.

I. L. \*\*

### Velecenjena gospa urednica!

Z zanimanjem sem prebral Vašo anketo. Premisljal sem, kako bi Vam odgovoril, da bi vse po pravici povedal. Napisled sem pa sklenil, da Vam napišem samo tale dva stavka:

Otroci si sami ne izbirajo staršev. Iz tega razloga je umevno, da niso zmerom zadovoljni z njimi.

Brez zamere!

Maturant iz Ljubljane.

### Spoštovana gospa urednica!

Vašo novo anketo popolnoma odobram, ker se mi zdi potrebna. Tako starši vsaj zvedo, kako in kje grešijo, mlajši roditelji pa po odgovorih lahko spoznajo, kakšnih pogrešk se morajo ogibati.

Moji starši so že umrli in tudi ko bi živel, bi bilo že prepozno, ko bi jim danes hotela delati očitke. Zato so moje vrstice predvsem namenjene mladim materam.

Ko sem prišla na svet, sem bila popolnoma normalno razvita in do sedmega leta sem dobro uspevala in rastla. V šoli je pa opazila učiteljica, da zmerom držim desno ramo više od leve, in tako me je nekoč na hodniku potipala pa hrbtnu. Potlej je naročila, naj pride mama v šolo. Ko je mama prišla, ji je učiteljica rekla, da imam gotovo malo skrivljeno hrbtenico, in ji svetovala, naj me pelje k zdravniku. Mama me je res peljala k nekemu špecialistu ortopedu, ki mi je predpisal žezen stenzik. Imela sem tedaj sedem let. Ko mi je mama pripela stenzik, sem začela jokati in iz trme nisem hotela jesti, dokler mi ni snela stenznika. Mama je bila popustljiva in kmalu je ležal stenzik pozabljen v omari. Leta so minila, jaz pa sem postajala zmerom bolj grbasta. Zdaj sem stara 46 let in sem samo 1.44 m visoka. Kakor sem že v začetku pisma omenila, so moji starši že mrtvi. Toda še zdaj nisem odpustila svoji materi, da me ni silila nositi želesnega stenznika. Popolnoma napačno je, če mati posluša tariantje otroka v takem primeru. S svojo popustljivostjo mi je pokvarila vse življenje. Postala sem grbasta, sošolke so s prstom kazale za mano, ko so prišla dekliska leta in so druga dekleta hodila na plese, sem z materjo hodila po samotnih stezhah na izprehode, da sem se ognila ljudem, in pozneje sem z zavistjo gledala mlade, srečne gospe in matere. Vsa sreča, ki jo more ženska na tem svetu užiti, mi je bila zabranjena.

Za spoštovanjem.

Mislim, da starši ne morejo zagrešiti večjega zločina, kakor če zanemarjajo zdravje svojih otrok. Vem, da je mati tako ravnala meni na ljubo. Toda taka ljubezen ni prava. Ona je bila pametna in bi bila morala vedeti, da bom nekoč zaradi grbavosti mnogo trpela. Misliš bi bila morala na mojo bodočnost in me siliti k temu, kar so zdravniki smatrali za dobro. Meni ne more zdaj nihče več pomagati. Toda morda bodo moje vrstice pomagale kateremu otroku, da se bodo starši bolj zavzeli zanj. S tem namenom sem jih tudi napisala.

Lepo Vas pozdravlja

X. Y.

### Spoštovana gospa!

Vedno sem z velikim zanimanjem čitala ankete v Vašem listu in sem prepričana, da bo tudi Vaša sedanja: «Kako smo zadovoljni s starši» vzbudila veliko zanimanja.

Zdaj sem stara 30 let. Kakor sem si, ko sem bila še majhna, želeta, da bi bila velika, tako si želim zdaj, da bi bila spet majhna, seveda s to pametjo, ki jo imam danes. Bilo nas je 5 otrok. Ker je mama dala najmlajšo, ko je bila stara eno leto, k stari mami, sem bila jaz najmlajša pri hiši. Ker sem bila od mladih nog zmerajbolehna, sem bila tihega, mračnega in plašljivega značaja. Navajena sem bila, da so drugi gospodovali nad menoj, nisem bila utrjena za dandanašnje težko življenje. Oče, višji državni uradnik, je bil veseljak v družbi, vesten in točen v službi, ni pa imel nobenega smisla za vzgojo svojih otrok in nam ni dal nobenega pravca za našo življenjsko pot. Ko je umrl, ga nismo mi otroci pogrešali. Mati, ki se je že v letih poročila, je bila krščanska in vzorna kot mati in gospodinja, ki je sicer skrbela za krščansko telesno vzgojo, toda zaradi primitivnega značaja tudi ona ni imela smisla za duševni razvoj svojih otrok. «Moli in delaj!» to je bilo njen geslo, vse drugo je bilo zanje brez pomembno.

Tako smo bili precej sami sebi prepričeni in smo se razvijali vsak po svoje. Moji bratje in sestre so se še nekam dobro naredili, ker so se s svojim veselim značajem vživelj v vsak položaj, slabše je bilo z menoj, ki sem velika črnogledka in težke narave. V tujini sem morala zaradi tega vse sama na svoji koži poizkusiti, kar mi je seveda zagrenilo življenje.

Zato sem pa mnenja, da naj starši vzgajajo svoje otroke v samostojnosti in vzbudijo v njih samozavest, da ne bodo takšni, kakršna sem jaz. Ker slabši slišim, nisem sposobna za nobeno službo, ne dobim življenjskega druga in životarim v edino veselje svoje matere, ki me pa ne razume — in je zaradi bolezni prav otročja v svoji starosti. Ko še to edino dragó bitje danes ali jutri izgubim, sem na cesti.

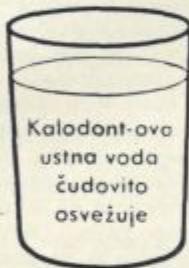
Za spoštovanjem.

Neznanka iz Maribora.

Če točno pogledamo:

samo 3 od 10 nimajo zobnega kamna!

Med tisoči jih je le malo, ki ne trpe na zobnem kamnu. Nihče ni varen pred njim -- in s tem pred izgubo zob! Čeprav je zobi kamen zelo razširjen, se ga vendar lahko odstrani. Z rednim čiščenjem zob odpravite zobi kamen in preprečite njegovo ponovno tvorbo. Kajti edino Sargov Kalodont vsebuje v Jugoslaviji učinkoviti sulforincinoleat proti zobnemu kamnu.



**SARGOV**

**KALODONT**

Proti zobnemu kamnu

## Enoličnost v gospodinjstvu

Noben poklic ne zahteva toliko vztrajnosti in trdne volje kakor prav gospodinjstvo. Če pomislimo, da mora gospodinja sleherni dan po več ur kuhati, da se potlej družina v petih minutah hrani, se nehote vprašamo, kje jemlje moč, da vztraja v tem enoličju? Sleherni dan hočejo biti družinski člani siti, sleherni dan zahtevajo snago, red, zlikano perilo in očiščeno obleko.

Delavec v tvornici, uradnik v pisarni, vsak človek pod božjim solncem si privošči dan popolnega počitka — le gospodinja si tudi enega samega dneva počitka ne more privoščiti, kajti tudi ob nedeljah in praznikih hoče biti družina sita in oskrbovana.

To enoličje v poklicu zahteva močnega duha, da ne klone v vsakdanosti, in vedro srce, da se ne utrdi v tem enoličju, in mnogo, mnogo dobre volje, da ne omaga.

Mati in gospodinja, ki se združuje v ženi, je tisto bitje, ki mora nenehoma dajati. In prav v tem leži jedro nevarnosti. Kdor zmerom samo daje in ni-

cesar ne sprejema — obuboža. Jedilnik bo postal enoličen, delo se ji bo zaradi svoje vsakdanosti počasi upiral, postala bo okorna in zagrenjena. Zato je dolžnost vsake gospodinje, da posveti nekaj časa tudi sami sebi! Sprejeti mora vase tudi nekaj lepote tega sveta, malo smeha in zabave, da ne opeša. Vsaj po eno ali dve uri na dan si mora utrgati, da se malo odpočije, naužije svežega zraka, razgleda po lepoti narave ali pa kaj bere in uteši svoje duševno življenje.

Branje knjig nam nadomestuje potovanje v daljne kraje, branje nam nadomestuje družbo, kjer bi si utegnili razširiti duhovno obzorje in — branje nam tudi nadomestuje dobro besedo, ki jo je vsaka žena tolikanj potrebna. Da, nekaj lepote tega sveta si moramo ohraniti, da zmoremo tako enolično vsakdanje delo! Naj nam ne bo žal denarja, ki ga žrtvujemo za knjige, gledališče ali pa za koncerte! S temi izdatki si kreнемo v vsakdanjosti! Kakor roža solnca — tako je potreбna gospodinja duševne hrane!

## Suknjiči, jopice

Gotovo se vam je že večkrat pripetilo, da se vam plašči, jopice, zlasti pa moški suknjiči, če jih še tako skrbno obesate na obešalnike, za vratom skrijo in se začno delati gube, ki ostanejo tudi potem, ko jih oblečete.

Temu lahko odpomorete, če naredite pod vsak obešalnik blazinico, ki jo nanj privežete ali pa prišijete.

Takšno blazinico sešijemo ali iz starih nogavic, ki jih nekajkrat zložimo, ali pa iz ostankov blaga in jih natlačimo z vato.

Blazinico lahko naredimo v obliki trikotnika ali pa štirikotnika. En vogal blazinice pritrdimo na kovinsko kljuko, po enega pa na vsako stran obešalnika.

## Neredna stolica



upliva na ves organizem.  
Dobro sredstvo za odvajati, ki zanesljivo deluje  
in ima prijeten okus, je

**DARMOL**

UPL. NO. 1. Br. 27946/36 abc.



## Žena, ki je napisala najuspešnejši roman

Zivljenje marsikatere žene je podobno romanu, kakršnega bi si ne mogel izmisli niti pisatelj s še takoj bujno domišljijo. In kaj naj rečemo k življenjskemu romanu Margarete Mitchellove, mlade Američanke iz Georgije, ki je roman romana?

Margareta je irskega pokolenja. Njeni predniki so se priseli v Ameriko in so gojili bombaž. Margaretin oče je bil advokat in menda najboljši poznavalec zgodovine države Georgije. Marsikat je Margareta zapomnila že iz očetovega pripovedovanja in zmeraj bolj je klila v njej ljubezen do zgodovine države.

Študirala je zdravništvo, toda po materini smrti je pustila študije ter se vrnila v domačnost očetovo. Pisala je krajše povestice v krajevne liste, in šele ko si je izvinila nogo in je morala dolje časa ležati, je dozorel v njej načrt, da bi napisala knjigo o trdovratnih bojih Juga proti Severu in orisala ta največji zgodovinski otres Zedinjenih držav. Ne pozabimo, da Američani niso poznali vojne na lastnem ozemlju in da so bili torej hladni za vse knjige iz svetovne vojne. In zdaj se začenja veliki roman v romanu. Margareta je bila tako navdušena za snov romana, da je pisala podnevi in ponoči. Nekolikokrat je bila živčno tako izčrpana, da je morala leči, a ni odnehala od svojega sklepa, da hoče orisati vse psihološko zvesto, preprosto, brez komplikacij, vsakomur razumljivo in se poglobiti v jedro človeških duš. Nadela si je veliko naloga: preizkušati v svojem delu, katera vrsta ljudi more najbolj odoleti socialnim viharjem. Značaj poedincev je v njeni knjigi osvetljen kakor po blisku pod vtiškom strašnih gospodarskih in političnih prevratov.

Rokopis romana je ležal še več časa v miznici, preden je prišel na mizo založnika Macmillana. Ko je knjiga izšla, je zahrumelo po Ameriki kakor uragan. Ljudje, ki sicer nikoli ne berejo, so si kupili Mitchellovo. V enem letu je bilo prodanih 1.000.000 izvodov, v 18 mesecih 2.000.000 izvodov knjige, ki ima nad 1000 strani. Vsepovsod se je debatiralo o knjigi. «Ali ste jo brali?» — »Prav zdaj jo začenjam čitati.« — »Ali bi mi jo posodili?« — »Sem šele sredi knjige.« — »Prosim vas, kakšen je konec?« — To so bili najnavadnejši pogovori na podzemski železnici, v avtomobilih, na delo grede ali pri opoldanskem počitku. Američani baje ne utegnjejo čitata knjig — in najprej so vzeli v roko knjigo žene in povrh še prvo knjigo neznanje žene.

Dober čitatelj potrebuje teden dni, da jo prečita, kdor malo spi in naglo je, pogoltne te strani v treh dneh, šofer taksija pa jo prebere v rekordnem času

18 ur 45 minut in zna potem pripovedovati vse dejanje brez vsake vrzelj.

Mitchellova je postala najslavnnejša pisateljica na svetu, zakaj odkar so odkrili črno tiskarsko umetnost, ni imela še nobena knjiga tako velikanskega uspeha v tako kratkem času.

Knjiga je doslej prevedena v 15 jezikov, v mali Danski so prodali v treh mesecih 22.000 izvodov, v Nemčiji prvi teden 14.000, v treh mesecih 35.000 izvodov.

Cuje se, da si je Mitchellova, ki je ostala skromna, kakor je bila, postavila hišico v gozdu, kjer lahko mirno dela.

Tako je napisalo življenje nov roman, tem zanimivejši, ker je to roman o romanu, senzacionalna usoda doslej čisto neznane mlade žene, omožene z uradnikom inseratne pisarne v Atlanti, ki je na mah prekosila najslavnnejše pisatelje vsega sveta. Piše preprosto, resnično in logično ter tako, da jo vsakdo razume.

F. S.



## «Kjer je mož, naj bodo še otroci»

Zgodba, ki vam jo bom opisala in ki se je zgodila v naših krajih, je resnčna.

V majhnem kraju je živel čevljarski s svojo ženo in štirimi otroki. Odkar je začela čevljarska obrt pešati, je tudi mož manj zaslužil, družinica pa je hotela biti vsak dan sita. Oba roditelja sta se po svoje trudila, da sta nekako izvozila in preživila otroke. Neki dan so pa orožniki dognali, da čevljarski nima obrtnega lista v redu. Poklicniki so ga na okrajno načelstvo, in ker kljub opominu ni spravil svojih listin v red — bržkone ni imel denarja za razne pristojbine — so ga kratko malo obsodili na deset dni zapora. Ako bi bil v boljših gmotnih razmerah, bi se bil za kazeno lahko odkupil z denarno globo, takoj pa je moral odromati na sodišče, kjer so ga zaprli.

Žena, ki je le ob hmeljski sezoni lahko zaslužila nekaj denarja z obiranjem, si ni vedela pomagati. V hiši ni bilo denarja, trgovci ne dajo na up, dobrí sosedji žive samo še v pravljicah, milosrđni bogataši pa žive morda kje na luni — prinas jih pa ni. Otroke so prosili kruha, materi se je trgalo srce, — a shramba je bila prazna. Naposled se je odločila za obupno dejanje. Vzela je otroke in jih odpeljala pred jetnišnico, kjer so zaprli njih rednika. Pred vrati jetnišnice je pustila tri otroke, češ, kjer je mož, naj bodo še otroci, z najmanjšim detetom pa se je vrnila domov. Štiriletna deklica, ki je ostala z bratom pred jetnišnico, je slekla plašček in si ga položila pod glavo na kamenitna tla in je kmalu zaspala. Ko jo je oče zagledal skozi zamreženo okno, je bridko zajokal... abc.



## Razstava domačega tekstilnega orodja

Dne 27. in 28. avgusta je priredila Gospodarska sloga, zavod za proučevanje kmečkega in narodnega gospodarstva v Zagrebu, razstavo domačega tekstilnega orodja z namenom, da bi se domača obrt čim bolj razvila in izpopolnila ter bi se tako prihranilo mnogo truda in trpljenja, predvsem kmečkim ženam, ki se zlasti ukvarjajo s to obrto. Da bi se posebniki razstave seznanili z izboljšanimi pripravami, so na razstavi kazali tudi, kako se s stroji upravlja.

Pred tremi meseci je prispeala danska publicistka Marta Bokek z namenom, da prouči življenje našega kmeta in okoliščine, v katerih živi. V tem času je prepotovala mnogo vasi po Južni Srbiji, Črni gori, Bosni, Hercegovini, Dalmaciji in Slavoniji.

O vtiskih, ki jih je odnesla iz teh krajev, pravi, da so zelo povoljni. Izjavila, da so pri nas reči, ki jih ni videti nikjer drugje. Posebno ji ugajajo naše narodne noše, ki se ji zde zelo okusne, in naša država, pravi, je ena najbogatejših, kar se tiče narodnih noš.

V moskooskem kulturnem parku so uvedli praktično novost, ki je razveselila tako otroke, kakor starše. Ta novost se imenuje «Idroteka». Idroteka je urejena kot biblioteka, le da se tu dobre igračke namesto knjig. Otroci si lahko za neznačno vsoto iz Idroteke izposodijo igračke. V primeru, da se igračka pokvari, denar zapade, sicer se pa igračka vrne.

Ragnhild Hwegerova, danska plavalka, je dosegla rekord v plavanju kralja na 400 m dolgi progi. S tem je dosegla svoj 25. svetovni rekord.

Svedka Saali Bauerjeva je potokla rekord Danke Jenny Kammersgaardove, ki je lani preplavala Kategat v 28 urah. Saali Bauerjeva jo je prehitela za 11 ur.

Na zborovanju v Oksfordu, kjer je bilo navzočih več ministrov, med njimi lord H. Samuel, bivši angleški palestinski minister, je govorila 22letna doktorica, hči kitajskega poslanika v Parizu — Wellington Koo o vpadu Japancev na Kitajsko. V svojem govoru je med drugim rekla: «Mi nismo hoteli vojne. Vendar se bomo borili za svojo svobodo, dokler ne bomo slavno zmagali. Pri nas na Kitajskem je na prvem mestu dijak, na Japonskem pa vojak. A znanje je močnejše kot telesna sila.»

Njene tople besede so našle pri poslušalcih topel odmev in lord H. Samuel ji je čestital, rekoč: «Ko bi po vas presojali kitajske moške, potem bo Kitajska prej zmagala, kakor ste napovedali. In ko bi se združile vse žene sveta in bi bile teh misli kakor vi, potem bi ne bilo več vojske na svetu.»

Pierre Dorsenne:

## REŠITELJ

«Moji starši so prebivali sredi Normandije,» mi je začel pripovedovati Jean Thavein, «v majhnem kraju, izgubljenem sredi gričev, polnih gozdov in potokov. Takrat sem bil v dvajsetem letu in strašno sem se dolgočasil v „puščavi“ med poletnimi počitnicami. Nihče nas ni obiskoval in nikoli ni bilo v bližini nobene veselice.

Kakšen kilometer od naše hiše so stanovali Folnierejevi, a z njimi so bili moji starši hudo spri. To je bilo tisto podeželsko sovraštvo, ki se nam zdi dandanes nerazumljivo in ki se je prenašalo od očeta na sina. Navadno ji je bila vzrok kakšna malenkost. Ti Folnierejevi so imeli hčer, nekoliko mlajšo od mene, ki sem jo pogosto videl v cerkvi ali pa na svojih izprehodih po okolici. Všeč mi je bila in ker me sovraštvo staršev ni niti najmanj zanimalo, sem hrepenel po tem, da bi se z njo seznanil.

Nekega dne mi je na pozdrav odgovorila. To me je toliko izpodobdilo, da sem začel takoj misliti, kako bi bilo lepo, če bi midva premostila staro rodbinsko sovraštvo. Toda kako naj se ji približam?

V obupu nisem vedel, kaj naj storim. Nekega dne sem se odpravil loviti ribi. Z dolgo ribiško palico in vsem, kar je bilo za lov še potrebno, sem stopal ob rečici, kjer so ob bregu rasle goste vrbe. In toliko da sem se ustavil na kraju ob bregu, ki ni bil obrasel, sem za seboj zaslišal klicanje na pomoč.

«Gospod!... Moj klobuk!... V vodo mi je padel!... Ujemite ga s palico, prosim vas!»

Pogledam po vodi. Res je plaval majhen ženski klobuk prav meni nasproti. Obrnem se in kakšnih deset korakov dalje opazim Germaino Folnierejevo. Tako gologlava se mi je zazdela nenačadno ljubka. Potrudil sem se in s palico ujel klobuček. Ko sem ji ga izročil, me je sprejela s takšnim nasmeškom, da se mi je zdelo, kakor bi me bilo obsijalo solnce.

Potem sem zvedel, da se ona prav tako dolgočasi kakor jaz. Šla je k reki, da bi se ob njej izprehodila, pa ji je veter — o, kako sem ga blagoslovil! — iznenada vrgel klobuček v vodo.

Tako sva postala prijatelja. Od tega dne dalje sva se čedalje pogosteje shajala pod vrbami ob reki. Sedela sva v travi in objeta premisljala, kako bi premagala odpor svojih staršev.

«Veš, kaj», se je iznenada spomnila Germaine. «Simulirjava, da se bom jaz potapljal. Ti me boš rešil in moj oče ti ne bo mogel nič odreči...»

«Hm, saj niti plavati ne znam», sem odvrnil.

«Nič ne de. Jaz znam. Nič se nama ne more zgoditi.

Drugi dan sem prišel z drhtečim srcem k reki, od katere je bila odvisna moja sreča. Nekako sem se bal, toda zdaj se ni dalo več pomagati, ker sem Germaini obljudil, da bom storil vse, kar bo želeta.

Germaine je prišla vsa živahna in vesela. Bil je eden tistih prvih lepih poletnih dni, ko se človek veseli vedrine in solnca in se čuti bogatega ob misli, da bo vse to še dolgo trajalo. Malo sem se le bal za Germaino. Voda še ni bila prav topla... in kakšno neumno naključje...

«O, kakšen zajec si!» se mi je ona smejalna. «Saj te bom jaz potegnila iz vode, če bo potrebno. Le zaupaj mi!»

To je bilo več kakor smešno, saj bi bil moral prav za prav jaz imeti vlogo rešitelja.

Naposled je razprostrila roke in se kar oblečena vrgla v valove. Pri tem se je še smejalna. Ves sem drhtel ob misli, da utegne utoniti. Toda voda ji je segala komaj malo čez pas.

«No, skoči zdaj in reši me! Saj voda ni mrzla!»

In da bi me še bolj ohrabrila, se je potopila na glavo. Ko je spet obstala na nogah, se ji je tanka obleka prilepila k telesu in bila je kakor ljubka vodna vila. To mi je vzelo pamet.

«Kaj me tako gledaš? Ali še ne boš skočil?»

Hitro sem si sezul čevlje. Potem sem se prikel za debelo vrvovo vejo in zdrsnil v vodo. Voda je bila hladna, da me

# ELIDA MILA

- najzanesljivejša osnova  
uspešne nege!



● Bogata mehka pena blago-dejno vpliva na kožo.

● Radi svoje izbrane sestavine polepšujejo pol in negujejo kožo.

● Obilni vonj ostane v milu do zadnjega ostanka in se še dolgo občuti na koži.

**ELIDA 7 CVETIC MILO**



posebno blago in učinkovito čudovitega vonja

je kar streslo. Germaine pa je od veselja vreščala in me še škropila. Nisem se upal izpustiti veje, da bi me voda ne odnesla.

Tedaj je priskočila Germaine, me potisnila pod vodo in me potem bolj odnesla kakor odvedla do obale.

«Zdaj pa hiti k nam in povej mojim staršem, da si me rešil. Samo prestrašiti jih ne smeš preveč.»

«A ti? Kaj boš počela, dokler se ne vrnem?»

«Legla bom na travo in simulirala utopljenko.»

«Prehladila se boš. Pljučnico utegneš dobiti.»

«Nič se ne brigaj zame. Hitro teci k našim, saj si že ves posnel od mraza.»

«Ne grem, dokler mi ne daš vsaj del nagrade.»

«Zato, ker sem prav za prav jaz tebe rešila?» se je posmehala in mi nastavila svoja drobna, sočna usta.

Poljubil sem jo, potem pa sem odhitel na njen dom. Starši so me sprejeli kakor pravega rešitelja. Pomislite: z mojo pomočjo je njih hčer ušla smrti! To je bilo dovolj, da so pozabili staro sovraštvo, in nekaj dni potem sta se njena in moja družina slovesno spoprijateljili.

Leto nato je postala Germaine Folnierejeva moja ženica.»



Dr. E. St.:

### Kaj smejo jesti ljudje, ki so na žolču bolni

Marsikdo niti ne opazi, da boleha na žolčnih kamnih. Žolčni kamni namreč lahko desetletja mirno leže v žolčnem mehurju, tako da bolnik ne čuti nobenih težav. Seveda le ako pametno živi.

Navidezno prave žolčne kolike pa se lahko pojavi, ne da bi bil človek bolan na žolčnih kamnih. Že vnetje (kronično) žolčnega mehurja in žolčevodov lahko prizadeva bolečine, ki so podobne bolečinam pri žolčnih kamnih.

Kako mora torej človek, ki je na žolču bolan, živeti?

Predvsem naj se varuje vsakršnih večjih stresajev, n. pr. vožnje po grapih cestah, jahanja, skakanja, tenisa itd. Taki stresaji lahko spravijo žolčni kamen iz njegove mirne lege.

Drugič je važna pravilna dieta. Bolnik se mora ogibati vsega, kar bi utegnilo napraviti nered v črevesu, in vsega, kar bi dražilo in raztegalo črevo, z bog česar se stisne tudi žolčni mehur in lahko povzroči koliko. Bolnik naj je vsaj po petkrat na dan, toda lepo razdeljen, ne preveč naenkrat. Jesti pa nikakor ne sme nič trdega in nič močno začinjenega ter piti nič mrzlega. Jesti mora počasi in dobro zvečiti, tako da ne pridejo debelejši grižljaji v želodec. Ogibati se mora tudi vsega, kar napenja, na primer sočivja in stročnic, ki se smejo uživati kvečjemu pretlačene skozi sito. Strup za takega človeka so salame, močno prekajeno meso, solate, kumare, krompir v oblicah, redkev in drugi taki sadeži. Celo torte niso neškodljive. Bolnik naj ne uživa premastnih jedi, zakaj preveč zabeljene jedi so težko prebavljive.

Tudi olja ne prenaša vsak bolnik. Nasprotno pa je čajno maslo vedno dovoljeno. Meso in ribe lahko uživa brez skrbi, in sicer pečene ali pa kuhanje; ovratiga mesa pa rajši ne. Čaj, čokolada, precej mlečna kava in limonada (ne mrzla!) mu prav nič ne škodujejo.

Dovoljene so tudi juhe in zelenjava ter slani krompir (vse mehko kuhanje), krompirjeva solata pa ne. Mehek kom-

pot in mehko, zrelo, olupljen sadje se po večini lahko uživa. Izmed močnatih jedi je dovoljen puding, omlete, mlečne jedi in podobno. Mehek, mil sir ne more škodovati, prav tako tudi ne prepečenec, žemlje in bel kruh.

Mrzle pijače (mrzlo pivo, sodavica, ledeno mrzla voda in sladoled) so strogo prepovedane, pač pa naj bolnik piše obilo toplega čaja.

Bolnik naj, če more, po obedu počiva. Leže naj na stran in si dene grejačo na jetra.



### O žlici, vilicah in nožu

Če opazuješ človeka pri jedi, si boš kmalu na jasnom, ali spada med omikane ljudi. Pri mizi se kaj hitro izkaže, kakšno vzgojo smo uživali v mladih letih.

Dolžnost vsake matere je, da svojega otroka že od malega uči pravilne uporabe žlice, vilic in noža.

Zlico držimo zmerom v desnici. Pustimo jo s palcem, kazalcem in sredincem. Palec drži žlico od zgoraj, kazalec od strani, ročaj žlice pa je oprt na sredinec. S komolcem desnice se ne smemo naslanjati na mizo. Tudi glave ne smemo pregloboko sklanjati nad krožnik. Z žlico zajemamo juho, ko jo zajmemmo, nesemo žlico s prednjim delom vdolbine v usta. Levo roko naslonimo z zapetjem ob rob mize. Komolcev ne smemo preveč razkrečiti, da ne motimo svojih sosedov pri jedi. Goste vložke na juhi prerežemo z žlico, pri tem pa moramo pazljivo ravnati, da ne poškropimo prta. Nikoli se pa ne smemo truditi, da bi z žlico pobrali zadnje kapljice juhe. Ko juho pojemo, pustimo žlico na krožnik. Zelo grdo je, če kdo žlico nazadnje oblizne in položi poleg krožnika.

Pri mesnih jedeh držimo vilice v levici in nož v desnici. Nož naj bo zmerom z rezilom obrnjen navzdol. Ko pripravlja gospodinja mizo za obed, po-

loži žlico in nož na desno stran krožnika. Žlico obrnemo z vdolbino navzgor, nož pa z rezilom na notranjo stran. Vilice položimo na levo stran krožnika s krivino navzgor. Konec ročaja vilic ali pa noža počiva v dlani, kazalec pa položimo na zgornji rob ročaja. Če imamo pred seboj na krožniku pečenko ali zrezek, ne smemo vsega kosa hkrati zrezati na majhne koščke. Vsak grižljaj si sproti odrežemo. Grdo je, če kdo pri jedi glasno cmoka, in prav tako grdo je, če kdo glasno ropoče in žvenketa s priborom. Če se med jedjo pogovarjam s svojimi sosedi, ne smemo mahati z vilicami in z nožem okoli sebe. Največja neotesanost je pa, če nese kdo nož v usta. Na žalost se nam pogostokrat nudijo takšni prizori v raznih menzah in gostilnah, časih celo v boljših restavracijah. Grižljaj mesa nabadem s pomočjo noževe konice na vilice, potlej lahko dodamo s pomočjo noža nekaj omake ali druge prikuhe in nesemo vilice počasi k ustom.

Če otrok rad razkreči komolce pri jedi in suva z njimi zdaj levega, zdaj desnega soseda, si lahko pomagaš tako, da položiš otroku pod vsako pazduho knjigo. Tako se hitro navadi držati komolce ob telesu.

Rabljenih vilic in noža ne smemo položiti na prt. Pustimo jih zmerom na krožniku. Ko smo končali z jedjo, položimo vilice in nož na krožnik tako, da sta oba ročaja obrnjena na desno. Če prekinemo jed, položimo vilice in nož na krožnik, da se konici križata.

Če nimamo na krožniku mesnih jedi, jemo samo z vilicami. Vilice držimo v desnici, v levico pa vzamemo košček kruha in si z njim pomagamo nabdati razne jedi, kakor na primer makarone, krompir, solato in tako dalje.

Morda vas bo zanimalo, kako morate ravnati z omako, ki vam je ostala na krožniku? Francozi, ki so znani kot dobro vzgojeni invljudni, nabodejo na vilice košček kruha in z njim poberejo omako. Nemci pa smatrajo to za veliko neotesanost in pustijo omako na krožniku. Mislim, da je pametnejše, da se držimo francoskih običajev. Kakšen pomen pa naj imajo omake, če jih ne smemo pojesti?

Ar.

**Sreča te išče.** Dne 12. oktobra se bo vršilo prvo žrebanje 37. kola državne razredne loterije. Za ta namen smo danes priložili naročilnice ugledne tvrdke Rein in drug, Zagreb. Poslužite se teh naročilnic in si pravočasno naročite potrebno število srečk. Srečke, ki so bile kupljene pri tvrdki Rein in drug, so že enajstkrat prejeli glavni dobitek Din 1,500.000—, 1,200.000— in 1,000.000—. Hitite, da ne zamudite. Naročilnica za srečo je priložena spredaj na prvi stran.



## Barva je življenje!

Zato bledih in velih ustnic in lic nikdo ne ceni. In vendar kako lahko zamore vsaka žena zadobiti rožnato svež in mladosten izgled s

# KHASANA

**RDEČILOM ZA USTNA IN RDEČILOM ZA LICA.** — Med 8 različnimi barvnimi toni zmorete dobiti za vsak lepotni tip primerno rdečilo. KHASANA RDEČILO ZA LICA pričara naravno delujočo svežost na Vaša lica. Oba sta odporna zoper slabu vreme, vodo in poljube.



Safed:

### Moj recept proti razburjenju

Mirko je eden tistih ljudi, ki se naglo razburijo, a prav tako naglo in lahko pomirijo. Ampak meni se zdi, da so ljudje, ki se razburijo zaradi reči, ki sploh niso vredne razburjenja, nespodobni.

Slabi živci, s katerimi se taki ljudje izgovarjajo, so nespodobnost. Razburjenost je sploh samo druga beseda za nespodobnost. To sem povedala svojemu ljubemu Mirku.

Seveda se je takoj razburil in mi dokazoval, da ima slabe živce, nespodoben pa ni. «Jaz te imam za omejenega, moj dragi, ljubi Mirko!» sem mu rekla skoraj nežno. On pa je besnel naprej in mi je hotel navesti, da je topla, plemenita, za vse lepo, dobro in resnično dozvetna

narava, ki mora prav zaradi tega mnogo pretrpeti. «Sicer pa,» je končal, «sicer pa rad vse spet popravim, kar sem slabega storil!»

In jaz sem ga pobožala in mu rekla: «Imam te za — omejenega — ampak morda tvoj primer ni brezupen! Hočem poizkusiti, da bi te ozdravila!»

Pustila sem ga nekaj časa, šla v kuhinjo, vzela jajce in ga vrgla s smelim zamahom v vrtni plot. Dobro sem pomnila — jajce se je na plotu razletelo.

Mirko ni vedel, kaj se je zgodilo, in je čisto resno mislil, da se mi je naglo ma zmešalo. Jaz pa sem dobro vedela, kaj delam, in sem hotela, da bi se Mirko malo spameval. Zato sem mu rekla:

«Mirko, pojdi in poberi rumenjak, beljak in lupine in mi prinesi vse to ne-pokvarjeno. Pokaži, da znaš čarati!»

Toda Mirko je nekoliko v zadregi dejal, da taki umetnosti ni kos.

Nato sem mu dejala kakor pobesnela:

«Saj si vendar rekel, da potem rad spet vse popraviš, kar si v svoji neumni razburjenosti slabega storil! Torej — kar daj! Ampak vidiš, da se iz tega jajca ne bo več izvalilo piše! Vidiš, da je to jajce za večno razbito in uničeno! Zato ne govorji nikoli več, da rad popravlja posledice svojih besnih napadov! Ti žališ sebe in svoje prijatelje s togotnimi besedami, potem pa prepuščaš drugim, da pozabijo twojo nespatmet in nespodobnost! Potem si pa še domišljša, da tvoja tako imenovana «dobra volja» zadostuje!»

In Mirko je stal pred menoj tih, skromen. Slednjič je našel vprašanje: «Kako pa je prav za prav to, da se tako hitro razburim?»

«Zato, ker gledaš vsako stvar samo od ene strani in ne moreš svoje prenagljene sodbe tako dolgo zadrževati, da bi spoznal vso resnico! Dragi Mirko! Ne domišljaj si, da je togotnost znak velikega v plemenite narave! Ne, ampak znak — no, saj veš!»

In Mirko je molčal.

Vzela sem vrtno brizgalko, da bi oprala plot. Toda Mirko je prosil: «Pusti, bom jaz to opravil!»

In tako je osnažil plot.

Po plotu je tekla voda — jajce je izginilo.

Takšen je bil poizkus mojega zdravljenja. In Mirko je bil menda ozdravljen.

Če bi vedela, da bi lahko vse togotne in razburljive ljudi z žrtvovanjem enega jajca za vsakega spravila k pameti, bi pokupila vsa jajca, kar jih ima svet v zalogi.

### Dolgori kvarijo prijateljstvo

To sem morala takole izkusiti:

Pri otrocih v sosedstvu sem prav dobro zapisana. Rada jim mečem žoge nazaj, ki padajo na moj vrt, pomagam jim pobirati divji kostanj in tudi pri nalogi sem že pomagala učencu. To se pripoveduje naokrog in človek si pridobi dober glas. Večina sosednih otrok mi zakliče «Dobro jutro!», če se srečamo na cesti. Toda z majhno deklenco petih ali šestih



### Veramon-ovitek

z 2 tabletama

Ta zavojček zmore odslej vsakdo. Prosimo napravite poizkus in prepričati se boste o nagnem učinku pri glavobolu, zobobolu in bolečinah zaradi ran.

# VERAMON

*Schering*

Cevke z 10 in 20 tabletami.  
Ovitek z 2 tabletama

Oglas reg. pod S. Br. 25.469 od 4/X. 1937

let sem si pokvarila dobre odnošaje za dolgo časa, pa sem bila vendar čisto nedolžna.

Bilo je takole:

Lenčka stanuje samo za štiri hišna vrata dalje od mene. Ampak hišna vrata so narejena samo za odrasle ljudi. Tako sem šla mimo, ko se je Lenčka zmanj trudila, da bi doseglja kljuko na vratih domače hiše. Razen tega sta jo ovirali še obe punčki, ki jih je imela v naročju. Smilila se mi je in sem jo vprašala: «Lenčka, kaj pa delaš tu? Hočeš pač v hišo?»

«Da, prosim, odpri mi vrata!»

«Prav rada, Lenčka, toda kaj bom dobila za to?» Mala me je očitno imela za nesramno izsiljevalko. Malo je pomisljala, potem pa rekla: «Bonbon!»

Sprejela sem ponudbo, ker ni bilo boljše, in sem pritisnila na kljuko. Lenčka mi je izpodlezla pod roko ter mi zaklicala iz veže: «Ampak zdaj ne mam nobenega bonbona; dobiš ga drugič!» In odšla je.

Odtlej se me Lenčka izogiblje. Če me zagleda, brž beži. Boji se, da jo bom terjala. Morda se ji ponoči sanja, da jo zasledujem in resno zahtevam bonbon. Morala bom kupiti škrnicelj bonbonov ter jih ji dati. Zakaj obe trpiva zaradi te odtujitve.

Nikdar ni dobro, če smo komu kaj dolžni. To škoduje prijateljstvu. B.

**CUTEX**  
TEKOČI LAK ZA NOHTE



### Kaj je prinesla svetovna vojna?

Danes, ko Evropa spet obhaja vojna vročica, se spomnimo, kaj je zahtevala svetovna vojna od leta 1914.—1918.

V teh štirih letih je bilo

mobiliziranih 60.000.000 ljudi.

Na strani osrednjih sil 21.000.000 ljudi.

Na strani antante 39.000.000 ljudi.

Samo v Rusiji 11.000.000 ljudi.

Evropa je poslala v klavnico

12%

svojega prebivalstva.

Ti ljudje so morali pustiti svoje družine, svoje delo, svoje ideale za blazne cilje blaznih imperialistov.

Od 61.000.000 ljudi je bilo v posmeh Kristusovemu nauku, naj si bodo ljudje bratje,

9.500.000 ljudi

postreljenih,

poklanjih,

zastrupljenih s plini,

zasutih v jarkih,

potopljenih na morju,

sestrelnih iz zraka.

Avstrija in Nemčija sta izgubili:

3.500.000 ljudi.

Antanta je izgubila: 5.500.000 ljudi.

Izmed mobiliziranih je padlo:

v Avstriji

19%

v Nemčiji

17%

v Franciji in drugih antantnih državah 12-17%. Ranjenih je bilo vsega 21.000.000 ljudi, to je tretjina vseh mobiliziranih.

K temu moramo prištet se 1.500.000 ljudi, ki so se izgubili, ki so zgoreli pri vojnih požarih, ki so utonuli pri prehodih čez reke, ki so jih postrelili ob zajetju in ki so padli kot žrtve podivjane soldateske.

Obe stranki sta dobili ujetnikov 7.000.000.

Izmed njih je umrlo po taboričnih terorjem, lakoto in epidemijami 2.000.000.

To je proračun človeških življenj. Proračun denarne škode pa znaša samo 900.000.000.000 zlatih frankov — to je nad 900 letnih proračunov naše države.

Vsek mrtvec je stal državo 100.000 zlatih frankov. Z obrestmi tega bi bil lahko živel sam do smrti brez dela in še njegova družina.

Spet gori zemlja:  
v Španiji,  
v Palestini,  
na Kitajskem

in pripravlja se novo klanje, strašnejše od prejšnjega, ker ne bo omejeno samo na fronte in bližnje zaledje, ampak se bo razširilo čez vse dežele.

Letala bodo trosila strupe, bombe, bacile.

Matere, ali ste rodile otroke za črne ji me?

Zberite se! Vcepite otrokom sovraštvo do orožja, do bojev! Naučite jih ljubiti brate in mir!

Zberite se! Zakričite v svet:  
**NOČEMO VOJNE!**



### Selitvene pomočnice

V sedanjih časih je vse polno brezposelnih žensk. Uradi so prenapolnjeni in skoraj vsi poklici imajo že ustrezajoče število delavcev in delavk. Treba je misliti na nove poklice, ki omogočajo vsaj nekaterim skromen zaslužek.

Muslim, da bi se selitvene pomočnice ne obnesle slabo. Predvsem je ta poklic namenjen ženskam, ki živijo v večjih mestih.

S selitvijo je dosti opraviti. Gospodinja sama ne zmora vsega in navadno ji pomaga še mož ali pa si najame postreščka. Pogosto se pa zgodi, da možne mara o selitvenem delu nič slišati, rajši se ogne domu, dokler ni novo stanovanje urejeno. Zgodi se pa tudi, da se seli samec ali vdovec, ki je potlej na milost in nemilost izročen nerodnim ljudem, ki samo mehanično opravljajo svoje delo.

Selitvena pomočnica bi morala znati spravljati steklenino in porcelan v za-



### Nosilec Vašega šarma

Na prostore, v katerih se kreata, na toalete, na ljudi, s katerimi občuje, prinaša „SOIR DE PARIS“

Vaš šarm. Ta parfum je glasnik dobrega razpoloženja, ki ga pov sod ustvarja Vaša prisotnost.



*Parfumeur-Paris*

A. P.

187 C

boje, tako da bi se ob selitvi nič ne razbilo. O vsakem zaboku bi morala napraviti natančen zaznamek, da bo gospodar takoj vedel, kje naj poišče to ali ono reč. Selitvena pomočnica bi morala potlej v novem stanovanju spet izlagati tovore in odrejati, kam naj se to in ono postavi. Spravila bi pribor in porcelan spet vsako na svoje mesto, določila prostor, kamor naj bi se obesile slike, spravila kuhinjsko posodo v kredenco in v shrambo itd.

Morda bi kazalo, da se ustanovi selitvena pisarna. Poleg prevozništva s tovornimi avtomobili bi imela pisarna še oddelek za selitvene pomočnice. Stranke bi tam doobile zanesljive, izurjene in poštene moči in bi se jim ne bilo treba bati, da bo kaj narobe. Te pomočnice bi lahko hodile tudi v hiše pomagat, zlasti ob velikem pospravljanju pred božičem in pred veliko nočjo.

Agilna mlada dekleta naj malo premislijo, ali bi se ne dal ta načrt uresničiti, in če se katera odloči za to, naj nam sporoči o uspehu.

Pri tej priliki opozarjam na članek »Kako se selimo«, ki bo objavljen v naši letošnji knjigi »Kako si opremim stanovanje«. To bo praktična gospodinjska knjiga, ki jo dobre naročnice s še štirimi drugimi knjigami vred za 37 dinarjev.

# Gospodinjstvo

Jedilni list za teden dni

## Ponedeljek.

- Opoldne: 1. Krompirjev guljaž.  
2. Zdrobovi emoki. Solata. 3. Sadje.

Zvečer: Svinjska jetra v smetani (151). Polenta.

## Torek.

- Opoldne: 1. Jabolčna juha (47).  
2. Nadevani zeljni listi. Pražen krompir. 3. Kostanjeve rezine (455).

Zvečer: Gobe z jajci. Paradižnikova solata.

## Sreda.

- Opoldne: 1. Goveja juha s fritatami (51). 2. Govedina. Cvetačna prikuha. 3. Jabolčna hladetina.

Zvečer: Jajčne omlete s krompirjem. Solata.

## Četrtek.

- Opoldne: 1. Koštrunovo stegno, pripravljeno kakor divjačina (206). Kruhovi emoki. 2. Sadje.

Zvečer: Orehovi rezanci. Kompot.

## Petak.

- Opoldne: 1. Kislo zelje. Fižol. 2. Kostanjev zvitki (418). Mešan kompot.

Zvečer: Ribji guljaž (129). Krompir.

## Sobota.

- Opoldne: 1. Porova juha s krompirjem. 2. Svinjske zarebrnice z vinom. Dušen riž.

Zvečer: 1. Liptavski sir. 2. Kava ali čaj.



## Pri delu

se prav lahko prehladite, a mnogokrat nastane iz „brez-pomembnega“ prehlada resna

in dolgotrajna bolezen. Vzemite zaradi tega že pri prvih znakih bolezni svetovno znane



# ASPIRIN

TABLETE Z BAYER-JEVIM KRIŽEM.

Oglas reg. pod 5, br. 437 od 10. 1. 1934.



## Kaj je v njej?

Od zunaj tega ne vidimo. Skrinja je lahko prazna, lahko je pa tudi v njej kaj prav dragocenega. — Tudi pri žitni kavi ne vidimo škrobovinu ali praženi slad. Pri Kneippovi seveda že vemo, da ima vsako zrnce v sebi dragoceno praženo sladno jedro. To je pa tisto, kar naredi kavo iz Kneippove tako okusno, zrnati kavi podobno in aromatično.

## Kneippova SLADNA KAVA

### Nedelja.

- Opoldne: 1. Ohrovitova juha (35). 2. Pečena kokoš. Pražen krompir. Mešana solata. 3. Smetanove rezine.

Zvečer: 1. Mesni narezek. 2. Močnata jed od opoldne. Čaj.

Opomba: Številke v oklepaju po menijo številko recepta v naši kuvarški knjigi «Kako naj kuham». Za debela natisnjena jedila primašamo recepte.

### Krompirjev guljaž.

1 kg surovega krompirja olupimo in narežemo na tanke rezine. Potem oprazimo na 3dkg masti 4dkg drobno sesekljane čebule, stresemo nanjo pravljeni krompir, pridenemo soli, kumine in paprike ter vse skupaj dobro

premešamo in zalijemo z vodo, nato pa naj se jed duši tako dolgo, da je krompir mehak. V tem guljažu pokuhamo lahko tudi nekoliko ovirkov ali mu pa primešamo približno štiri žlice kisle smetane, v kateri smo razžvrkljali 2 dkg moke, pa počakamo, da jed še enkrat prevre.

### Zdrobovi emoki.

Pol litra pšeničnega zdroba poparimo z vrelim mlekom, osolimo in denemo hladiti. Ko je zdrob ohljen, ubijemo vanj tri jajca, primešamo 15 dkg na kocke narezanih in na presnem maslu (3 dkg) opraznih žemelj. To zmes dobro premešamo, nakar naj nekaj časa stoji. Potem napravimo iz nje emoke in jih kuhamo v slanem kropu približno četrt ure. Kuhané emoke z vilicami razkosamo in zabelimo z opraznimi drobtinami.

### Nadevani zeljni listi.

Precej veliko zeljno glavo očistimo, ji previdno porežemo velike liste, ki jih vržemo v krop in eno ali dve minute kuhamo. Odcejenim listom izrežemo debela rebra, nakar stresemo na vsak list kupček nadeva in list zavijemo. V primerni kozici razbelimo 10 dkg presnega masla ali pa masti, na kateri oprazimo 5 dkg drobno sesekljane čebule, nakar pridenemo še soli in kumine in naložimo zvite liste v kozico. Zelje, ki je še ostalo, zrežemo na rezance, poparimo in ga, ko je dobro odcejeno, pridenemo zvitkom. Tako pripravljene zvitke dušimo pokrite v pečici, ko je pa zelje mehko, kozico odkrijemo in zvitke še malo zapečemo. Ko se zvitki pečejo, jih polivamo z vodo, seveda če je potrebno. Pečene zvitke zložimo v pogreto skledo, omako pa izboljšamo s četrt litra kisle smetane, v kateri smo razžvrkljali 1 dkg moke. Omako potem še enkrat prevremo in zlijemo v zvitke.

Nadev: 14dkg riža preberemo, operemo in poparimo ter denemo dušit

Nadaljevanje na str. 395.

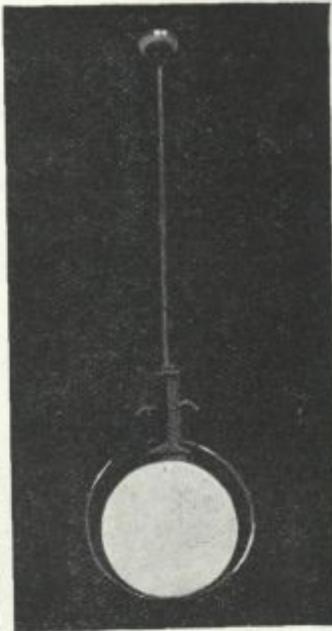
# Sodobno stanovanje, sodobna razsvetljava!

Poglejte nekaj modernih in ne dragih vzorcev lestencev, nočnih svetilk, krogel, kuhalnikov in likalnikov, še večjo izbiro pa dobite v našem katalogu.



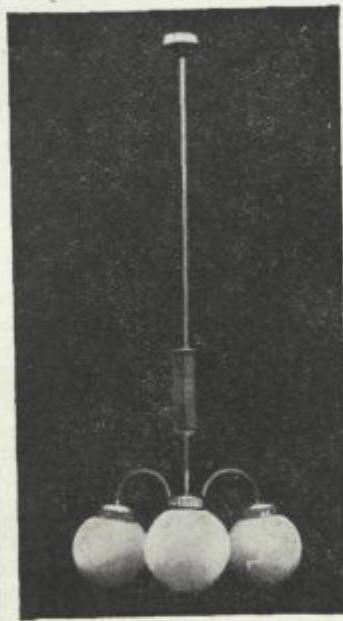
21-17/ž **Viseča ampula** na poniklani medeni palički, premer krogle 25 cm, šampanjska, rumena, fres, zelena ali modra

Din 85-

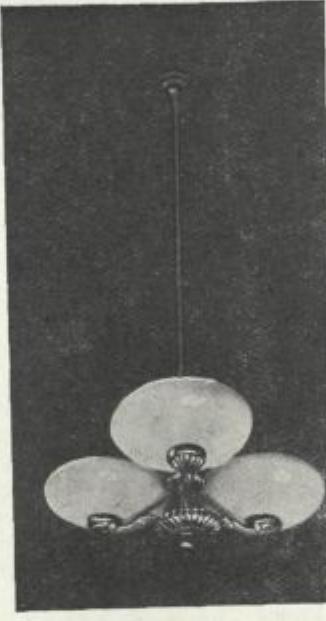


21-19/ž **Viseča ampula**, palička iz ponikljane medi s kombinacijo kavkaškega oreha, premer krogle 25 cm, šampanjska, rožnata, modra ali zelena

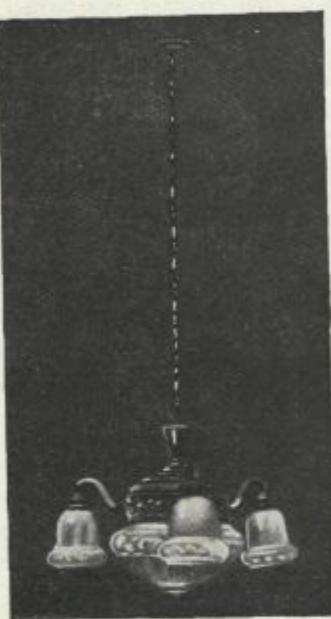
Din 125-



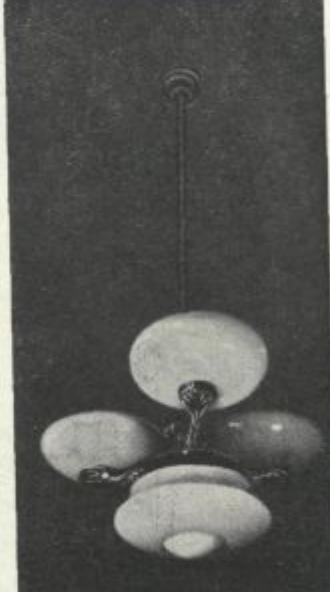
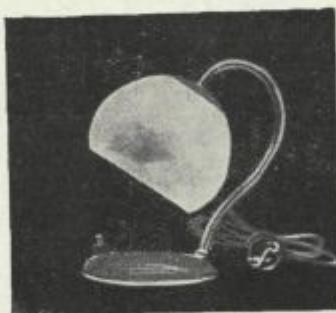
21-21/ž **Lestenec s 3 plameni** iz ponikljane medi, kombinirane s kavkaškim orehom, krogle v šampanjski, fres, zeleni, rumeni ali modri barvi Din 145-



21-34/ž **Lestenec s 3 plameni**, zelo lep, močna, moderna izdelava, patinirana med, steklo v šampanjski barvi Din 345-



21-25/ž **Lestenec s 3 plus 1 plamen** iz patinirane medi, z ornamentnim stekлом, prav lična izdelava Din 200-



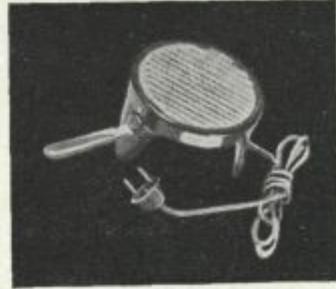
21-39/ž **Lestenec 3 plus 1 plamen**, zelo dekorativen, solidno izdelan iz patinirane medi, steklo v šampanjski barvi Din 365-



21-2/ž **Električni likalnik "Omega"**, 3 kg težak, ponikljan, potrošnja toka 450 do 525 vatov, brez kabla Din 115-

21-9/ž **Nočna svetilka** iz ponikljane medi z nepremičnim senčnikom v šampanjski, rožnati, zeleni, modri ali rumeni barvi din 55-

21-8/ž **Stropna svetilka**, kompletna ali brez žarnice, v fres, šampanjski, rumeni, zeleni ali modri barvi, premer 15 cm Din 40.-, 18 cm Din 45-



21-1/ž **Električni kuhalnik**, 500 vatov zelo praktičen za gospodinje, kompleten s priključnim vodom Din 55-

R o b n a k u č a  
**Kastner & Öller**  
z a g r e b , l i l i c a 4 i 6

Zahujte takoj naš razkošni katalog, ki ga dobite brezplačno

na oprapročeno čebulo (1 dkg čebule in 2 dkg maste), ki smo jo nekoliko zalili z vodo. Na pol dušenemu rižu primešamo četrt kilograma surove ali pa pečene seseckljane svinine, nato soli, stolčenega popra in nekoliko kumine. To zmes dobro premešamo in nadevamo z njo zeljne liste.

#### Cvetačna prikuha.

Glavo cvetače razdelimo na majhne cvete, liste pa razrežemo na rezance. Potem vse skupaj operemo in pristavimo v slan krop, kjer naj počasi vre. Pene, ki se nabirajo na vrhu, ves čas pridno posnemamo. Ko so cveti in listi mehki, naredimo iz 2 dkg maste in 2 dkg moke prežganje, zarumenimo na njem drobno seseckljano čebulo in pridemo nazadnje še seseckljana petersilja. V prikuho kanemo nekoliko limonovega soka in prilijemo malo mleka, nato pa vse skupaj še enkrat prevremo.

#### Jabolčna hladetina.

Kilogram dobrih jabolk olupimo in skuhamo s sladkorjem in jim prilijemo le nekoliko vode. Kuhana jabolka pretilačimo, jim primešamo sok in olupek ene limone ter 5 dkg poparjenih in drobno seseckljanih mandeljnov. To zmes denemo potem v stekleno posodo, ki smo jo pomazali z oljem, in postavimo za dalje časa (najbolje do drugega dne) na hladno. Preden to hladetino ponudimo, jo po sredi okrasimo z vloženim sadjem, okoli pa z gosto valnilo kremo.

#### Jajčne omlete s krompirjem.

Košček prekajene slanine narežemo na rezine, nekaj krompirjev pa na majhne kocke in oboje hkrati opeče-



ZAHTEVAJTE VZORCE NOVIH VONJEV IN MODERNIH TONOV V VSEH DROGERIJAH IN PARFUMERIJAH

*Doma in na potovanju,  
preden greš spati, vedno:*

# ONE, ki so jokale . . .

... bo vznadlostila vest, da novi zoper vlago odporni ARCANCIL ne peče niti tedaj, če pride z očesom v kontakt. ARCANCIL zares, v nasprotju z vsemi kozmetičnimi sredstvi, izdelatimi po starji formuli, ne vsebuje mila. Zato nikdar ne lomi trepalnic. Ker je odporen proti vlagi, je odporen tudi proti solzam in znoju, ker se ne razkrira. Njegovih 9 nevidnih njans bo dalo Vašemu pogledu nov očarljiv žar. Za podaljšanje in okrepitev trepalnic, ne da bi bile barvane, je izdelana posebna kompozicija: ARCANCIL-SANCOLOR. ARCANCIL se prodaja povsod po sledenih cenah: Luksuzni model din 36.—, vložek din 25.—, reklamska škatlica din 15.—. Generalno zastopstvo: Ljudevit Schön, oddelek A/5, Zagreb, Jelačičev trg 1. — Uspeh je popolnoma zagotovljen. — Čuvajte se ponaredbi!

mo. Ko oboje lepo zarumeni, stresemo na to raztepena jajca, ki jih prav malo osolimo, ker je že slanina slana, in s kuhalnico vse skupaj dobro premešamo. Ko se začne zmes peči, počakamo, da jajca zakrknejo, potem pa omleto obrnemo. Te omlete ne zvijemo. Zraven ponudimo lahko kakršnokoli solato ali pa špinaco.

#### Porova juha s krompirjem.

Na presnem maslu oprazimo 2—3 porova stebla, ki smo jih zrezali na majhne koščke, pridemo potem približno 30 dkg na štiri kose zrezanega krompirja, prilijemo poldruži liter vode, juho osolimo in kuhamo do kraja. Potem zmečkamo krompir in zlijemo juho, tik preden jo nesemo na mizo, na kruhove rezine, ki smo jih prepekli v pečici. Nazadnje vržemo v juho še košček presnega masla ali pa prilijemo nekaj žlic kisle smetane.

#### Svinjske zarebrnice z vinom.

1 kg narezanih zarebrnic potolčemo, osolimo in jih na hitro spečemo z obe strani. Potem vzamemo vse zarebrnice iz masti in oprazimo na njej precej veliko čebulo, korenje, korenino petersilja, majhno korenino zelenje in nekaj zrn celega popra. Ko vse korenine zarumene, zložimo v kozico meso, ki ga polagoma zalivamo z belim vinom, dokler se ne zmehča. Potem vzamemo meso iz kozice in ga zložimo na krožnik, v omaki pa prekuhamo žlico moke, nakar omako precedimo in zlijemo na meso. Omaka mora biti redka in tekoča, če je pregosta, ji prilijemo še nekoliko belega vina.

#### Pečena kokoš.

Osnajeno mlado kokoš od znotraj in zunaj osolimo, položimo v pekačo, denemo na vrh košček presnega masla in jo pečemo potem približno 40 minut pri precej močnem ognju. Ko se peče, jo pogosto oblijemo s sokom, ki se je iz nje izcedil.

Nato razrežemo pečeno kokoš takole: Najprej odrežemo od trupa glavo in vrat, potem obe bedri, nato obe peruti prav v sklepnu. Nazadnje prerezemo trup najprej vodoravno in po dolgem na pol, potem hrbet na dva ali tri dele, spodnji del pa samo na dva dela. Razrezano kokoš spet sestavimo na primeren podolgovat krožnik, in sicer ta-

ko, da je spodnja stran kokoši obrnjena navzgor, polijemo s sokom in postavimo na mizo.

#### Smelanove rezine.

Pet rumenjakov in pet žlic sladkorja mešamo tako dolgo, da se zmes peni, nakar dodamo pet žlic kisle smetane, pet žlic moke in na drobno seseckljana limonovega olupka, nazadnje pa primešamo prav na raho še sneg iz petih beljakov. To zmes stresemo potem v pekačo, ki smo jo pomazali s presnim maslom in potresli z moko, in jo, ko je pečena, namažemo po vrhu s kakršnokoli sadno mezgo. Nazadnje jo razrežemo na rezine.

**PRI PREHLADU IN**  
*Gripe*  
LAJKO POMAGAJ PILULE  
VPRASAJTE ZDRAVNIKA DOBIVA SE ZA SVET V VSEH LEKARNAH  
PAZITE! VSAKA PILULA NOSI IME - AFLUKIN-  
KAŠTEL D.D. ZAGREB Reg.br. 15426/38

Vsekakor si oglejte številne izložbe modnih novosti v manufakturi Novak na Kongresnem trgu — pri nunski cerkvi.

Kneippova sladna kava se izdeluje iz najboljšega izbranega ječmena na ta način, da se s posebnim kemičnim procesom pretvorji škrob v slad. Dobite jo le v originalnih paketih s sliko župnika Kneippa!

**Triumph**  
ŠTEDNJAK  
MALO-DRVA-TROŠI  
VELIKU TORPU RAZVILA  
OSJEČKA LJEAONICA ŽELJEZA I TVORNICA STROJEVA D.D.

# Chlorodont-zobna pasta



(Nadaljevanje.)

### Katera nastelja je za kurnico najboljša?

Za nasteljo je najbolj primerna ržena ali pšenična slama ali pa šotni drobir. Sam šotni drobir sicer dobro zadržuje mraz, ki prihaja od tal, veže vlogo in uničuje kali, toda ima to slabu stran, da se prav kmalu izpremeni v prah, ki ga perutnina potem s krmo vred pobira. Zato je najbolje, če natresemo na tla najprej nekako 6 cm debelo plast šotnega drobirja, na vrh pa nasteljemo 12 do 15 cm sveže slame. V kurnice pa, kjer perutnina le spi,

# Ali je treba neprestano mazati svoje USTNICE?

Zakaj se poslužujete »nemodernega« rdečila, izdelanega po starih formulah, če dobite za isto novo rdečilo »GUITARE«, neizbrisno in brez sledov, ki drži ves dan? Kissifix, ki je v njegovem sestavu. Vam omogoča, da jestete, pijete, kadite, jokate in poljubljate, a lepotu ustnic ne bo trpela zaradi tega, in ne pušča niti najmanjšo sled. Mnogočetvrlne so že žene, ki uporabljajo rdečilo »GUITARE« z največjim uspehom. Poskusite ga tudi Vi že jutri, pa se boste prepričali. Rdečilo »GUITARE« obstaja v osmih prozornih in sijajnih nijansah ter v šestih novih barvnih tonih. »Priroda lepota 1938«. Prodaja se v trgovinah te stroke po din 48.-, 24.- in 16.- in poskusni komad, zadosten za en mesec din 9.- Generalno zastopstvo: Ljudevit Schön, oddelek V/2, Zagreb, Jelačičev trg 1. Varujte se ponaredbi!

nasteljemo lahko samo šotnega drobirja. Slamo moramo premenjati, kadar je umazana, šotni drobir pa najmanj po dvakrat na leto.

Listje za kurnice ni primerno, ker se prehitro zdrobi, žaganje pa zato ne, ker prerado pride živali v golšo. Oboje, listje in žaganje, pa tudi preslabo veže vlogo.

### Kolikokrat na dan je treba pobrati jajca iz gnezda?

Najbolj pogosto jih je treba pobirati pozimi, kadar je hud mraz, in sicer najmanj po trikrat na dan. Zakaj vodena vsebina, ki je v jajcu, lahko zmrzne in jaje potem, ko pride na toplo, poči.

A tudi poleti, kadar je zelo vroče, je dobro, da jih čim večkrat pobremo in devamo na hladen prostor, da se oplojena jajca ne prično kvariti.

### PARFUM FORVIL PARIS

#### Drogovor.

Gospod šef se je nekoliko sporekel s knjigovodjo. Na posled je zagrmel:

«Torej, kako je prav za prav? Ali ste morda vi šef?»

«Vem, da nisem», je rekel knjigovodja.

«No, torej vidite — zakaj pa potem tako neumno govorite?»

Brez težav deluje Darmol. Razen tega prijetnost pri uporabi: nobenega kuhanja čajev, niti požiranja kroglic in ne grenkih soli. Darmol je ukusen kakor čokolada. Ne poizkušajte z nepreizkušenimi preparati, temveč uredite svojo prebavo s priljubljenim odvajalnim sredstvom Darmol. Dobí se v vseh lekarnah.

Reg. 25.801/37.



Čisto iznenada ji je šinila neka misel v glavo, čisto iznenada se je spomnila, da so tudi gledališke igralke — ženske! In vendar kažejo vsak večer, kaj znajo, in vselej z enakim temperamentom — kaj nimajo one prav za prav nobenih „kritičnih dni“? Dosti se dandanes zahteva od ženske, skoraj nobena si ne more privoščiti „kritičnih“ dni, — in to utegne biti vzrok, da se novodobna „Camelia“-higiena vse bolj širi. Tudi Vi se z idealno reformno damsko obvezo „Camelia“ lahko rešite različnih nadlog, tudi Vi si z njo lahko ohranite živahnost in dobro voljo. Ker obstoji iz več plasti najfinjejše mehke „Camelia“-vate, zato tudi tako dobro pije. Neopazno uničevanje Vam prihrani marsikatero neprijetnost, razen tega Vam pa omogoči tudi edinstveni „Camelia“-pas, da jo nosite brez vseh težav.

**Camelia**

Popular 10 komadov	Din 22-
Special 6	Din 10-
Pas iz sukanca "	Din 20-
Pas iz svile ozek	Din 20-
Pas iz svile širok	Din 26-
Pas iz svile frote	Din 26-

### Idealna reformna damska obvezna

Pazite na modri ovoj, v katerega je škatla zavita. zakaj samo «Camelia» je «Camelia». Kje se dobiva, sporoči, če je treba: Rave d. d., Zagreb.

Naročnina za list s krovno prilogo in 5 gospodinjskih knjig: za vse leta Din 105.- za pot leta Din 54.-, za četrto leta Din 27.-; za Ameriko in inozemstvo dolarjev 5.-; za Italijo Lir 70.-.

Posemna številka Din 5.-, krovna priloga Din 2.-, gospodinjska knjiga Din 30.-.

Deset broširanih leposlovnih knjig Din 100.-. Vezava Din 60.-.

Deset broširanih rodbinskih knjig Din 67.-. Vezava Din 60.-.

# Odstranite odvišno tolščo!



Vitki lahko postanete uspešno samo z redno uporabo z elektriko aktivirane vode

**AQUASOL**

Izdelke in obvestila daje  
STEG a. d., Beograd

Dobiva se v drogerijah in lekarnah. Pošt. predel 50 - Tel. 27-192

Rokopis se ne vračajo.

Izhaja vsakega 1. v mesecu. Odgovorna urednica Rija Podkrajšekova v Ljubljani.

Uredništvo in uprava v Ljubljani, Dalmatinova ul. 8/1. Tel. 21-32.

Tisk Delniške tiskarne d. d. v Ljubljani. Predstavnik: Ivan Ovsenik v Ljubljani.

*Mojstrovina*

**Dr. Oetker** jevim  
PECILNIM PRAŠKOM

Izgubljeni sin.

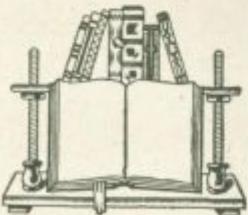
Katehet pripoveduje v šoli zgodbo o izgubljenem sinu in reče: «Ko je oče zagledal svojega sina, je padel na obraz in se razjokal.»

Potem pokliče Tončka:

«Tonček, zakaj se je oče razjokal?»  
«Zato... zato... ker si je razbil nos...»

## Jože Žabjek

KNJIGOVEZNICA  
L J U B L J A N A  
DALMATINOVA 10



Najmodernejše urejena delavnica za vsa knjigoveška dela. Hitra in točna postrežba pri nizkih cenah. Izdelovanje posebnih akcijskih vezav po individualnih osnutkih. Trgovske knjige po naročilu, lastni črtalni stroj za vse vrste rastiranih tiskovin. Izvirne platnice za »UMETNOST« (Din 15, za vezavo Din 20- za vsak letnik).

TELEFON 24-87

# MISTERIJ žene, ki se **NIKDAR NE POSTARA**

*Ima ona 25 ali 40 let*



**N**obene gube, nobene brazde v 45 letu! Gladka, jasna in čista koža mladega dekleta! Videti je kakor čudež, a ima vendarle svoje znanstvene vzroke. To so magični učinki »Biocela« — presenetljivega odkritja profesorja dunajskega vseučilišča dr. Stejskala. Biocel je dragocen naravni pomladilni element, ki ga mora imeti vsaka gladka in napeta koža. Zdaj je v vsaki tubi rožnate kreme Tokalon ter Vam redi in pomlašuje kožo, ko spite. Vsako jutro, ko se zbudite, ste videti mlajši. Gube in brazde so kakor izbrisane.

Cez dan uporabljajte dnevno hrano za kožo Tokalon (ki ni mastna), da napravite svojo kožo svežo in jasno, da Vam odstrani zajedalce in vso nesnago kože. Pomladite se za deset let in ostanite mladi! Napravite konec ohlapnim mišicam lica. Rešite se uvenele polti. Pridobite si spet jasno in čvrsto lice ter mehko lepoto iz dekliške dobe. Navdušeni boste zaradi pravih magičnih učinkov obeh hran za kožo Tokalon. Ako ne bo tako se Vam denar povrne.

**BREZPLAČNI VZOREC:** Vsak čitatelj tega lista more dobiti zelo okusno kaseto s krema Tokalon (rožne ali bele barve) ter pudero Tokalon različnih nijans. Pošljite Din 5—v poštnih znamkah za poštnino, omot in druge stroške na naslov: Hinko Mayer i drug, Odio 16-P, Zagreb, Praška ul. 6.

# PO DELU SI ODPOČIJTE NOGE V COPATAH!



**19:-**

2560-56 Din 19.-

Otroške copatke »Baby« izdelujemo tudi za otroke do 3 let. Narejene so iz fine volnene klobučine in obšite z marabujem, na prstih imajo usnjeno kapico, zapenjajo se pa z zapono.



**29:-**

7515-89 Din 29.

Lahke in udobne domače copatke, fine klobučine z lahkim usnjenim podplatom in z nizko usnjeno peto. Lepi okrasek iz marabuja na jeziku in okusna zapona dajeta copatam celo lepo videz.



**59:-**

Nosi novi modeli copat Vam bodo omogocili, da boste doma elegantni in da se boste pri tem ugodno počutili.

2505-55102

Elegantne in lahke copate iz rdečega ali modrega ševroja z na pol visoko peto. Imajo visok okrašen in izrezan nast z okusnim vezenjem.

**39:-**



7017-42

Moški natikači iz volnenega doubla, obšiti s svilenim izpodrobkom, z usnjениm podplatom in klobučinastim vložkom. Topli in udobni.



**19:-**

1511-53 Din 19.-

Fin čeveljček za najmlajše dame iz volnene klobučine v črni in modri barvi, obšit s svilenim izpodrobkom

krašen z okusno zapono,



7022-52 Din 25.-

Topli otroški copatki iz močne klobučine z usnjenim podplatom in vložkom iz klobučine.



**29:-**

7025-24  
Prav lične copate iz volnenega doubla. Narejene iz čiste volne, obšite s svilenim izpodrobkom in okrašene s kokardo. Imajo na prstih kapico in usnjen podplat s klobučinastim vložkom. Izdelujemo jih iz raznih desenov.



7025-44

Tople copate iz mehko melirane klobučine, z usnjenim podplatom, klobučinastim vložkom in na pol usnjenou peto. Dobijo se v sivi in drop barvi.

**59:-**



7058-48

Visoke copate iz volnenega doubla za gospode, ki morajo imeti po napornem delu in hoji mehke in tople copate, da se jim noge odpočijejo. Iz raznih desenov. Moške Din 59.- Zenske Din 39.- Otroške Din 29.-